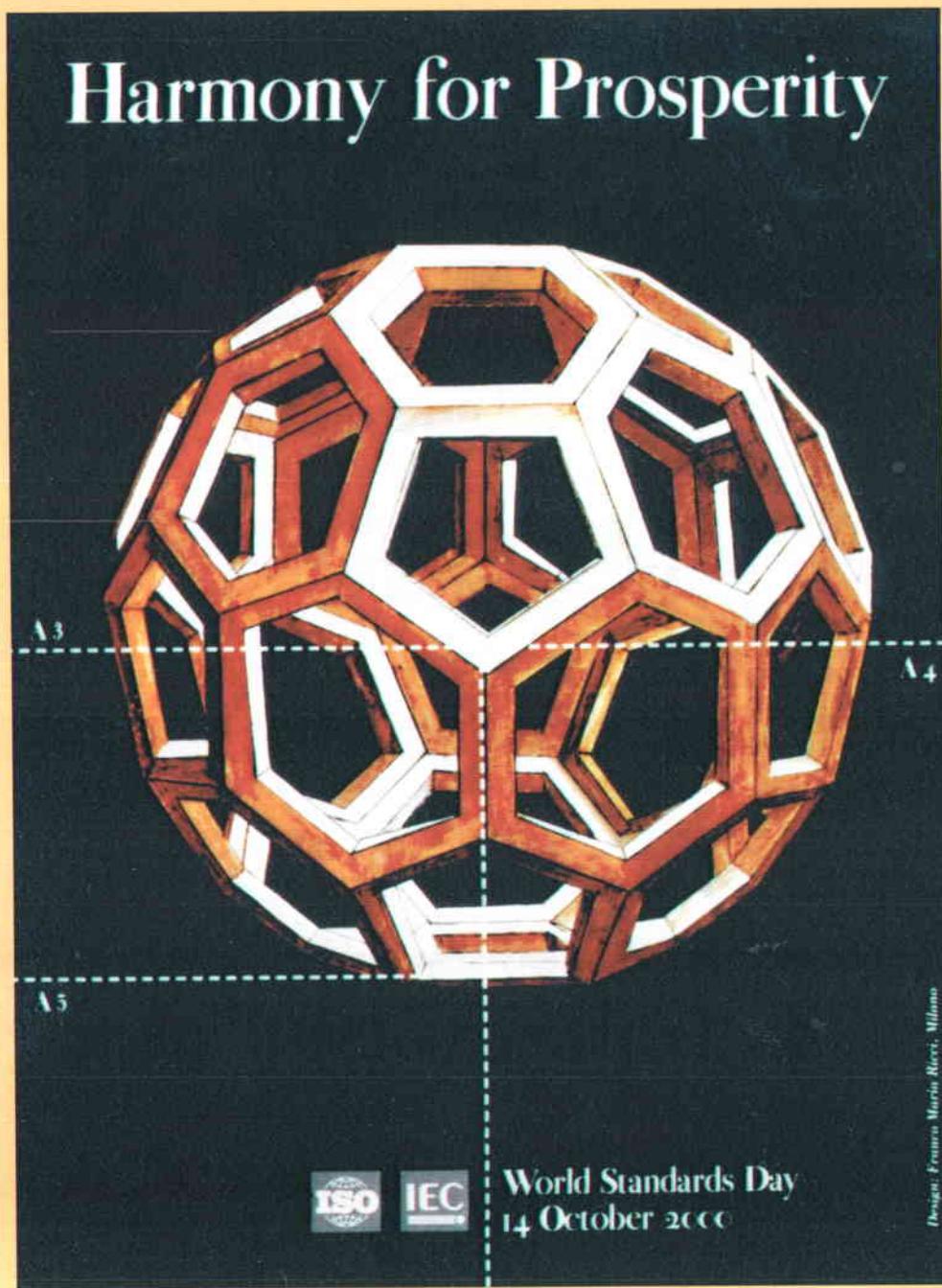


EESTI STANDARDIKESKUS

**EVS** TEATAJA

10/2000

Ilmub üks kord kuus alates 1993. aastast



ISSN 1406-0698

## **EVS Teataja**

**EESTI STANDARDIKESKUSE  
igakuine ametlik väljaanne**

**8. aastakäik  
ISSN 1406-0698**

**Toimetuse aadress  
ARU 10  
TALLINN 10317**

**Toimetaja Anne Laimets  
Tel 651 92 05  
Faks 651 92 20  
anne@evs.ee**

**Tellimine ja müük:  
Eesti Standardikeskus  
Aru 10 Tallinn 10317  
Tel 651 92 10  
Faks 651 92 20**

**Trükk: Eesti Standardikeskus**

## EESTI UUDISED

Eesti Standardikeskuse juhatus otsustas tunnistada Eesti standarditeks kõik Standardiameti poolt väljaantud ja seisuga 01.04.2000 kehtinud standardid (Eesti Standardikeskuse juhatuse koosoleku 11.08.2000 protokoll nr 3).

26. septembril 2000. a oli Riigikogus teisel lugemisel “Tehnilise normi ja standardi seaduse muutmise seadus”, mis võeti vastu 47 poolthäälega, vastu polnud keegi, üks jäi erapooletuks.

28.09.94 avaldati “Mõõteseadus2 [terviktekst muudatustega kuni 14.06.2000] RT I 2000, 71, 442

Vabariigi Valitsuse 30.08. 2000 määrusega nr 285 kinnitati “Taimekaitsevahendites keelatud toimeainete nimekiri” RT I 2000, 71, 448

Vabariigi Valitsuse 30.08. 2000 määrusega nr 286 kinnitati “Ohtlike taimekahjustajate ja nende peremeestaimede sisseveo ning sordiaretuses, katsetes ja muus teadustöös kasutamise nõuded” RT I 2000, 72, 450

Vabariigi Valitsuse 31.08. 2000 määrusega nr 290 kinnitati “Taimekaitsevahendite klassifitseerimise kord ja meetodid” RT I 2000, 72, 454

Siseministri 21. augusti 2000. a määrusega nr 47 muudeti ja täiendati Siseministri 30. juuni 1998. a määrust nr 19 «Nõuded esmastele tulekustutusvahenditele ja nende vajadus» muutmine ja täiendamine” § 3 lõige 3 sätestab, et tulekustuti peab vastama Eesti standardi EVS-EN 3-1:1998, EVS-EN 3-2:1998, EVS-EN 3-3:1998, EVS-EN 3-4:1998, EVS-EN 3-5:1998, EVS-EN 3-6:1998, EVS-EN 3-6:1998/A 1:1999 ja EVS-EN 1866:1999 nõuetele ja omama vastavussertifikaati. RTL 2000, 94, 1470

Siseministri 28. augusti 2000. a määrusega nr 50 kinnitati “Nõuded tuleohutusmärkidele”. § 3 sätestab, et tuleohutusmärgid peavad vastama Eesti standardi EVS 620-2:1998 nõuetele ja omama vastavusdeklaratsiooni. RTL 2000, 98, 1543

Teede- ja sideministri 25. augusti 2000. a määrusega nr 72 kinnitati “Lõppseadmete märgistamise kord”. Määruse koostamisel on arvestatud Euroopa Ühenduse Nõukogu direktiivi 99/5/EMÜ (EÜT L 91, 7.4.1999, lk 10) nõudeid. RTL 2000, 95, 1491

12.-15. septembrini k.a toimusid FEU programmi alaprojekti “Tehniline abi Eesti Standardikeskusele” kahe alaprojekti - tööstussektorite informeerimine standardimisega seotud tegevustest ning standardite andmebaasi OASE edasiarendamine ning andmebaasiga seotud tööprotseduuride optimeerimine - esimesed nõupidamised ning ka esimene kogu projekti juhtkomitee koosolek. Vt lk 4.



14. oktoobril tähistab maailm Rahvusvahelist Standardipäeva. Eesti Standardikeskus võtab seda päeva vastu olulise tähise ületamisega - Eesti standardite arv ületas 5000 piiri.

5000. standardiks osutus EVS/TK 5 poolt tõlgitud ja ettevalmistatud standard EVS-EN 1838:2000 Valgustehnika. Hädaavalgustus. Hea, et see standard on nüüd olemas, loodame aga, et meile kõigile piisab tavavalgustusest ja hädaavalgustust vaja ei lähe.

Endise Standardiameti poolt vastuvõetud standardid on nüüd Standardikeskuse juhatuse otsusega tunnistatud täieõiguslikeks Eesti standarditeks.

Edukalt läksid EVS korraldusel toimunud ISO 9000:2000 käsitlevad seminarid, kaks seminari on veel ees, nii et kõigil huvilistel on võimalik tutvuda ISO 9000 uute versioonide filosoofia ja muudatustega. ISO saatis oma liikmetele hääletamiseks

ISO 9000:2000 standardite lõppkavandid, mis on saadaval ka Standardikeskuses. Standardite ilmumine on planeeritud aasta lõpuks. Augusti müügedetabelis haarasid ISO 9000 kavandite ees kaks esimest kohta raamatukogustatistikat ning laborite kompetentsuse üldnõudeid käsitlevad standardid.

Soovime ka omalpoolt Standardipäeva puhul edu kõigile standardimises osalejatele!

Anne Laimets  
anne@evs.ee

# EELTEATED



**SMK**

**AS Metrosert korraldab**

**taatlejate, kalibreerijate ja metroloogide kursused  
eestikeelsed Tartus**

1. nädal 30.10.2000-03.11.2000
2. nädal 13.11.2000-17.11.2000

**registreerimine:**

Rein Karniol

AS Metrosert Tartu osakond

tel/fax (07) 351 382

**venekeelsed Narvas**

1. nädal 27.11.2000-01.12.2000
2. nädal 11.12.2000-15.12.2000

**registreerimine:**

Veera Gorjatševa

Eesti Energia Narva täiskasvanute koolituskeskus

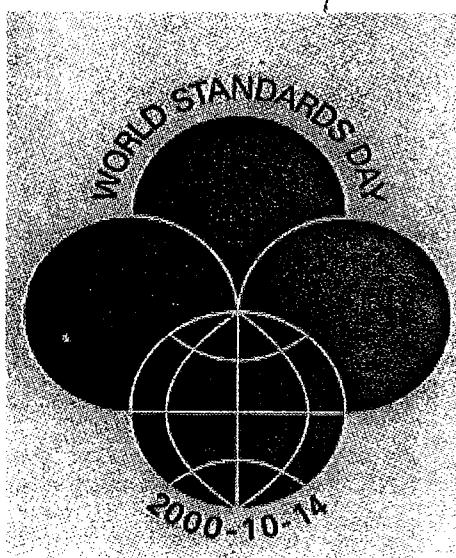
tel (035) 60 667

**Kursused lõpevad soovijatele taatlejate kvalifikatsiooniksamiga. Kõik osalejad saavad kursuste läbimise kohta tunnistuse.**

## Ülemaailmse Standardipäeva läkitus

**14. oktoober 2000**

**Rahvusvahelised standardid rahu ja majandusliku heaolu teenistuses**



Tehniliselt ja majanduslikult järjest kiiremini muutuvas ja arenevas maailmas on inimestel tugev vajadus stabiliseerivate mõjude järele, ütlevad kolme rahvusvahelise standardiorganisatsiooni ISO, IEC ja ITU liidrid oma ülemaailmse standardipäeva läkituses. Läkituse on allkirjastanud ISO president prof. Giacomo Elias, IEC president Mathias Fünfschilling ja ITU peasekretär Yoshio Utsumi.

Alatistes otsingutes avastada, luua ja arendada on inimestel vajadus tuua maailma suuremat korda, rahu ja heaolu. Selles näilises paradoksis peavad nad muutumatult teadma lähtepunkti, mõningaid protseduurireegleid ning lõpuks põhialuseid edu, vastuvõetavuse ja saavutuste mõõtmiseks.

Eriti tehnoloogias ja teaduses ning vastavates proporsioonides tööstus-, äri- ja majandussfäärides põhinevad need kolme rahvusvahelise standardiorganisatsiooni poolt konsensuse alusel koostatud rahvusvahelistel standarditel.

Üheks eluliseks eesmärgiks, nagu ütlevad rahvusvahelise standardimise liidrid oma läkituses, on luua tasakaal, üks rahu vormidest – meie moodsa maailma poolt esitatud kõigi omavahel võistlevate tehniliste, majanduslike, sotsiaalsete ja keskkonnanoölete osas.

Standardite loomeprotsess on allutatud konsensuse saavutamisele, mis loob edasiminekuks stabiilse aluse.

Tehnilised standardid on huvipoolte vabatahtlikult algatatud, väljatöötatud ja rakendatud standardid, mis on loodud demokraatlikul viisil võimalikult laias globaalses perspektiivis, et pakkuda võimalikult parimat võimalikult paljudele.

Ent 21. sajandil on rahvusvahelised standardid elavad juhendid ja spetsifikatsioonid, ütlevad ISO, IEC ning ITU liidrid. Nad peavad olema paindlikud, avatud kasutamiseks, moderniseerimiseks ja parendamiseks. Nad peavad

olema asendatavad olude, tehnoloogia või turu nõudmiste muutumisel.

Standardimine ei ole oma olemuselt lihtne ega kiire protsess. Temast on aga tohutult kasu mitte ainult selles protsessis osalejatele vaid ka kogu inimkonnale tema heaolu ja mugavuse saavutamisel, mis viib edasi rahvusvahelist standardimist.

ISO, IEC ja ITU globaalsed tehnilised kokkulepped aitavad kehtestada toodete ja teenuste ohutuse, toimivuse ja kvaliteedi kõrgemaid tasemeid, et tagada keskkonnasõbralikkust, edendada tehnilist üksteisemõistmist ja tehnoloogilisi muudatusi kogu maailmas, reklaamida kiiresti laienevat äri ja kaubavahetust eri riikide vahel, mis on meie aja proovitempel ja sotsiaalse ning majandusliku säastva arengu nurgakivi.

Standardipäeva läkitus lõpeb sõnadega "Ilma kokkulepeteta ei saa olla rahu. Ilma rahuta ei saa olla kestvat heaolu. Rahvusvahelised standardid on inimkonna oluline tööriist saavutamaks jätkuvat edu nende mõlema saavutamisel."

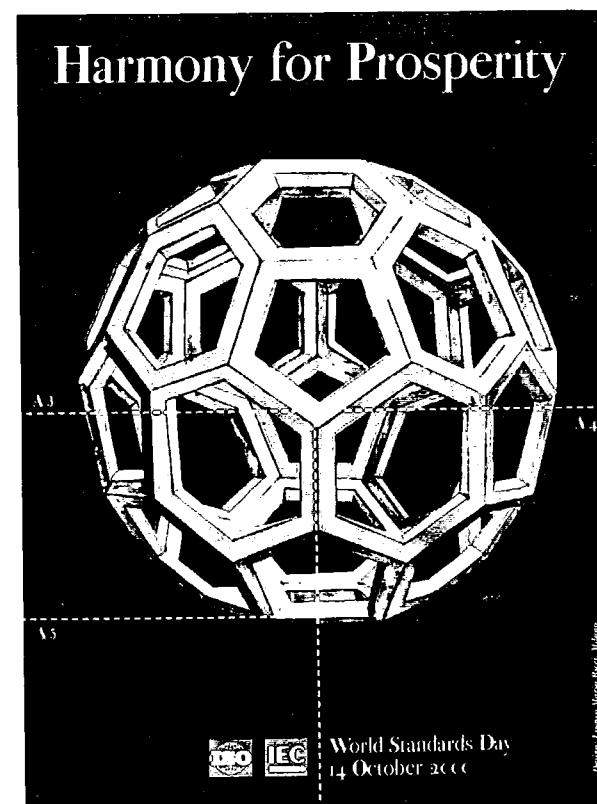
## KUNST JA TEHNOLOGIA – MÕLEMAL ON KOHT STANDARDIMISES

ISO presidendi Giacomo Eliase idee oli tellida tänavuaastane Standardipäeva poster kunstnikult. Arusaadav, et ta tellis selle oma kaasmaalasel kuuksalt Itaalia kunstnikult Franco Maria Ricci, kes elab Milaanos ja on tuntud oma initsiaalide FMR järgi.

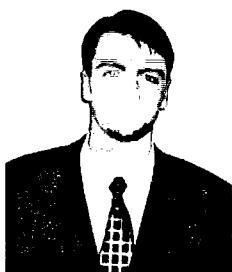
FMR võttis pakkumise vastu, kuna teda huvitas idee siduda omavahel loov kujutlusvõime, kunstniku know-how ja tunded ning teiselpoolt tehnoloogia, funktsionaalsed süsteemid ja standardimine.

ISO teema "Rahvusvahelised standardid rahu ja majandusliku heaolu teenistuses" huvitas teda, ent ta arvas, et sõna "rahu" ei peaks postril figureerima. Standard on eeskõige ja peamiselt inimestevaheline kokkulepe; ehitise proporsioonid, kavandi ilu, töö kvaliteet teostatakse kunsti reeglite järgi, see on muusikalise akordi peen häällestus või perfektne harmoonia teksti ja kujutise vahel.

FMR palus pealkirjastada postri "Harmony for prosperity" ning väljendamaks harmooniat toetus oma postri teostuses maalikunstniku, inseneri, anatoomi, matemaatiku ja leiutaja Leonardo da Vinci hulktauhukale.



# STANDARDID LUUAKSE KOOSTÖÖS



Igal aastal 14. oktoobril tähistatakse ülemaailmset standardipäeva. See ei ole ainult rahvusvaheliste standardiorganisatsioonide ISO, IEC ja ITU suurpäev, see on eeskätt teie, standardite koostajate ja kasutajate, päev.

Nii nagu standardimine ja standardid on ühiskonna arengu üheks tugisambaks, nii tuginet ka standardimine oma ala parimatele ekspertidele; tehnilistele komiteedele; ettevõtetele ja organisatsioonidele; ameti-, teadus- ja õppeasutustele; standardimise aktivistidele; ühiskonnale.

Avatus, konsensus ja vabatahtlikkus on need kolm põhiprintsiipi, mis on standardimistegevuse aluseks.

Olenemata 21. sajandi kiirest arengust tööstuse, tehnoloogia ning kommunikatsiooni vallas, ei saa standardimist alati pidada kiireks protsessiks, sest on vajalik saavutada konsensus standardi sisu osas ning arvestada kõiki

võimalikke tegureid standardi lõppkasutaja ootuste ja vajaduste rahuldamiseks.

Standardi koostamine nõub suurt täpsust ja asjatundlikkust ning aega parima tulemuse vormistamiseks Eesti standardi näol. Ükski standard, mis ei lähtu turuvajadusest ja ei rahulda turuvajadusi, pole tätnud oma eesmärki.

Loodame edasise koostöö jätkumist kõigi standardimisest huvitatud osapooltega. Sel eesmärgil vaatab Eesti Standardikeskus aasta lõpuks üle ja avaldab uued standardite koostamise ja ülevõtmise protseduurireeglid.

Sel aastal on Standardikeskusele rahvusliku standardiorganisatsioonina hea meel tähistada ülemaailmset standardipäeva konverentsi korraldamisega 25. oktoobril standardimise avatuse märgiks.

**Edu kõigile standardite loomeprotsessis osalejatele ja jätkuvat head koostööd seniste ning uute huvitatud osapooltega!**

**Sven Kasemaa**

Standardikeskuse tegevdirektor

## DS TOETUS EESTI STANDARDIMISELE

**Taani valitsuse poolt finantseeritava bilateraalse abiprogrammi raames**

Augusti lõpus andis Taani Välisministeerium oma lõpliku heaksiidu FEU programmi alaprojektile "Tehniline abi Eesti Standardikeskusele". Projekti üldine eesmärk on aidata kaasa Eestis tehtavale tööl EL *acquis* ülevõtmisel pidades silmas Eestis sisemiselt määratud tähtaega, et valmidus Euroopa Liiduga liitumiseks peab olema saavutatud 2003. aastaks. Otsesemad eesmärgid on abistada Eestit Euroopa standardite ülevõtmisel, vajaliku tehnilise infrastruktuuri loomisel ja keskse standardiorganisatsiooni Eesti Standardikeskuse tugevdamisel. Projekti kogumaksumus on ca 2 miljonit Taani krooni. Kaasfinantseerija on Eesti Standardikeskus ise – seda küll põhiliselt oma ruumide ning töötajate osaluse kaudu. Projekti pikkus on kümme kuud.

12.-15. septembrini k.a toimusid esimesed nõupidamised kahe alamprojekti osas

(tööstussektorite informeerimine standardimisega seotud tegevustest ning standardite andmebaasi OASE edasiarendamine ja andmebaasiga seotud tööprotseduuride optimeerimine). Toimus ka esimene kogu projekti juhtkomitee koosolek. Esimeseks nähtavaks ühise koostöö tulemuseks on 25. oktoobril 2000.a hotell Olümpias korraldatav Taani - Eesti standardimisalane ühiskonverents, mis on seekord suunatud nii Eesti tööstusele kui ka *acquis* ülevõtmise eest vastutavatele institutsioonidele.

Projekti teised alaprojektid (tehniliste komiteede moodustamine tööstussektorites, Standardikeskuse tugevdamine (äriplaan ja strateegia, uued teenused, struktuuri optimeerimine), kodulehekülje edasiarendamine (standardite müük internetis) – käivitatakse k.a oktoobris- novembris.

**Sirje Leol**  
**EVS välissuhete ja koolitusjuht**

# KUS KÄIDUD. MIDA NÄHTUD

## UUED EUROOPA TSEMENDISTANDARDID

7.-8. septembril toimus Krakowis CEN Tsemendi ja lubja tehniline komitee järekordne, 26. aastakoosolek. Eesti esindajana osales koosolekul allakirjutanu, EVS/TK 2 esimees, TTÜ ehitustootluse instituudi direktor. Koosolekust võttis osa ligikaudu 60 spetsialisti 25 riigist.

Seekordne koosolek oli mõnevõrra pidulikum, kuna Euroopa standardiks kinnitati 2 standardit:

*EN 197-1 Composition, specifications and conformity criteria for common cements*

*EN 197-2 Conformity evaluation*

Need on harilike tsementide spetsifitseerimise ja vastavushindamise standardid, mille koostamine võttis aega täpselt 25 aastat. Mõnevõrra on selline pikk aeg seletatav asjaoluga, et

1. tsement oli ja jääb ehituse põhimaterjaliks

2. kõik Euroopa riigid on tsemendi tootjad ja on huvitatud oma tsemendi esindatusest standardis

3. tsementide nomenklatuur ja koostis on eri maades erinev, kasutatakse palju lisandeid (eriti Itaalia, Hispaania jt)

Selle tulemusena sisaldb tsemendi standard 27 eri koostisega tsemendi spetsifikatsiooni.

Eriti hinnatud dokumendiks volitatud asutustele (sertifitseerimisorganitele) oli EN 197-2 kasutusjuhendi koostamine, mille levik otsustati korraldada CEN aruandena.

Kokku võeti koosolekul vastu 24 resolutsiooni, pearõhk pannakse nüüd eritsementide (väikese eksotermiaga-, aluminaat-, sulfaadikindla-, müüritsemendi jt) standardite lõpetamisele.

Toomas Laur  
EVS/TK 2 esimees

## SFS UPDATE 5 aastane

Soome Standardiliit SFS on pakkunud *SFS update* – teenindust juba 5 aastat. Teenus kujutab endast klientide nii kodu- kui välismaiste standardite kehtivuse kontrollimist.

Juba enne selle teenuse sisseviimist pakkus SFS firmadele võimalust kontrollida standardite loetelu kehtivust või standardite fondi pidamist kaasaja tasemel. Need teenused viisid vajaduseni pidevalt standardite kehtivust jälgida, mis saigi nimeks *SFS update*.

*SFS update* jälgib klientide kodu- ja välismaiseid standardeid, käsiraamatuid ja muid standardilaadseid dokumente kas üks, kaks või neli korda aastas. Teenus hõlmab standardite muudatusi, täiendusi, kehtetuks tunnistamisi, asendamisi teise standardiga – kõike seda, mida klient peab teadma oma valdkonna standardite kohta, et mitte kasutada muutunud või kehtetuid standardeid. Kliente on üle 40. Lisaks standarditele jälgib SFS ka õigusakte.

Infoallikana kasutatakse SFS standardite andmebaasi FINSTA ja PERINORMi andmeid 18 riigi standardite kohta.

*SFS update* on 5 aasta jooksul arenenud vastavalt klientide ootustele ja soovidele. Standardeid võib jälgida tooterühmade, ICS (Rahvusvaheline standardite klassifikatsioon) rühmade, CEN või ISO tehniliste komiteede temaatika alusel. Kliendi soovil koostavad nad lisaks kontrollitud standardite nimkirjale ka uue või uuendatud standardite loetelu.

Ka Eesti Standardikeskuses on juurutamisel *update*-teenus.

# SEPTEMBRIKUU STANDARDID

## EVS-EN 1838:2000 Valgustehnika.

### Hädavalgustus

Hädavalgustus on mõeldud kasutamiseks tavavalgustuse toitepinge kadumisel ja peab seetõttu olema varustatud tavavalgustusest eraldi toiteallikaga.

Käesolevas standardis vaadeldakse hädavalgustust ja selle alaliike: turvavalgustus, varuvalgustus, evakuatsioonivalgustus, paanikavältimisvalgustus, riskialavalgustus. Standardis on ära toodud miinimumnöuded projekteerimiseks, mis on arvestatud kogu toimimisajaks ja seadmete ettenähtud kasutusaja lõpuni. Peegeldunud valgust ei ole arvesse võetud. Turvavalgustuse põhieesmärk on tagada ruumidest turvaline väljapääs tavavalgustuse korral. Evakuatsioonivalgustuse põhieesmärk on tagada ruumisviibijatele turvaline väljapääs evakuatsiooniteedel ning kindlates kohtades olevate visuaalsete vahendite ja suunamärkide abil, tagada tuletörjevahendite ja turvavarustuse lihtne ülesleidmine ja kasutamine.

Paanikavältimisvalgustuse põhieesmärk on vähendada paanika tekkimise tõenäosust ja võimaldada ruumisviibijail visuaalsete vahendite ja suunamärkide abil evakuatsiooniteid mööda turvaliselt väljuda. Evakuatsiooni või paanikavältimisvalgustused peavad olema suunatud töötasandile ülevalt, kuid valgustatud peavad olema ka kõik sellest pinnast enam kui 2 m kõrgusele ulatuvad takistused.

Riskialavalgustuse põhieesmärk on kaasa aidata potentsiaalselt ohtlikus tegevuses või situatsioonis olevate inimeste ohutuse tagamisele ning võimaldada välja lülitada seadmed ja/või lõpetada protsessid, et tagada ruumisviibijate ohutus. Viimasel ajal on tekinud uusi meetodeid, mille kasutamine evakuatsiooniteedel aitab äärmise vajaduse korral tõsta tavaliste avariivalgustite efektiivsust. Neid meetodeid käesolevas standardis ei käsitleta. Arvamused selle kohta, missugune peaks olema objekti valgustatus, et seda selgelt märgatakse, ja missugune ajavahemik kulub valgustatuse muutuse korral kohanemiseks, lähevad lahku. Üldiselt vajavad vanemad inimesed evakuatsiooniteedel avariolukorras tugevamat valgust ja pikemat kohanemisaega. Inimeste rahutust ja segadust saab oluliselt vähendada ohukohast läbimõeldult väljajuhatavate märkide abil. Väga oluline on, et

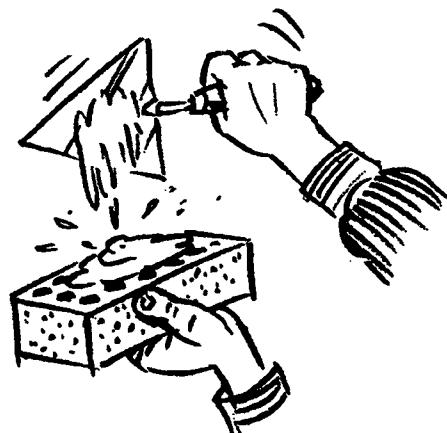
väljapääsud oleksid selgesti tähistatud ja inimeste ruumis viibimise ajal alati nähtavad.

## EVS 763-1:2000 Ehituslubi

### Osa 1: Määratlused, spetsifikaadid,

### vastavuskriteeriumid ja vastavushindamine

### Osa 2: Katsemeetodid



Standard kehtib ehituslupjadele, mida kasutatakse sideainena ehitusmörtide (müüri- ja krohvimörtide) ning teiste ehitussegude ja -toodete valmistamisel. Standard sisaldab erinevate ehituslupjade määratlused ja nende klassifikatsiooni; kirjeldatakse erinevat tüpi ehituslupjadele esitatavaid keemilisi ja füüsikalisi nõudeid. Standard määratleb vastavushindamise reeglid tootestandardi nõuetele, hõlmates proovide sisekontrollkatsetamist, määrates kindlaks ka katsetamise sageduse ja katsemeetodid.

## EVS-ISO 2294:2000 Liha ja lihatooded.

### Üldfosfori sisalduse määramine

### (põhimeetod).

Standard kehtestab põhimeetodi üldfosfori määramiseks lihas ja lihatoodetes.

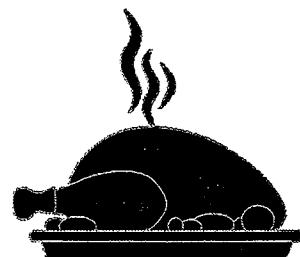
## EVS-ISO 5554:2000 Lihatooded.

### Tärklisesisalduse määramine (põhimeetod)

Standard kehtestab

põhimeetodi  
tärklisesisalduse

määramiseks lihatoodetes ja on rakendatav ainult nendele toodetele, mis ei sisalda teisi lisandeid peale tärklise, mis annavad hüdrolüüsил redutseerivaid suhkruid. Laboratoorset proovi kuumutatakse kaliumhüdroksüüdi etanoolilahusega kuni liha



koostisosad on täielikult lahustunud. Vedelik dekanteeritakse, sadet pestakse kuuma etanooliga, filtreeritakse, lahustatakse vesinikkloriidhappes ja hüdrolüüsitakse. Moodustunud glükoos määratatakse tiitrimise teel.

#### EVS-ISO 6340:2000 Vee kvaliteet.

##### Salmonella liikide määramine.

Standard spetsifitseerib meetodi *Salmonella* liikide määramiseks vees järelevalve eesmärgil. Spetsiaalsetes epidemioloogilistes olukordades võivad olla ka vajalikud teised söötmehed. Käesolev meetod kehtib kõikidele vee liikidele, välja arvatud töötlemata heitvesi.

Hoiatusena on öeldud, et laboratooriumi töötajate tervise kaitseks on oluline, et *Salmonella* uuringuid tehakse ainult hästi varustatud laboratooriumides vilunud mikrobioloogide järelevalvel ja eriliselt tuleb hoolitseda kõikide külvatud materjalide hävitamise eest.

#### EVS-ISO 6491:2000 Loomasöödad.

##### Fosforisisalduse määramine.

##### Spektromeetriline meetod

Standard käitleb fosforisisalduse spektromeetrist määramist loomasöötades. Meetod on eriti sobiv madala fosforisisaldusega produktide analüüsimiseks. Kõrgema fosforisisaldusega produktide puhul on soovitatav kasutada kaalanalüüsmeetodit, kasutades näiteks kinoliin-fosfomolübaati.

Septembris ilmus ka 7 Eesti standardiks ülevõetud Euroopa standardit puu- ja köögiviljamahlade määramismenetodite kohta:

**EVS-EN 1131:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Suhtelise tiheduse määramine**

**EVS-EN 1132:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. pH-väärtuse määramine.**

**EVS-EN 12134:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Tsentrifuugitava viljaliha sisalduse määramine. EVS-EN 12135:2000 Puu- ja köögiviljamahlad.**

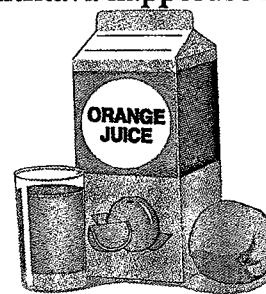
**Lämmastikusisalduse määramine**

**EVS-EN 12137:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Viinamarjamahlade viinhappesisalduse määramine.**

**Kõrgefektiivse vedelikkromatograafia meetod**

**EVS-EN 12143:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Lahustuvate ainete sisalduse hindamine**

**EVS-EN 12147:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Tiitritava happesuse määramine**



## AKREDITEERIMINE

Avatud on Eesti Akrediteerimiskeskuse kodulehekülg

aadressil  
[www.evs.ee/eak](http://www.evs.ee/eak)



EAK ootab Teid külastama oma kodulehekülge

# KVALITEET

## ISO 9000:2000 SEMINARID

Septembrikuus toimus Standardikeskuse korraldusel kaks esimest seminari ISO 9000:2000 teemal. Need olid ka esimesed Standardikeskuse korraldatud seminarid.

Esimene seminar 8.-9. septembril oli mõeldud seni veel ISO 9000 järgi sertifitseerimata ettevõtetele, teine 11.-12. septembril juba sertifitseeritud ettevõtetele. Huvi seminari temaatika vastu oli suur, on ju detsembris oodata kvaliteediühimise ISO 9000 sarja standardite uustöötluste ilmumist. Standardite lõppkavandid on saadetud juba hääletusel.

Seminaril oli lektoriks Mark Willington Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigist.

Esimesel seminaril oli 41 ja teisel 28 osavõtjat.

Lektori väitel oli esimese seminari auditoorium üks suuremaid ja teise seminari auditoorium üks kompetentsemaid, kellele hr Willingtonil on olnud võimalus esineda.

ISO 9000 uusversioonid on võrreldes eelmiste versioonidega täielikult teistsugused. Arvesse on võetud mitmeid põhimõtteid, mida siiani on kasutatud nt Euroopa Kvaliteedimudeli EFQM ja Baldridge auhinna kriteeriumites. Suurt tähelepanu on pööratud pideva parenduse protsessile ja kliendile orienteeritusele.

ISO 9000 uustööluse eesmärgiks on lihtsustada standardite kasutamist.

Kolme standardi ISO 9001, ISO 9002 ja ISO 9003 asemel on nüüd üks – ISO 9001.

Sertifitseerimine toimub standardi ISO 9001:2000 alusel. ISO 9004 on toodud rakendusjuhised, millega lektori arvates võivad juba järgmises versioonis saada kohustuslikud nõuded.

Standard lubab nõudeid ka valikuliselt rakendada. Kui mõnda tegevuse aspekti ettevõttes ei ole, võib need standardi osad lihtsalt välja jäätta.

Lektor andis ka 10-astmelise tegevusplaani uuele ISO 9000 standardile üleminnekuks.

Tagasisidena saime teada, et osavõtjad jäid rahule nii lektori kui ka seminari korraldusega. Viiepallisüsteemis hinnati seminarite hinnetele 4,6 – 4,8.

EVS spetsialistid töid seminaridest osavõtjateni kvaliteediühimise ja keskkonnakorralduse standardimise Eesti peegelkomitee loomise vajaduse. Kõigil ajasthuvitatutel palume selles küsimuses Standardikeskusega kontakti võtta.

**Seminaride kordused toimuvad 12.-13. oktoobril Tartus sertifitseerimata ettevõtetele ja 16.-17. oktoobril sertifitseeritud ettevõtetele Tallinnas.**

**Anne Laimets  
EVS peaspetsialist**

## KESKKONNAKORRALDUSE STANDARDID

Rahvusvahelises standardite klassifikatsioonis (ICS) kuuluvad keskkonnakorralduse standardid rühma **13.020**.

Keskkonnakorraldus on üks neid valdkondi, millega tegelemiseks Euroopa Standardikomitee CEN ei ole iseseisvat tehnilist komiteed loonud ning Euroopa standarditeks võetakse paralleelset hääletusprotseduuri rakendades üle rahvusvahelised standardid. See toimub ISO ja CEN vahel 1990. aastal Viinis sõlmitud

tehniline koostöö kokkulekke alusel, mida uuendati 1995. a. aprillis ja millele vastavalt CEN võimaluse korral hoidub dubleerimisest nendes uutes valdkondades, kus ISO on juba tegevust alustanud. Asjaolu, et nii CEN ise kui ka tema täisliikmeeks olevad standardiorganisatsioonid peavad järgima Euroopa Liidu õigusakte ja Euroopa Komisjoni poolt standardimise kohta vastu võetud dokumente, seab nende tegevusvabadusele suhteliselt kitsad

piirid. Paralleelsel häälletamisel on juhtunud, et üldkokkuvõttes heaks kiidetud rahvusvahelise standardi kavand ei saa piisavalt häält CEN liikmete seas ning jäab seetõttu Euroopa standardiks vastu võtmata. Seetõttu ei ole mitte kõik rahvusvahelised keskkonnakorralduse standardid samaaegselt Euroopa standarditeks ning mõnel juhul tuleb nende kasutamisel arvesse võtta ka CEN-i poolt välja antud täiendavaid materjale.

**Tehniline komitee TC 207 Keskkonna-korraldus** (*Environmental management*) on üks nooremaid ISO tehnilisi komiteesid. Ta moodustati 1993. aasta jaanuaris ÜRO UNCED konverentsi mõjul. Seni on toimunud komitee 8 üldkokkutulekut ning koostatud on üle 450 dokumendi. TC 207 tegevusest võtavad käesoleval ajal osa vähemalt 60 riigi standardiorganisatsioonid ning 11 rahvusvahelist koostööorganisatsiooni. Kuna keskkonna-korraldus on kogu maailmas aktuaalne, on TC 207 kokkutulekud rahvarohked: tavaselt võtab TC 207 aastakokkutulekust osa 550 – 600 delegati, kes on enamasti pärit juhtivatest tööstusriikidest. Eesti osaleb TC 207 tegevuses vaatleja staatuses alates 1995. aasta kevadest ja on seni osa võtnud ühest kokkutulekust (Oslo, 1995).

TC 207 sekretariaat asub Kanada standardiorganisatsiooni SCC juures. Tehnilise komitee eesistuja on Margaret Kerr ja sekretär Ahmad Husseini. Komitee põhistruktuuri moodustavad 6 alamkomiteed ning erinevatel aegadel on lisaks nendele moodustatud kuni 3 töörühma, mis on allunud otse sekretariaadile.

**Alamkomitee SC 1 – Keskkonnajuhtimis-süsteemid** – on seni avaldanud kaks standardit: **ISO 14001:1996 Environmental management systems – Specification with guidance for use** ja **ISO 14004:1996 Environmental management systems – General guidelines on principles, systems and supporting techniques**.

Esimene nendest standarditest võeti samaaegselt vastu ka Euroopa standardiks, teine aga ei saanud selleks vajalikul määral CEN liikmete häält. Eestis võeti need mõlemad tõlkemeetodil üle Eesti standarditeks ning avaldati koos ingliskeelse originaaliga nimetuste all vastavalt EVS-EN ISO 14001:1998 Keskkonnajuhtimissüsteemid – Spetsifikaat ja juhised selle kasutamiseks (46 lk) ning EVS ISO 14004:1998 Keskkonnajuhtimissüsteemid – Üldised juhtnöörid

põhimõtete, süsteemide ja abivahendite kohta (99 lk).

ISO 14001:1996 osutus ootuspäraselt kõige edukamaks keskkonnastandardiks, milles esitatud nõuete põhjal oli käesoleva aasta keskel kogu maailmas sertifitseeritud enam kui 17000 organisatsiooni. Eestis said oma keskkonna-juhtimissüsteemidele esimesena ISO 14001 vastavustöendi Neste Eesti AS Tallinna Terminaal ja Baltic Color AS ning käesoleva aasta keskel oli üldse sertifitseeritud vähemalt 9 ettevõtet.

SC 1 on koos ISO tehnilise komitee TC 176 - Kvaliteedijuhtimine ja kvaliteeditagamine - alamkomiteega SC 2 moodustatud ühise töörühma **ISO/TC 176/SC 2 – ISO/TC 207/SC 1 Joint Task Group**, mis peab jälgima ISO 9000 seeria kvaliteedijuhtimise standardite ISO 9000, ISO 9001 ja ISO 9004 ning keskkonnajuhtimissüsteemide standardite ISO 14001 ja ISO 14004 uustöötluste kokkusobivust. Kuna ISO 9001 ja ISO 9004 olid juba jõudmas DIS staadiumi, otsustati käesoleva aasta kevadel kõrvaldada suurem osa seni veel jäänud erinevustest keskkonnajuhtimise standardite ümbertöötamise käigus. Suuremaid raskusi on valmistanud terminoloogiastandardite ISO 9000 ja ISO 14050 kokkuviiimine, mille puhul on juba esialgne lähenemisviis olnud sootuks erinev.

ISO keskkonnajuhtimisstandardid kujunesid Euroopa Standardikomiteele üsna tükikaks projektiks, sest juba siis, kui alles alustati rahvusvahelise standardi ISO 14001 väljatöötamist, kehtestas Euroopa Majandusühendus keskkonnajuhtimiseks nn EMAS-süsteemi (vt Nõukogu 29. juuni 1993 määrus (EMÜ) nr 1836/93 tööstusettevõtete vabatahtliku osaluse võimaldamise kohta ühenduse keskkonnaalases juhtimis- ja auditeerimissüsteemis), mille rakendamine oli kõigile EMÜ liikmesriikidele kohustuslik ja millele vastava Euroopa standardi väljatöötamiseks sai CEN mandaadi. Kuna CEN oli seotud Viini kokkulepetega ja rahvusvahelist standardit ei õnnestunud välja töötada kujul, mis oleks olnud täielikus vastavuses EMAS-i nõuetega, pidi CEN tekkinud olukorras leidma mingi kompromisslahenduse. Selleks moodustatud töörühm töötas välja ühildusdokumendi, mis avaldati kõigepealt aruandena **CR 12969** ja seejärel **CEN memorandumina “The “bridging” document between the EN ISO 14000 series and the EU Regulation for “EMAS”**. Ühildusdokumendis

esitatakse nõuded, mille järgimisel lisaks kas EMAS-i või ISO 14001 nõuete täitmisele võib ettevõte oma keskkonnajuhtimissüsteemi nii rahvusvahelise standardi järgi sertifitseerida kui ka EMAS-süsteemis registreerida lasta. Eestis pole antud hetkel ühildusdokumendil praktelist tähtsust, sest kuni Euroopa Liiduga ühinemiseni pole siin EMAS-süsteemis regstreerumine võimalik.

**Alamkomitee SC 2 – Keskkonnaauditeerimine ja sellega seotud uuringud** – on seni avaldanud kolm standardit:

**ISO 14010:1996 Guidelines for environmental auditing – General principles;**

**ISO 14011:1996 Guidelines for environmental auditing – Audit procedures – Auditing of environmental management systems;**

**ISO 14012:1996 Guidelines for environmental auditing – Qualification criteria for environmental auditors.**

Kõik need standardid võeti samaaegselt vastu ka Euroopa standarditeks ning on tõlkemeetodil üle võetud Eesti standarditeks. Eestis avaldati nad koos ingliskeelse originaaliga nimetuste all **EVS-EN ISO 14010: 1998 Juhised keskkonnaauditiks. Üldised põhimõtted (16 lk); EVS-EN ISO 14011:1998 Juhised keskkonnaauditiks. Audit protseduurid. Keskkonnajuhtimissüsteemide auditeerimine (22 lk)** ja

**EVS-EN ISO 14012 Juhised keskkonna-auditiks. Keskkonnaaudiitorite kvalifikatsioonikriteeriumid (18 lk).**

TC 207 on koos TC 176 alamkomiteega SC 3 moodustanud ühise töörühma **JWG ISO/TC 176/SC 3/TC 207/SC 2 Development of a common standard for quality and environmental auditing**, mis peab välja töötama ühisstandardi **ISO 19011 Guidelines on quality and environmental auditing** (Juhised kvaliteedi- ja keskkonnaauditeerimiseks). Töörühm koguneb selle DIS-kavandit arutama k.a septembri viimastel päevadel.

SC 2 töötab välja ka standardit **ISO 14015 Environmental management – Environmental assessment of sites and organisations (EASO)** (Keskkonnakorraldus – Tegevuskohtade ja organisatsioonide keskkonnahindamine), mille DIS-versiooni kohta arvamuste kogumine lõppes k.a septembris.

**Alamkomitee SC 3 – Keskkonnamärgistus** – on avaldanud kolm standardit:

**ISO 14020:1998 Environmental labels and declarations – General principles;**

**ISO 14021:1999 Environmental labels and declarations – Self-declared environmental claims (Type II environmental labelling) ja**

**ISO 14024:1999 Environmental labels and declarations – Type I environmental labelling – Principles and procedures.**

Ükski nendest standarditest ei ole veel saavutanud CEN liikmete seas heaksikiitu ning nad on seni Euroopa standardiks vastu võtmata. Ka Eesti ei ole neid standardeid seni üle võtnud, sest et kogu tähelepanu on olnud suunatud Euroopa standarditele.

Palju vaidlusi on põhjustanud nn “tüüp III” keskkonnamärgistus, mille puhul deklareeritakse toote etteantud keskkonnaomadusi. Esialgu kavatses TC 207 seda tüüpI keskkonnamärgistuse jaoks välja töötada standardi ISO 14025, kuid kuna konsensust ei õnnestunud saavutada, avaldati senise töö tulemused tehnilise aruandena:

**ISO/TR 14025:2000 Environmental labels and declarations – Type III environmental declarations.** Tööd tüüp III märgistuse alal kavatsetakse siiski paari lähema aasta jooksul jätkata.

**Alamkomitee SC 4 – Keskkonnategevuse tulemuslikkuse hindamine** – on välja töötanud ühe standardi, mis on võetud vastu ka Euroopa standardiks, ja ühe tehnilise aruande.

Standard **ISO 14031:1999 Environmental management – Environmental performance evaluation – Guidelines** annab organisatsioonidele juhtnörid nende keskkonnahoidlikkuse taseme hindamiseks ja aruanne **ISO/TR 14032: 1999 Environmental management – Examples of environmental performance evaluation** lisab selle kohta praktilisi näiteid.

**Alamkomitee SC 5 – Olelustsükli hindamine** – on seni avaldanud 4 standardit, mis on vastu võetud ka Euroopa ja Eesti standardiks.

**ISO 14040:1997 Environmental management—Life cycle assessment – Principles and framework;**

**ISO 14041:1998 Environmental management—Life cycle assessment – Goal and scope definition and inventory analysis;**

**ISO 14042:2000 Environmental management—Life cycle assessment – Life cycle impact assessment ja,**

**ISO 14043:2000 Environmental management—Life cycle assessment – Life cycle interpretation.**

Nendest 2 esimest standardit on käesoleval hetkel eesti keelde tõlgitud ja avaldamisel.

Viies ja viimane keskkonnamärgistust käsitlev standard, milles antakse juhised olelustsükliuuringute vormistamiseks, jõudis käesoleval suvel alles teise komiteekavandi staadiumisse ning valmib parimal juhul aasta 2001 lõpuks. See on:

**ISO/CD 14048 Environmental management—Life cycle assessment—LCA data documentation format.**

Lisaks standarditele on SC 5 programmis tehnilised aruanded, milles tuuakse näiteid olelustsükli hindamise standardite kasutamise kohta. Esimene nendest aruannetest on juba ilmunud:

**ISO/TR 14049:2000 Environmental management—Life cycle assessment – Examples of application of ISO 14041 to goal and scope definition and inventory analysis.**

Teine aruanne on praegu veel kavandi staadiumis ja valmib töenäoliselt aastal 2001. Selle nimetus on:

**ISO/DTR 14047 Illustrative examples on how to apply ISO 14042 – Life Cycle Assessment – Life cycle impact assessment (LCIA).**

**Alamkomitee SC 6 - Terminid ja määratlused** – on moodustatud teiste alamkomiteede töö koordineerimiseks sõnavara osas. Avaldatud on keskkonnakorralduse terminite sõnastik, mis sisaldab märksõnu standarditest ISO 14001, ISO 14004, ISO 14010, ISO 14011 ja ISO 14012:

**ISO 14050:1998 Environmental management – Vocabulary.**

Sellele standardi täiendused on jõudnud DIS kavandi staadiumisse:

**ISO 14050:1998/AMD 1 Environmental management – Vocabulary. AMENDMENT 1,** milles on märksõnu standarditest ja standardikavanditest ISO 14020, ISO/FDIS 14021, ISO 14024, ISO/FDIS 14031, ISO 14040, ISO 14041, ISO/DIS 14043 ja mille teatmelises lisas B on tehniline aruande ISO/TR 14061 määratlused. Vastavalt uute ISO standardite ilmumisele täiendatakse seda standardit ka edaspidi. Standardi ISO 14050 ümber töötatud uusväljaanne ilmub töenäoliselt aasta 2001 alguses.

Töörühm **WG 1 Keskonnaaspektid tootestandardites** on avaldanud juhendi:

**ISO Guide 64:1997 Guide for the inclusion of environmental aspects in product standards**, mis anti aastal 1997 välja ka **CEN Memorandumina N°4**. Eesti keeles on selle dokumendi tekst avaldatud juhendina:

**EVS juhend 1:1998** Juhend keskkonnaaspektide arvestamiseks tootestandardite väljatöötamisel (16 lk).

Seoses üha suureneva huviga metsa sertifitseerimise vastu moodustas TC 207 töörühma **WG 2 Metsamajandus**. Kuna ISO üldjuhul hoidub oma standardite killustumisest erinevate majandussektorite vahel, loobuti peale pikki vaidlusi säastva metsamajanduse standardi väljatöötamisest, soovitati metsamajanduses rakendada keskkonnajuhtimisüsteemide standardit ISO 14001:1996 ning töörühma materjalid anti välja tehniline aruande kujul:

**ISO/TR 14061: 1998 Information to assist forestry organizations in the use of Environmental Management System Standards ISO 14001 and ISO 14004.**

TC 207 sekretariaadile alluvatest töörühmadest on käesoleval ajal aktiivne vaid **WG 3 Keskonnahoidlik tootekujundus**, mis on alustanud keskkonnahoidlikku tootekujundust käsitleva tehnilise aruande väljatöötamist:

**ISO/PDTR 14062 Environmental management – Guidelines to integrating environmental aspects into product development.** Sellel töörühmal on seni olnud vaid kaks koosolekut.

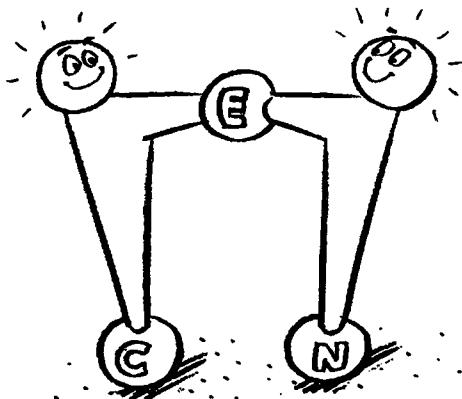
TC 207 uurib ka võimalust rakendada ISO 14000 sarja standardeid kliimamuutusega seotud probleemide lahendamisel.

Lisaks käsitletud rahvusvahelistele ja Euroopa standarditele on olemas palju rahvuslike ja mitteametlikke (*de facto*) standardeid, mida tuleks edaspidi eraldi käsitleda.

**Kaido Rajur  
EVS peaspetsialist**

# CEN UUDISED

- CEN poolaasta statistikat



5985 heakskiidetud dokumenti, sellest	
EN (Euroopa standard)	5482
ENV (Euroopa eelstandard)	356
HD (harmoneerimisdokument)	6
CR (CEN aruanne)	92
CWA (CEN seminarikokkulepe)	49

Töös on 8038 standardit

Aktiivselt tegutseb 269 CEN ja ECISS tehnilist komiteed

- Ilmunud on esimesed kauaoodatud pakendistandardid

EN 13427 *Requirements for the use of European Standards in the field of packaging and packaging waste (the 'umbrella' or guidance document)*

EN 13428 *Requirements specific to manufacturing and composition - Prevention by source reduction*

EN 13429 *Packaging - Re-use*

EN 13430 *Requirements for packaging recoverable by material recycling*

EN 13431 *Requirements for packaging recoverable in the form of energy recovery, including specification of minimum interior calorific value*

EN 13432 *Requirements for packaging recoverable through composting and biodegradation - Test scheme and evaluation criteria for the final acceptance of packaging*

Nendest on viis standardit, mis täidavad Uue lähenemisiisi pakendi direktiivi (94/62/EÜ) keskkonnanõudeid. Tootjad võivad kasutada neid standardeid töendamaks pakendite vastavust direktiivi nõuetele. Soovi korral võivad nad selleks kasutada ka muid mooduseid, see on tootjate vaba valik, ent standardite kasutamine selleks on kindlasti lihtsaim viis direktiivi nõuetega täitmise töendamiseks.

Direktiiv ise on mõeldud pakendite korduvkasutuse ja kaupade vaba liikumise tagamiseks Euroopas ning selles on toodud olulised ohutusnõuded. Kuigi need standardid on Uue lähenemisiisi direktiividega liituvad standardid, ei ole nende juures nõutav CE märgistus.

CEN standardid annavad tootjatele praktilist nõuannet, kuidas pideva parendamise teel vähendada pakendite hulka, seejuures säilitades pakendi tugevuse ning vastuvõetavuse tarbijale. Nende standardite väljatöötamisel otsustas CEN kasutada juhtimissüsteemidel põhinevat lähenemisiisi.

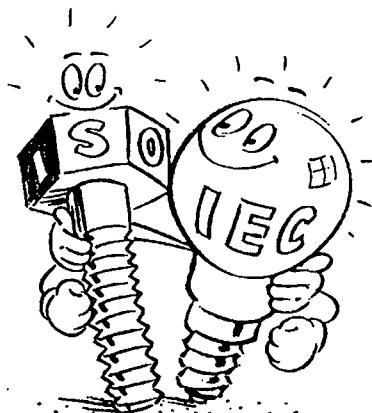
EN 13427 and EN 13428 võeti vastu 88 % häälteenamusega. Vastu hääletasid Austria, Taani ja Iirimaa ning Belgia jää erapooletuks. EN 13430 võeti vastu 92 % häälteenamusega. Vastu hääletasid Taani ja Iirimaa ning Belgia jää erapooletuks. EN 13431 võeti vastu 96 % häälteenamusega, Taani ja Šveits olid vastu ja Belgia jää erapooletuks. EN 13432 võeti vastu 100 % häältega (Tšehhi ja Kreeka ei hääletanud).

- Uued standardimisalad Euroopas

CEN Peassamblee avatud sessioonil 19. oktoobril Oslos on kõne all uued alad standardimises: tsivilhanked kaitsetööstuse jaoks, toiduained ja e-teenused Euroopas.

## ISO UUDISED

- ISO ja IEC tugevdavad koostööd  
Hiljutisel ISO ja IEC Nõukogude koosolekul toetasid mõlemad nõukogud ISO presidendi Giacomo Eliase ja IEC presidendi Mathias Fünfschillingi ettepanekut edendada ISO ja IEC vahelist koostööd.



Tunnistades kummagi standardiorganisatsiooni erinevaid tegevussfääre esitatakse 6 ettepanekut koostöö tihendamiseks:

1. Suhtekorralduses – Esitleda ISO, IEC ja ITU-t koos kui konsensusel põhineva standardimise põhialuseid esitavaid globaalseid standardiorganisatsioone.
2. Koordineerida ISO ja IEC (koos rahvuslike liikmetega) teenuste pakkumist tööstusele ja kaubandusele.
3. Aidata ISO ja IEC arengumaade liikmeid aktiviseerida oma liikmetegevust ja üles ehitada standardimise infrastruktuure oma riigis.

4. Pakkuda lisasoodustusi arengumaade ühisiikmete/liitunud liikmete standardiorganisatsioonidele andes nii ISO kui IEC liikmeks olevatele organisatsioonidele mõningaid täiendavaid soodustusi.
5. Aktiviseerida sidemeid rahvusvaheliste kaubandusorganisatsioonide, eriti WTO kaubanduse tehniliste tõkete lepingu kontekstis.
6. Arendada koostööpotentsiaali rahvusvaheliste võtmeorganisatsioonidega  
Ettepanekud saadetakse edasiseks arendamiseks ISO/IEC Presidentide Ühisele koordinatsioonirühmale JPCG.

- Kvaliteedijuhtimine tervishoius

ISO sai USA-lt ettepaneku juhendmaterjalide koostamiseks ISO 9000 kvaliteedijuhtimise rakendamisel tervishoius. Ettepanek tegid Ameerika Kvaliteediühing ASQ ja Autotööstuse rühm AIAG. See puudutab tervishoiu spetsiifilisi juhendeid, mis põhinevad standardil ISO 9004:2000 ja mis on kavas välja anda esimese ISO Tööstuse tehnilise kokkuleppena (Industry Technical Agreement ITA) ITA sünnib avatud seminaridel või töörühmades, mitte ISO tehniliste komiteede kaudu nagu rahvusvahelised standardid. See ettepanek tuleb arutusele 25.-26. septembril Genfis toimuval ISO Tehnikanõukogu koosolekul. Juhendid ise ei ole dokumendid, mille järgi saab teha kolmanda osapoole sertifitseerimist. Küll aga aitavad nad juurutada sellist kvaliteedisüsteemi, mida saab sertifitseerida ISO 9001:2000 alusel.



### WTO SEKRETARIAADIL SAABUNUD TBT TEATISED

23. august – 19. september 2000

Maailma Kaubandusorganisatsiooni WTO sekretariaadilt saabunud õigusaktide eelnõud, milles sisalduvad tehnilised normid võivad saada kaubanduse tehniliksteks tõketeks.  
Eelnõude kohta on võimalik esitada kommentaare 2 nädalat enne tabelis toodud kuupäeva Majandusministeeriumi Janne Raps tel 6256 371, faks 6256 404, [jraphs@mineco.ee](mailto:jraphs@mineco.ee)  
Eelnõude terviktekstid ja info EVS Teabekeskusest Signe Ruut tel 6519 212, faks 6519 213, [enquiry@evs.ee](mailto:enquiry@evs.ee)

NUMBER & ESITAMIS- KUUPÄEV	RIIK	TOODE	EESMÄRK	KOMMEN- TAARIDE ESITAMISE VIIMANE KUUPÄEV
G/TBT/Notif.00/371 22. august 2000	ROOTSI	tulekustutussüsteem ja varustus	juhendid paigaldamiseks	20. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/369 22. august 2000	KOREA VABARIIK	ravimid	õige kasutamise tagamine	september 2000
G/TBT/Notif.00/327 23. august 2000	HOLLAND	loomasööt	väliskaubandus	18. august 2000
G/TBT/Notif.00/375 24. august 2000	EESTI	mõõtevahendid; kinnispakid; mõõtemahutid	mõõteseaduse muutmise seadus	-
G/TBT/Notif.00/374 24. august 2000	HOLLAND	kõik tooted, mis kuuluvad ohtlike mehhanismide seaduse ja auruseaduse alla (Dangerous Tools Act, Steam Act)	tooteohutuse-alase seadusandluse täiendamine	10. november 2000
G/TBT/Notif.00/376 25. august 2000	HOLLAND	proovivõtmine siseveekogudest; vastav varustus		30. november 2000
G/TBT/Notif.00/377 25. august 2000	SINGAPUR	mootorsõidukid	keskkonnakaitse	31. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/375 25. august 2000	USA	veoautode seadmed	ohutus ja jõustamine	16. november 2000
G/TBT/Notif.00/379 29. august 2000	JAAPAN	digitaallevi raadioseadmed	tehniline standard	2. november 2000
G/TBT/Notif.00/395 04. september 2000	UUS-MEREMAA	Royal Jelly, öietolm ja taruvaik ning teatud töödeldud toit, mis sisaldab neid aineid	tervisekaitse ja ohutus	30. oktoober 2000
G/TBT/CS/N/122 17. august 2000	KIRGIISIA VABARIIK	TBT hea tava koodeksi aktsepteerimine	-	-
G/TBT/CS/N/119 10. august 2000	MEHHIKO	TBT hea tava koodeksi aktsepteerimine		
G/TBT/Notif.00/380 30. august 2000	KANADA	hüdraulilised ja elektrilised pidurisüsteemid	ohutus	-
G/TBT/Notif.00/382 30. august 2000	JAAPAN	INMARSAT (International Maritime Satellite Organization) mini M andmete kiiredastamissüsteem (M4 süsteem) ja F süsteem	tehnilised standardid	7. november 2000
G/TBT/Notif.00/378 25. august 2000	USA	veoautode seadmed	ohutus	16. november 2000
G/TBT/Notif.00/385 01. september 2000	HOLLAND	elekter	elektriseadus	31. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/373 01. september 2000	SALVADOR	SAC 04.09.00.00 (naturaalse mee spetsifikatsioonid)	tervisekaitse	30. november 2000
G/TBT/Notif.00/398 06. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	vedeliku (v.a. vee) arvestid	EÜ direktiivi 371L0319 ülevõtmine	31. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/400 06. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	vedelike (v.a. vee) mõõtmissüsteemid	EÜ direktiivi 377L0313 ülevõtmine	31. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/383 05. september 2000	INDONEESIA	väikelaste toidusegud	turustus, juhendamine ja kontroll turustuse üle	15. oktoober 2000

G/TBT/Notif.00/397 05. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	telekommunikatsiooni raadio ja terminalseadmed	nõuded	30. september 2000
G/TBT/Notif.00/399 05. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	vedelike (v.a. vee) arvestite abiseadmed	EÜ direktiivi 371L0348 ülevõtmine	31. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/396 05. september 2000	BARBADOS	porter HS: 2203.002; <i>shandy</i> HS: 2206.001; linnasejook HS: 2202.902 ICS 67.160.10	nõuded	20. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/401 -404 11. september 2000	ÜHENDATUD KUNINGRIIGID	mootorsõidukid: sõiduautod (M1 kat) ja kergkaubikud (N1 kat); teat. muud tüüpi kaubikud kogumassiga mitte üle 5500 kg; 3-rattalised sõidukid (max mahalaaditud kaaluga rohkem kui 410 kg)	ohutus-, keskkonna- ja vargusevastased standardid	15. november 2000
G/TBT/Notif.00/402 -403 11. september 2000	ÜHENDATUD KUNINGRIIGID	mootorsõidukid: kaubikud (3 500- 5 500 kg)	tüübihindamine	15. november 2000
G/TBT/Notif.00/372 01. september 2000	SALVADOR	tekstiilitoodete, röivaste ja aksessuaaride märgistamine	tarbija informeeritus	30. november 2000
G/TBT/Notif.00/405 13. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	tärklis, tärklisetooted, kaunviljad ja ölisemned	ühtlustamine EÜ seadusandlusega	03. november 2000
G/TBT/Notif.00/406 13. september 2000	TŠEHHI VABARIIK	vürtsid, sool, dehüdraaditud tooted, maitseained ja sinep	ühtlustamine EÜ seadusandlusega	03. november 2000
G/TBT/Notif.00/407 13. september 2000	KOREA VABARIIK	kaablid, pistikud jne	elektriseadmete ohutuskontrolli- seaduse peatükk 5	30. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/408 13. september 2000	UUS-MEREMAA	töödeldud toit	tervisekaitse ja ohutus	30. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/409 13. september 2000	JAAPAN	digitaalse mitmekanalilise juurdepääsusüsteemi radiojaamade seadmed	tehniline standard	16. november 2000
G/TBT/Notif.00/412 13. september 2000	EUROOPA LIIT	pärm (pestitsiidaktiivne aine)	tervise- ja keskkonnakaitse	60 päeva
G/TBT/Notif.00/413 13. september 2000	EUROOPA LIIT	kintoseen (pestitsiidaktiivne aine)	tervise- ja keskkonnakaitse	60 päeva
G/TBT/Notif.00/414 13. september 2000	EUROOPA LIIT	permetriin (pestitsiidaktiivne aine)	tervise- ja keskkonnakaitse	60 päeva
G/TBT/Notif.00/410 14. september 2000	KANADA	seemned	pettuste välimine	02. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/411 14. september 2000	KANADA	toksilised ained	tervise- ja keskkonnakaitse	01. november 2000
G/TBT/Notif.00/425 14. september 2000	FILIPIIINID	vedelate naftagaaside terassilindrid	ohutus	10. november 2000
G/TBT/Notif.00/426 14. september 2000	FILIPIIINID	vedelate naftagaaside silinder (ümber- kvalifitseerumismeetod)	ohutus	10. november 2000
G/TBT/Notif.00/427 14. september 2000	FILIPIIINID	Vedelagaasi balloonid (remondinõuded)	ohutus	10. november 2000
G/TBT/Notif.00/424 15. september 2000	JAAPAN	alkohoolsed joogid (märgistamine)	tarbijakaitse	17. november 2000
G/TBT/Notif.00/428 15. september 2000	EUROOPA LIIT	kanamunad (HS: 0407.00.30)	nõuded	60 päeva
G/TBT/Notif.00/429 15. september 2000	HOLLAND	(agressiivsed) loomad	loomade registreerimissüsteem	03. detsember 2000

G/TBT/Notif.00/430 15. september 2000	HOLLAND	säilitatud seened	tarbijakaitse; miiinimumkvaliteedi-nõuded	26. november 2000
G/TBT/Notif.00/431 15. september 2000	HOLLAND	kalatooted	EÜ määrus 2406/96	22. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/432 18. september 2000	AUSTRALIA	töödeldud toit	tervisekaits, ohutus, tootmismeetodid	30. oktoober 2000
G/TBT/Notif.00/433 18. september 2000	HOLLAND	lämmastikväetis	nõuded	22. november 2000
G/TBT/Notif.00/434 -435 19. september 2000	SRI LANKA	puuviljadest valmistatud karastusjookide kontsentraadid, puuviljamahla- ja puuviljasirupi kontsentraadid (katsemeetodid)	tarbijakaitse	-
G/TBT/Notif.00/436 19. september 2000	SRI LANKA	sünteetilised/ kunstlikud karastusjoogid (katsemeetodid)	tarbijakaitse	-
G/TBT/Notif.00/437 19. september 2000	SRI LANKA	jäätis (katsemeetodid)	tarbijakaitse	-
G/TBT/Notif.00/438 19. september 2000	JAAPAN	paberist ja plastikust valmistatud taara ja pakendid	märgistusstandardid, keskkonnakaitse	22. november 2000

Sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete rakendamise leping (Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures) sätestab peamised reeglid toiduohutuse ning looma- ja taimetervise standarditele. SPS leping nõuab, et sanitaar- ja fütosanitaarmeetmeid rakendataks vaid sel määral, et kindlustada toiduohutus ning looma ja taimetervise. Üheks mooduseks SPS õigusaktide läbipaistvuse tagamiseks on nagu TBT lepinguski teavitamine.

## WTO SEKRETARIAADILT SAABUNUD SPS TEATISED 23. august – 19. september 2000

NUMBER & ESITAMIS-KUUPÄEV	RIIK	MÖJUTATAV PIIRKOND/ RIJK	TOODE	EESMÄRK	KOMMENTAARIDE ESITAMISE VIIMANE KUUPÄEV
G/SPS/N/POL/23 23. august 2000	POOLA	Ühendatud Kuningriigid	mõnede sealihatoodete impordi keelustamine; sigade tervise kaitsmine	loomatervis	kohene jõustumine
G/SPS/N/NOR/4 25. august 2000	NORRA	-	taimed ja taimetoodang	taimekaits	01. oktoober 2000
G/SPS/N/GEO/1 2 25. august 2000	GRUUSIA	-	elusloomad (linnud), liha ja lihatooted	toiduohutus ja loomatervis	09. august 2000
G/SPS/N/KOR/7 1 29. august 2000	KOREA VABARIIK	-	Rikastatud toit	toiduohutus	30. september 2000
G/SPS/N/NZL/64 29. august 2000	UUS-MEREMAA	Ühendatud Kuningriigid	Ühendatud Kuningriigid pärinevad eluslinnud	loomatervis	27. oktoober 2000

G/SPS/N/NZL/65 29. august 2000	UUS-MEREMAA	-	kasutatud sõidukid	inimeste kaitse loomade/ taimede haiguste eest	25. oktoober 2000
G/SPS/N/CHL/63 17. august 2000	TŠIILI	Kanada, Taani, Šotimaa, USA, Soome, Iirimaa, Island, Norra, Rootsi jt eksportivad riigid	lõhemari	loomatervis	-
G/SPS/N/CHL/64 17. august 2000	TŠIILI	kõik antud toodet eksportivad riigid	puu- ja juurviljade seemned, aromaatsed ja raviomadustega liigid	taimekaitse	01. oktoober 2000
G/SPS/N/USA/31 6 17. august 2000	USA	-	pestitsiidid (glüfosaat)	toiduohutus	13. september 2000
G/SPS/N/USA/31 5 15. august 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	-
G/SPS/N/USA/31 7 30. august 2000	USA	-	imporditud puu- ja juurviljad	taimekaitse	20. oktoober 2000
G/SPS/N/USA/31 8 30. august 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	22. september 2000
G/SPS/N/USA/31 9 30. august 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	25. september 2000
G/SPS/N/USA/32 0 01. september 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	25. september 2000
G/SPS/N/DEU/5 06. september 2000	SAKSAMAA	-	söödad (piirikontroll)	toiduohutus, loomatervis	60 päeva
G/SPS/N/KOR/7 2 06. september 2000	KOREA VABARIIK	-	taimed ja taimetooted	taimekaitse	01. november 2000
G/SPS/N/USA/32 1 06. september 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	29. september 2000
G/SPS/N/USA/32 2 06. september 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	27. september 2000
G/SPS/N/USA/32 3 06. september 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	24. september 2000
G/SPS/N/USA/32 4 06. september 2000	USA	-	pestitsiidid	toiduohutus	29. september 2000
G/SPS/N/USA/32 5 06. september 2000	USA	-	seemnetöötlus	taimed ja territooriumi kaitse kahjurite eest	16. oktoober 2000
G/SPS/N/ARG/57 29. august 2000	ARGENTIINA	Argentiinasse eksportivad riigid	kaupade transpordiks kasutatav puit	taimekaitse, territooriumi kaitse kahjurite eest	29. september 2000

G/SPS/N/IDN/10 13. september 2000	INDONEESIA	üldine	maksimaalne mikrobioloogilise saasteainete tase, pestitsiidiide piirnormid, veterinaarravimite sisaldus loomse päritoluga toidus	toiduohutus	60 päeva
G/SPS/N/USA/32 6-327-328-329 13. september 2000	USA	-	pestitsiidiid	toiduohutus	06. oktoober 2000
G/SPS/N/MEX/1 64 04. september 2000	MEHHIKO	-	värsked puu- ja juurvili (impordile kehtestatavad fütosanitaarnõuded ja spetsifikatsioonid)	taimekaitse	25. september 2000
G/SPS/N/MEX/1 65 04. september 2000	MEHHIKO	Mehhikose eksportivad riigid	tsitrus	taimekaitse	-
G/SPS/N/NZL/66 14. september 2000	UUS-MEREMAA	kõik riigid	putukate ja Y-viiruse vastu kaitstud kartulisordist valmistatud toit	toiduohutus	30. oktoober 2000
G/SPS/N/NZL/67 14. september 2000	UUS-MEREMAA	kõik riigid	putuka ja lehekahjuri viiruste vastu kaitstud kartulisordist valmistatud toit	toiduohutus	30. oktoober 2000
G/SPS/N/NZL/68 14. september 2000	UUS-MEREMAA	kõik riigid	putukate vastu kaitstud kartulisordist valmistatud toit	toiduohutus	30. oktoober 2000
G/SPS/N/PHL/21 15. september 2000	FILIPINID	Brasiilia	eluslinnud (01.05), linnuliha ja -rupskid (02.07), linnurav (02.09), haudutud munad (04.07), sisikond, põis ja magu (05.04), nahk (0505.90.00), linnuseeme ja veri (0511.99.00)	loomatervis (ajutine sisseveo-keeld)	-
G/SPS/N/PHL/22 15. september 2000	FILIPINID	Ühendatud Kuningriigid	elussead, sealihha, rupskid, sooled, põis ja magu, kõrvvaltooted, searav ja -ölid, vorstid, säilitatud liha	loomatervis (ajutine sisseveo-keeld)	-
G/SPS/N/ZMB/3 15. september 2000	SAMBIA	Uganda	maniokk	taimekaitse	01. oktoober
G/SPS/N/ZMB/4 15. september 2000	SAMBIA	-	kohv	taimekaitse	01. oktoober 2000
G/SPS/N/EEC/94 18. september 2000	EUROOPA ÜHENDUSED	EÜ liikmesriigid ja nimetatud riikidesse eksportivad riigid	toit; loomasööt (COM(2000)438)	toiduohutus, loomatervis, inimeste kaitse looma-/taimehaiguste eest	30. november 2000
G/SPS/N/CHL/65 29. august 2000	TŠILILI	kõik Tšiilisse eksportivad riigid	loomasööt	loomatervis	20. oktoober 2000
G/SPS/N/EEC/95 -96 19. september 2000	EUROOPA ÜHENDUSED	-	järgmised vürtsid: <i>Capsicum</i> Piper spp. (valge ja must pipar), <i>myristica fragrans</i> (muskaatpähkel), <i>Zingiber officinale</i> (ingver), <i>cucuma longa</i>	toiduohutus (lubatud sisaldus toiduainetes)	15. oktoober 2000
G/SPS/N/USA/33 0-331 19. september 2000	USA	-	pestitsiidiid	toiduohutus	13. oktoober 2000

# UUED STANDARDID JA KAVANDID ARVAMUSKÜSITLUSEKS

See EVS Teataja osa avaldab andmed uutest vastuvõetud Eesti standarditest ja avalikuks arvamusküsitleuseks esitatud standardite kavanditest Rahvusvahelise standardite klassifikaatori (ICS) järgi.

Samas jaotises on toodud andmed nii eesti keeles avaldatud kui ka jõustumisteatega Eesti standarditeks ingliskeelsetena vastuvõetud rahvusvahelistest ja Euroopa standarditest. Kuna võimalusel on ingliskeelsena vastuvõetud standardi nimetus ja käsitlusala tõlgitud eesti keelde ja lootelust ei ole aru saada, millised standardid on tõlgitud eesti keelde, on eesti keeles avaldatud standardid toodud ka eraldi nimekirjana Teataja lõpus.

Eesmärgiga tagada standardite vastuvõtmine järgides konsensuse põhimõtteid, peab standardite vastuvõtmisele eelnema standardite kavandite avalik arvamusküsitus, milleks ettenähtud perioodi jooksul on ajasthuvitatud võimalik tutvuda standardite kavanditega ning teha ettepanekuid.

EVS Teatajas on esitatud arvamusküsitleusele:

- 1) Euroopa ja rahvusvahelised standardid, mis on kavas vastu võtta Eesti standarditeks jõustumisteatega (kavandid kättesaadaval standardina inglise keeles EVS raamatukogus ja neid saab osta müügigrupist; EVS tehnilikatel komiteedel on võimalik saada koopiaid oma käsitlusalaga kokkulangevatest standarditest EVS kontaktisiku kaudu);

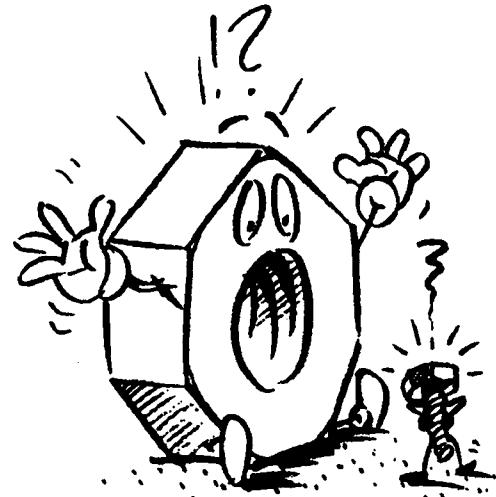
- 2) Eesti standardite kavandid, mis Eesti standardimisprogrammi järgi on jõudnud arvamusküsitleuse etappi (kavandid on kättesaadavad eesti keeles standardisosakonnas, neid saab osta müügigrupist);
- 3) Euroopa (prEN) standardite kavandid, mis on saadetud liikmetele arvamusküsitleuseks (kavandid on kättesaadavad EVS raamatukogus, v.a Euroopa standarditeks ülevõtetavate nende ISO tehniliste komiteede kavandid (prEN ISO), mille töös EVS ei osale, ja neid saab osta müügigrupist. EVS tehnilikatel komiteedel on võimalik saada koopiaid oma käsitlusalaga kokkulangevatest kavanditest EVS kontaktisiku kaudu).

EVS Teatajas on kavandid identifitseeritud sellele standardite andmebaasis omistatud projekti numbri järgi (nt prEVS 18958), kavandite saamiseks on soovitatav ära näidata ka kavandiga identse standardi tähis. Teavet Eesti standardimisprogrammist saab standardiosakonnast.

Kavandite arvamusküsitlelusel on eriti oodatud teave, kui rahvusvahelist või Euroopa standardit ei peaks vastu võtma Eesti standardiks (vastuolu Eesti õigusaktidega, pole Eestis rakendatav jt põhjustel).

# ICS PÕHIRÜHMAD

ICS	Nimetus
01	Üldküsimused. Terminoloogia. Standardimine. Dokumentatsioon
03	Sotsioloogia. Teenused. Ettevõtte organiseerimine ja juhtimine. Haldus.
	Transport
07	Matemaatika. Loodusteadused
11	Tervisehooldus
13	Keskkonna- ja tervisekaitsse. Ohutus
17	Metroloogia ja mõõtmine. Füüsikalised nähtused
19	Katsetamine
21	Üldkasutatavad masinad ja nende osad
23	Üldkasutatavad hüdro- ja pneumosüsteemid ja nende osad
25	Tootmistehnoloogia
27	Elektri- ja soojusenergeetika
29	Elektrotehnika
31	Elektroonika
33	Sidetehnika
35	Infotehnoloogia. Kontoriseadmed
37	Visuaaltehnika
39	Täppismehaanika. Juveelitooted
43	Maanteesõidukite ehitus
45	Raudteetehnika
47	Laevaehitus ja mereehitused
49	Õhusõidukid ja kosmosetehnika
53	Tõste- ja teisaldusseadmed
55	Pakendamine
59	Tekstiili- ja nahatehnoloogia
61	Rõivatööstus
65	Põllumajandus
67	Toiduainete tehnoloogia
71	Keemiline tehnoloogia
73	Määndus ja maavarad
75	Nafta ja naftatehnoloogia
77	Metallurgia
79	Puidutehnoloogia
81	Klaasi- ja keraamikatööstus
83	Kummi- ja plastitööstus
85	Paberitehnoloogia
87	Värvide ja värvainete tööstus
91	Ehitusmaterjalid ja ehitus
93	Tsiviilehitus
95	Sõjatehnika
97	Olme. Meelelahutus. Sport
99	Muud



---

## **01.040.13** **Keskkonna- ja** **tervisekaitse. Ohutus** **(sõnavara)**

Environment and health protection. Safety (Vocabularies)

---

### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 13943:2000

Hind 146,00

Identne ISO 13943:1999

ja identne EN ISO 13943:2000

**Fire safety - Vocabulary**

This document defines terminology relating to fire, principally fire tests. Each entry in this document is structured as follows: the term for the concept under consideration, together with an indication of the part of the speech, if not evident, and an indication of the unit to be used in the cases where the term describes a physical quantity: the definition of the concept. The terms are presented in English alphabetical order. Where more than one term is given for a concept, synonyms appear in alphabetical order in the index at the end of this document.

---

## **01.040.31** **Elektroonika (sõnavara)**

Electronics (Vocabularies)

---

### **KAVANDITE** **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 50695

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne IEC 60050(702):1992

Rahvusvaheline elektrotehnika sõnastik Osa 702: Võnkumised, signaalid ja vastavad seadmed

prEVS 50902

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne IEC 60050(713):1998

Rahvusvaheline elektrotehnika sõnastik. Osa 713: Raadioside: saatjad, vastuvõtjad, võrgud ja ekspluatatsioon

---

---

## **01.040.43** **Maanteesõidukite ehitus** **(sõnavara)**

Road vehicle engineering (Vocabularies)

---

### **KAVANDITE** **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51161

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13878:2000

Sõidukid, mis on mõeldud kasutamiseks vabal ajal ja ajutise elupaigana. Terminid ja määratlused

This draft standard defines terms relating to leisure accommodation vehicles used in EN 721, EN 722-1, EN 1645-1, EN 1645-2, EN 1646-1, EN 1646-2, EN 1647, EN 1648-1 and EN 1648-2.

---

---

## **01.040.55** **Pakendamine (sõnavara)**

Packaging and distribution of goods (Vocabularies)

---

### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 415-1:2000

Hind 153,00

Identne EN 415-1:2000

**Packaging machines safety - Part 1: Terminology and classification of packaging machines and associated equipment**

This European standard defines the field of packaging machines in detail in clause 3, but briefly these are: filling and dosing machines; closing machines; labelling, decorating and coding machines; fill and seal machines; inspection machines; container and component handling machines; form, fill and seal machines; cartoning machines; wrapping machines; group of transit packaging machines; pallet or loading unit forming, dismantling and securing machines.

---

---

## **01.040.67** **Toiduainete tehnoloogia** **(sõnavara)**

Food technology (Vocabularies)

---

### **KAVANDITE** **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 37102

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13188:2000

**Vinegar - Product made from liquids of agricultural origin - Definitions, requirements, marking**

This European standard specifies definitions, requirements and marking for vinegar (product made from alcoholic liquids of agricultural origin).

---

---

## **01.040.77** **Metallurgia (sõnavara)**

Metallurgy (Vocabularies)

---

### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 10020:2000

Hind 58,00

Identne EN 10020:2000

**Definition and classification of grades of steel**

This European Standard defines the term "steel" and classifies steel grades into: - non alloy, stainless steel and other alloy steels by chemical composition - main quality classes defined by main property or application characteristics for non alloy, stainless and other alloy steels.

---

---

## **01.040.83** **Kummi- ja plastitööstus** **(sõnavara)**

Rubber and plastics industries (Vocabularies)

---

### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 8330:2000

Hind 64,00

Identne ISO 8330:1998

ja identne EN ISO 8330:2000

**Rubber and plastic hoses and hose assemblies - Vocabulary**

This standard defines terms used in the hose industry. The terms are listed alphabetically in English.

---

---

## **01.040.87** **Värvide ja värvainete** **tööstus (sõnavara)**

Paint and colour industries (Vocabularies)

---

### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 4617:2000

Hind 146,00

Identne ISO 4617:2000

ja identne EN ISO 4617:2000

---

## **Paints and varnishes - List of equivalent terms**

This International Standard gives a list of equivalent terms relating to paints, varnishes and related products and their raw materials.

### **01.040.91**

#### **Ehitusmaterjalid ja ehitus (sõnavara)**

Construction materials and building (Vocabularies)

#### **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51145

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13917-1:2000

**Water meters within the scope of Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices - Part 1: General requirements**

Specific requirements for water meters within the scope Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices, or for electronic sub-assemblies of these meters.

prEVS 51169

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13888:2000

#### **Grouts for tiles - Definitions and specifications**

This European Standard applies to all ceramic tile grouts for internal and external tile installations on walls and floors. This standard gives the terminology concerning the products, working methods, application properties, etc., for ceramic tile grouts.

### **01.120**

#### **Standardiseerimine.**

#### **Põhireeglid**

Standardization. General rules

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 414:2000

Hind 125,00

Identne EN 414:2000

#### **Masinaohutus.**

Ohutusstandardite koostamise ja kujundamise alused

This document specifies requirements for the drafting and presentation of European machinery safety standards and standards for safety components, primarily to achieve consistency and acceptable quality, throughout the programme, of the various standards to be prepared (also to meet the requirements of the Mandate from the European Commission).

### **03.100.40**

#### **Uurimis- ja arendustegevus**

#### **Research and development**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12973:2000

Hind 176,00

Identne EN 12973:2000

#### **Value Management**

The purposes of this standard are:  
- to establish common basis for management to implement and practice Value Management; - to help team leaders and team members to practice the methods;  
- to establish basis for developing training and certifying procedures for individual competencies in Value Management; - to establish basis for Value Management contractors to provide services; - to establish a basis for accrediting companies and organisations; - to improve the quality of VM and stimulate innovation in its use; - to improve communication through the use of common terminology.

### **07.100.20**

#### **Vee mikrobioloogia**

#### **Microbiology of water**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-ISO 6340:2000

Hind 90,00

Identne ISO 6340:1995

#### **Vee kvaliteet. Salmonella liikide määramine.**

Käesolev standard spetsifitseerib meetodi Salmonella liikide määramiseks vees järelevalve eesmärgil. Spetsiaalsetes epidemioloogilistes olukordades võivad olla vajalikud ka teised sõõtmed.

### **07.100.99**

#### **Mikrobioloogiaga seotud muud standardid**

Other standards related to microbiology

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51154

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12225:2000

#### **Geotekstil ja**

geotekstiilitaolised tooted.

Meetod mikrobioloogilise

püsivuse määramiseks

pinnasesse matmise katsega

This standard specifies a method for the determination of the microbiological resistance of geotextiles and geotextile-related products by a soil burial test. It does not specify for which products or in which applications the soil burial test is required.

### **11.040.00**

#### **Meditsiinivarustus**

Medical equipment. General

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 9360-1:2000

Hind 97,00

Identne ISO 9360-1:2000

ja identne EN ISO 9360-1:2000

**Anaesthetic and respiratory equipment - Heat and moisture exchangers (HMEs) for humidifying respired gases in humans - Part 1: HMEs for use with minimum tidal volumes of 250 ml**

This Standard specifies certain safety requirements for HMEs, including those incorporating breathing system filters, intended for the humidification of respiration gases for use with patients with a tidal volume equal to or greater than 250 ml., and describes test methods for their evaluation.

### **11.040.70**

#### **Silmavarustus**

Ophthalmic equipment

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 11978:2000

Hind 58,00

Identne ISO 11978:2000

ja identne EN ISO 11978:2000

## **Ophtalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Information supplied by the manufacturer**

This International Standard specifies the information to be provided by the manufacturer with the product. This information is intended to ensure the correct and safe use of contact lenses and contact lens care products and is supplied to the practitioner to give to the wearer.

EVS-EN ISO 8321-2:2000

Hind 58,00

Identne ISO 8321-2:2000

ja identne EN ISO 8321-2:2000

## **Ophtalmic optics - Specifications for material, optical and dimensional properties of contact lenses - Part 2: Single-vision hydrogel lenses**

This part of ISO 8321 specifies requirements for hydrated single-vision hydrogel contact lenses including tolerance limits for material and dimensional properties.

### **11.060.10**

## **Hambaravimaterjalid**

### **Dental materials**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 1567:2000

Hind 119,00

Identne ISO 1567:1999

ja identne EN ISO 1567:2000

## **Stomatoloogia. Hambaproteesi baasise polümeerid**

Käesolev standard annab liigituse ja esitab nõuded hambaproteesi aluse polümeeridele; standard esitab ka testimismeetodid, mida kasutatakse, et kindlaks määrata vastavust neile nõuetele.

## **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51131

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 12163:1999

ja identne EN ISO 12163:2000

## **Dental baseplate/modelling wax**

This standard specifies the classification of, and requirements for, dental baseplate/modelling wax consisting of natural and synthetic waxes used principally in the construction of dentures, together with the test methods to be employed to determine

compliance with those requirements.

prEVS 51132

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 13716:1999

ja identne EN ISO 13716:2000

## **Dentistry - Reversible-irreversible hydrocolloid impression material systems**

This standard specifies requirements and test methods for tensile bond strength and linear dimensional change of reversible-irreversible hydrocolloid impression materials used in dentistry, as well as requirements for their labelling and manufacturer's instructions.

### **11.060.20**

## **Hambaravivarustus**

### **Dental equipment**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 9873:2000

Hind 64,00

Identne ISO 9873:1998

ja identne EN ISO 9873:2000

## **Dental hand instrument - Reusable mirrors and handles**

The standard specifies requirements and tests for reusable mouth mirrors with a coated glass reflecting surface and metal casing and handle suitable for dental use in the oral cavity.

EVS-EN ISO 15087-2:2000

Hind 44,00

Identne ISO 15087-2:2000

ja identne EN ISO 15087-2:2000

## **Dental elevators - Part 2: Warwick James elevators**

This part of the standard specifies specific requirements including dimensions for Warwick James dental elevators.

### **13.020.10**

## **Keskonnajuhtimine**

### **Environmental management**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 14042:2000

Hind 84,00

Identne ISO 14042:2000

ja identne EN ISO 14042:2000

## **Environmental management - Life cycle assessment - Life cycle impact assessment**

The draft specifies the framework, principles and requirements for conducting the life cycle impact assessment phase of life cycle assessment. This standard will not prescribe specific methodologies or models for life cycle impact assessment.

### **13.020.60**

## **Toodete olelustüsüklid**

### **Product life cycles**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 14042:2000

Hind 84,00

Identne ISO 14042:2000

## **Environmental management - Life cycle assessment - Life cycle impact assessment**

The draft specifies the framework, principles and requirements for conducting the life cycle impact assessment phase of life cycle assessment. This standard will not prescribe specific methodologies or models for life cycle impact assessment.

### **13.030.20**

## **Vedelad jäätmed. Sete**

### **Liquid wastes. Sludge**

#### **KAVANDITE**

## **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 32771

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13342:2000

## **Characterisation of sludges - Determination of Kjeldahl nitrogen**

This standard describes a procedure for the determination of Kjeldahl Nitrogen in sludge and sludge products. The digestion is catalysed by selenium or copper, the temperature being raised by a high concentration of sodium sulphate. Although wet samples are normally taken for analysis, it is recognised practice to report results on a dry mass basis (g/kg). Consequently, it is also necessary to determine the dry residue of the homogenised sample for analysis (see EN 12880).

prEVS 33488

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12880:2000

## **Characterization of sludges - Determination of dry residue and water content**

This European Standard specifies a method for the determination of dry residue and water content of sludges and sludge products. This method is applicable to the determination of dry residue and water content of sludges which include liquid, paste-like or solid matter.

prEVS 33492

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12879:2000

#### **Characterization of sludges - Determination of the loss on ignition of dry mass**

This European Standard specifies a method for the determination of the loss on ignition of dry mass of sludges and sludge products at 550 °C after the dry residues have been determined in accordance with the method of EN 12880.

prEVS 38514

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13346:2000

#### **Characterization of sludges - Determination of trace elements and phosphorus - Aqua regia extraction methods**

This standard specifies methods for the extraction, with aqua regia, for trace elements and phosphorus from sludges and sludge products. The resulting solution is suitable for the determination of As, Cd, Cr, Hg, Ni, Pb, Se, Zn and P using spectrometric techniques.

#### **13.040.30**

#### **Töökoha atmosfääär**

#### **Workplace atmospheres**

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51170

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13890:2000

#### **Workplace atmospheres - Procedures for measuring metals and metalloids in airborne particles -**

#### **Requirements and test methods**

This European Standard specifies performance requirements and test methods for procedures for measuring metals and metalloids in airborne particles collected on a suitable substrate, e.g. a filter. This standard is not applicable to procedures for measuring metals or metalloids in inorganic gases or vapours, e.g. mercury, arsine, etc (see EN 838 and EN 1076), or to procedures for measuring metals and metalloids in compounds that

could be present as a particle/vapour mixture, e.g. arsenic trioxide. This standard is applicable to measuring procedures in which sampling and analysis is carried out in separate stages, but does not specify performance requirements for collection, transport and storage of samples, since these are dealt with in prEN 13205.

---

#### **13.060**

#### **Vee kvaliteet**

#### **Water quality**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 7980:2000

Hind 44,00

Identne ISO 7980:1986

ja identne EN ISO 7980:2000

#### **Water quality - Determination of calcium and magnesium - Atomic absorption spectrometric method**

This standard specifies a method for the determination of dissolved calcium and magnesium by flame atomic absorption spectrometry. It is intended for the analysis of raw and drinking waters and can be used for waters having a calcium content of up to 50 mg/l and a magnesium content up to 5 mg/l.

EVS-EN ISO 10695:2000

Hind 107,00

Identne ISO 10695:2000

ja identne EN ISO 10695:2000

#### **Water quality - Determination of selected organic nitrogen and phosphorus compounds - Gas chromatographic methods**

This standard specifies two methods for the determination of certain organic nitrogen and phosphorus compounds in water by gas chromatography.

---

#### **13.060.10**

#### **Looduslikud veeallikad**

#### **Water of natural resources**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 8689-1:2000

Hind 51,00

Identne ISO 8689-1:2000

ja identne EN ISO 8689-1:2000

#### **Water quality - Biological classification of rivers - Part 1: Guidance on the interpretation of biological quality data from surveys of benthic macroinvertebrates**

This international standard gives guidance on the interpretation of data from surveys of benthic macroinvertebrates in running waters and their use in evaluating man-made stress. In order to make a complete ecological evaluation, it is necessary to study other groups of fauna and flora, as well as macroinvertebrates.

EVS-EN ISO 8689-2:2000

Hind 51,00

Identne ISO 8689-2:2000

ja identne EN ISO 8689-2:2000

#### **Water quality - Biological classification of rivers - Part 2: Guidance on the presentation of biological quality data from surveys of benthic macroinvertebrates**

This standard gives guidance on the presentation of results of biological quality relating to running waters from surveys of benthic macroinvertebrates. The guidance is applicable to the results of surveys using standard methods of sampling and using the classification procedures given in ISO 8689-1.

---

#### **13.060.70**

#### **Vee bioloogiliste omaduste määramine**

#### **Examination of biological properties of water**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 9439:2000

Hind 90,00

Identne ISO 9439:1999

ja identne EN ISO 9439:2000

#### **Water quality - Evaluation of ultimate aerobic biodegradability of organic compounds in aqueous medium - Carbon dioxide evolution test**

This standard specifies a method, by determination of carbon dioxide (CO<sub>2</sub>), for the evaluation in an aqueous medium of the ultimate biodegradability of organic compounds at a given concentration by aerobic microorganisms.

---

#### **13.110**

#### **Masinate ohutus**

#### **Safety of machinery**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 414:2000

Hind 125,00

Identne EN 414:2000

Masinaohutus.

Ohutusstandardite koostamise ja kujundamise alused

This document specifies requirements for the drafting and presentation of European machinery safety standards and standards for safety components, primarily to achieve consistency and acceptable quality, throughout the programme, of the various standards to be prepared (also to meet the requirements of the Mandate from the European Commission).

EVS-EN 894-3:2000

Hind 146,00

Identne EN 894-3:2000

**Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 3: Control actuators**

This European standard gives recommendation on the selection, design and location of control actuators, so that they are adapted to the requirements of the operators and take account of the circumstances of their use. It applies to manual control actuators used in equipment for occupational and private use. It is particularly important to observe the recommendations in this European standard where operating a control actuator may lead to injury or damage to health, either directly or as a result of a human error.

## 13.160.00

Vibratsiooni toime inimesele

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 7096:2000

Hind 100,00

Identne ISO 7096:2000

ja identne EN ISO 7096:2000

**Earth-moving machinery - Laboratory evaluation of operator seat vibration**

This standard specifies, in accordance with ISO 10326-1, a laboratory method for measuring and evaluating the effectiveness and acceptance level of the seat in reducing the vertical whole-body vibration transmitted to the operator of earth-moving machines at frequencies between 1 and 20 Hz. It also specifies acceptance levels for application on different machines.

## 13.180

**Ergonomia**

Ergonomics

**UUED STANDARDID**

EVS-EN 894-3:2000

Hind 146,00

Identne EN 894-3:2000

**Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 3: Control actuators**

This European standard gives recommendation on the selection, design and location of control actuators, so that they are adapted to the requirements of the operators and take account of the circumstances of their use. It applies to manual control actuators used in equipment for occupational and private use. It is particularly important to observe the recommendations in this European standard where operating a control actuator may lead to injury or damage to health, either directly or as a result of a human error.

EVS-EN ISO 10075-2:2000

Hind 71,00

Identne ISO 10075-2:1996

ja identne EN ISO 10075-2:2000

**Ergonomic principles related to mental workload - Part 2: Design principles**

This part of ISO 10075 gives guidance on the design of work systems, including task and equipment design and design of the workplace, as well as working conditions, emphasizing mental workload and its effects, as specified in ISO 10075. It applies to the adequate design of work and use of human capacities, with the intention to provide for optimal working conditions with respect to health and safety, well-being, performance, and effectiveness, preventing over- as well as underload in order to avoid the impairing effects as specified in ISO 10075.

**KAVANDITE**

**ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51137

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-1:2000

**Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 1: General requirements for the design and the specification**

This part of prEN 13921

establishes the generic ergonomic principles for personal protective equipment (PPE) considered by those preparing product standards. It provides background information and guidance on the application of these principles which is intended to help those responsible for the drafting of product standards and the design of PPE. It also gives an introduction to subsequent parts of the standard which are a series of application standards that can be used in the preparation of product standards for personal protective equipment. The aim of this part of prEN 13921 is to provide:

- a basic reference for ergonomic requirements and test methods in product standards,

- a basic reference for ergonomic specifications where no relevant product standards are available,

- a source of information so that product standard can be drafted to specify PPE that is optimally suited to the people who will use it and the situations in which it is used.

prEVS 51138

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-3:2000

**Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 3: Biomechanical characteristics**

This European Standard specifies the ergonomic principles relating to the biomechanical interaction between PPE and the human body. It covers both the influence of using PPE on the static and dynamic biomechanics of the human body and its influence on task performance and workload. It specifies the biomechanical principles to be incorporated into standards for the evaluation and testing of PPE. This standard includes the biomechanical principles related to:

- the static distribution of weight and consequent load on the human body when using different PPE and/or combinations of PPE.

- the dynamic or inertial forces on the human body when using different PPE and/or combinations of PPE.

- optimisation of the influence of biomechanical aspects of PPE on work load and/or task performance.

prEVS 51139

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-4:2000

## **Personal protective equipment -**

### **Ergonomic principles - Part 4:**

#### **Thermal characteristics**

This European standard presents the ergonomic principles that should be followed in product standards and shall be used in evaluating the thermal characteristics of PPE when used under particular conditions. Tests are recommended that should be performed for establishing the range of thermal conditions in which the PPE are considered safe to use.

prEVS 51140

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-6:2000

### **Personal protective equipment -**

### **Ergonomic principles - Part 6:**

#### **Sensory factors**

This European Standard specifies the ergonomic principles relating to the interaction between PPE and the human senses: vision; hearing; smell and taste; touch and feeling; vestibular orientation; proprioception and interoception. It specifies the principles to be incorporated into Standards for the evaluation and testing of PPE for any impairment of sensory perception arising from the use of that PPE. It is concerned with the inward flow of sensory signals and the ways in which PPE may adversely affect that flow.

## **13.220.01**

### **Tule- ja plahvatusohutus**

Protection against fire in general

#### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN ISO 13943:2000**

Hind 146,00

Identne ISO 13943:1999

ja identne EN ISO 13943:2000

#### **Fire safety - Vocabulary**

This document defines terminology relating to fire, principally fire tests. Each entry in this document is structured as follows: the term for the concept under consideration, together with an indication of the part of the speech, if not evident, and an indication of the unit to be used in the cases where the term describes a physical quantity: the definition of the concept. The terms are presented in English alphabetical order. Where more than one term is given for a concept, synonyms

appear in alphabetical order in the index at the end of this document.

## **13.220.50**

### **Ehitusmaterjalide ja - elementide tulekindlus**

**Fire-resistance of building materials and elements**

#### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN 1365-3:2000**

Hind 78,00

Identne EN 1365-3:1999

#### **Fire resistance tests for loadbearing elements - Part 3: Beams**

This part of EN 1365 specifies a method for determining the fire resistance of beams with or without applied fire protection systems and with or without cavities. This Standard is used in conjunction with EN 1363-1.

## **13.340.01**

### **Kaitseriietus ja -vahendid**

**Protective equipment in general**

#### **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51137

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-1:2000

#### **Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 1: General requirements for the design and the specification**

This part of prEN 13921 establishes the generic ergonomic principles for personal protective equipment (PPE) considered by those preparing product standards. It provides background information and guidance on the application of these principles which is intended to help those responsible for the drafting of product standards and the design of PPE. It also gives an introduction to subsequent parts of the standard which are a series of application standards that can be used in the preparation of product standards for personal protective equipment. The aim of this part of prEN 13921 is to provide: - a basic reference for ergonomic requirements and test methods in product standards, - a basic reference for ergonomic specifications where no relevant product standards are available, - a source of information so that

product standard can be drafted to specify PPE that is optimally suited to the people who will use it and the situations in which it is used.

prEVS 51138

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-3:2000

#### **Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 3: Biomechanical characteristics**

This European Standard specifies the ergonomic principles relating to the biomechanical interaction between PPE and the human body. It covers both the influence of using PPE on the static and dynamic biomechanics of the human body and its influence on task performance and workload. It specifies the biomechanical principles to be incorporated into standards for the evaluation and testing of PPE. This standard includes the biomechanical principles related to: - the static distribution of weight and consequent load on the human body when using different PPE and/or combinations of PPE. - the dynamic or inertial forces on the human body when using different PPE and/or combinations of PPE. - optimisation of the influence of biomechanical aspects of PPE on work load and/or task performance.

prEVS 51139

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-4:2000

#### **Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 4: Thermal characteristics**

This European standard presents the ergonomic principles that should be followed in product standards and shall be used in evaluating the thermal characteristics of PPE when used under particular conditions. Tests are recommended that should be performed for establishing the range of thermal conditions in which the PPE are considered safe to use.

prEVS 51140

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13921-6:2000

#### **Personal protective equipment - Ergonomic principles - Part 6: Sensory factors**

This European Standard specifies the ergonomic principles relating to the interaction between PPE and the human senses: vision; hearing; smell and taste; touch and feeling; vestibular orientation;

proprioception and interoception. It specifies the principles to be incorporated into Standards for the evaluation and testing of PPE for any impairment of sensory perception arising from the use of that PPE. It is concerned with the inward flow of sensory signals and the ways in which PPE may adversely affect that flow.

### 13.340.10

#### Kaitserietus

##### Protective clothing

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 13158:2000

Hind 125,00

Identne EN 13158:2000

##### Protective clothing - Protective jackets, body and shoulder protectors for horse riders - Requirements and test methods

This Standard specifies the coverage to be provided by protective jackets, body and shoulder protectors to be worn by children, youths and adults of either sex while riding horses. The Standard contains the requirements for the performance of the protectors under impact and details of the test methods. Requirements for sizing, marking and the provision of information are given.

##### EVS-EN 1082-2:2000

Hind 84,00

Identne EN 1082-2:2000

##### Protective clothing - Gloves and arm guards protecting against cuts and stabs by hand knives - Part 2: Gloves and arm guards made of material other than chain mail

This part of EN 1082, part 2, specifies requirements for the design, cut resistance, penetration resistance, and ergonomic characteristics of cut resistant gloves, arm guards and sleeves made of materials other than chain mail and rigid metal and plastics, and providing less cut and stab protection than the products specified in Part 1 of this Standard.

##### EVS-EN 1082-3:2000

Hind 78,00

Identne EN 1082-3:2000

##### Protective clothing - Gloves and arm guards protecting against cuts and stabs by hand knives - Part 3: Impact cut test for fabric, leather and other materials

This part 3 of EN 1082 contains the specification for an impact cut test for use on fabric, leather and other materials.

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 37723

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13277-1:2000

##### Protective equipment for martial arts - Part 1: General requirements and test methods

This standard specifies the general requirements and test methods for innocuousness, ergonomics, cleaning, restraint, zone of protection, impact performance as well as provisions for marking and the information supplied by the manufacturer for protective equipment used in martial arts. The protectors covered by this standard are mainly designed for using in unarmed martial arts such as taekwondo, karate, kick-boxing and similar disciplines.

prEVS 37724

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13277-2:2000

##### Protective equipment for martial arts - Part 2: Additional requirements and test methods for instep protectors, shin protectors and forearm protectors

This European Standard specifies additional requirements and test methods for instep protectors, shin protectors and forearm protectors used in unarmed martial arts such as taekwondo, karate, kick-boxing and similar disciplines.

prEVS 37725

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13277-3:2000

##### Protective equipment for martial arts - Part 3: Additional requirements and test methods for trunk protectors

This European Standard specifies additional requirements and test methods for trunk protectors used in unarmed martial arts such as taekwondo, karate, kick-boxing and similar disciplines. It also applies to breast protectors for men.

### 13.340.20 Pea kaitsevahendid

#### Head protective equipment

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 12492:2000

Hind 100,00

Identne EN 12492:2000

##### Mountaineering equipment - Helmets for mountaineers - Safety requirements and test methods

This standard specifies safety requirements and test methods for safety helmets for use in mountaineering.

##### EVS-EN 13178:2000

Hind 78,00

Identne EN 13178:2000

##### Personal eye-protection - Eye protectors for snowmobile users

This standard specifies requirements and test methods for eye protectors for snow mobile users. They adversely affect the wearer's vision, such as UV radiation, sunglare and fogging.

##### EVS-EN 13087-1:2000

Hind 51,00

Identne EN 13087-1:2000

##### Protective helmets - Test methods - Part 1: Conditions and conditioning

The European Standard EN 13087 describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This part of EN 13087 specifies conditions and conditioning to be used when testing protective helmets.

##### EVS-EN 13087-2:2000

Hind 64,00

Identne EN 13087-2:2000

##### Protective helmets - Test methods - Part 2: Shock absorption

The European Standard EN 13087 describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This part of EN 13087 specifies the method for the determination of shock absorption.

##### EVS-EN 13087-3:2000

Hind 58,00

Identne EN 13087-3:2000

## **Protective helmets - Test methods - Part 3: Resistance to penetration**

The European Standard EN 13087 describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This part of EN 13087 specifies the methods of test for resistance to penetration.

### **EVS-EN 13087-6:2000**

Hind 58,00

Identne EN 13087-6:2000

### **Protective helmets - Test methods - Part 6: Field of vision**

This European Standard describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This part of EN 13087 specifies the method of test for field of vision.

### **EVS-EN 397:1997/A1:2000**

Hind 44,00

Identne EN 397:1995/A1:2000

### **Industrial safety helmets - AMENDMENT**

This European Standard specifies physical and performance requirements, methods of test and marking requirements for industrial safety helmets. The mandatory requirements apply to helmets for general use in industry. Additional performance requirements are included to apply only where specifically claimed by the helmet manufacturer. Industrial safety helmets are intended primarily to provide protection to the wearer against falling objects and consequential brain injury and skull fracture.

## **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 38155

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13087-5:2000

### **Protective helmets - Test methods - Part 5: Retention system strength**

This European Standard is intended as a supplement to the specific product standards for protective helmets (helmet standards). This method or other test methods may be applicable to specified for complete helmets or parts thereof, and may be referenced in the appropriate helmet standards.

## **13.340.30 Respiraatorid**

Respiratory protective devices

### **UUED STANDARDID**

#### **EVS-EN 145:1997/A1:2000**

Hind 51,00

Identne EN 145:1997/A1:2000

#### **Respiratory protective devices - Self-contained closed-circuit breathing apparatus compressed oxygen or compressed oxygen-nitrogen type - Requirements, testing, marking - AMENDMENT**

This Amendment to EN 147:1997 contains an amended clause

6.28.6.2.

#### **EVS-EN 271:1995/A1:2000**

Hind 44,00

Identne EN 271:1995/A1:2000

#### **Hingamisteede kaitsevahendid. Suruõhusüsteemiga ühendatud või sundventilatsiooniga värsket õhu voolikuga, kapuutsiga hingamisaparaat, mida kasutatakse abrasiivjoaga töötamisel. Nõuded, katsetamine, märgistus - MUUDATUS**

Käesolev Euroopa standard määrab kindlaks miiinimumnõuded suruõhusüsteemiga ja sundventilatsiooniga värsket õhu voolikuga, kapuutsiga hingamisaparaatidele, mida kasutatakse joatöötlusel tahkete abrasiividega.

## **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51101

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 144-1:2000

### **Hingamisteede kaitsevarustus. Gaasiballooni ventiilid. Osa 1: Sisemiste ühendusdetailide keermesühendus**

The European Standard applies to the connection between a gas cylinder valve and a gas cylinder for respiratory protective devices. It specifies the dimensions and tolerances for thread connections to be used for respiratory protective devices and contains requirements for impact resistance for the connection between a gas cylinder and a gas cylinder valve.

## **13.340.40 Kaitsekindad**

Protective gloves

### **UUED STANDARDID**

#### **EVS-EN 1082-2:2000**

Hind 84,00

Identne EN 1082-2:2000

#### **Protective clothing - Gloves and arm guards protecting against cuts and stabs by hand knives - Part 2: Gloves and arm guards made of material other than chain mail**

This part of EN 1082, part 2, specifies requirements for the design, cut resistance, penetration resistance, and ergonomic characteristics of cut resistant gloves, arm guards and sleeves made of materials other than chain mail and rigid metal and plastics, and providing less cut and stab protection than the products specified in Part 1 of this Standard.

#### **EVS-EN 1082-3:2000**

Hind 78,00

Identne EN 1082-3:2000

#### **Protective clothing - Gloves and arm guards protecting against cuts and stabs by hand knives - Part 3: Impact cut test for fabric, leather and other materials**

This part 3 of EN 1082 contains the specification for an impact cut test for use on fabric, leather and other materials.

### **17.040**

## **Joon- ja nurgamõõtmised. Pinnamõõtmine**

Linear and angular measurements

### **UUED STANDARDID**

#### **EVS-EN ISO 12179:2000**

Hind 90,00

Identne ISO 12179:2000

#### **ja identne EN ISO 12179:2000 Geometrical Product Specifications (GPS) - Surface texture: Profil method - Calibration of contact (stylus) instruments**

This International Standard applies to the calibration of the metrological characteristics of contact (stylus) instruments for the measurement of surface texture by the profil method as defined in ISO 3274.

<b>17.040.30</b>	<b>Mõõtevahendid</b>
<b>Measuring instruments</b>	
<b>UUED STANDARDID</b>	
<b>EVS-EN ISO 5436-1:2000</b>	
Hind 78,00 Identne ISO 5436-1:2000 ja identne EN ISO 5436-1:2000	
<b>Geometrical Product Specifications (GPS) - Surface texture; Measurement standards - Part 1: Material measures</b>	
This International Standard specifies the characteristics of material measures used as measurement standards (etalon) for the calibration of metrological characteristics of instruments for the measurement of surface texture by the profile method as defined in ISO 3274.	
<b>EVS-EN ISO 10360-3:2000</b>	
Hind 71,00 Identne ISO 10360-3:2000 ja identne EN ISO 10360-3:2000	
<b>Geometrical Product Specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) - Part 3: CMMs with the axis of a rotary table as the fourth axis</b>	
This part of ISO 10360 specifies the acceptance test which verifies that the performance of a four-axis coordinate measuring machine (CMM) is as stated by the manufacturer. It also specifies the reverification tests, which enables the user to reverify the CMM four-axis performance periodically.	
<b>EVS-EN ISO 10360-4:2000</b>	
Hind 71,00 Identne ISO 10360-4:2000 ja identne EN ISO 10360-4:2000	
<b>Geometrical Product Specifications (GPS) - Acceptance and reverification tests for coordinate measuring machines (CMM) - Part 4: CMMs used in scanning measuring mode</b>	
This part of ISO 10360 specifies the acceptance test which verifies that the performance of a coordinate measuring machine (CMM) used in scanning mode is as stated by the manufacturer. It also specifies the reverification tests, which enables the user to periodically reverify the CMM used in scanning mode.	

<b>17.140.20</b>	<b>Masinate ja seadmete müra</b>
<b>Noise emitted by machines and equipment</b>	
<b>UUED STANDARDID</b>	
<b>EVS-EN 12545:2000</b>	
Hind 64,00 Identne EN 12545:2000	
<b>Footwear, leather and imitation leather goods manufacturing machines - Noise test code - Common requirements</b>	
This noise test code specifies all the information necessary to carry out efficiently and under standardized conditions the determination, declaration and verification of the noise emission characteristics of leather and imitation leather goods and footwear manufacturing machinery.	
<b>19.100</b>	
<b>Mittepurustavad (säilitavad) katsetused ja katseseadmed</b>	
<b>Non-destructive testing</b>	
<b>UUED STANDARDID</b>	
<b>EVS-EN 12668-3:2000</b>	
Hind 71,00 Identne EN 12668-3:2000	
<b>Non-destructive testing - Characterization and verification of ultrasonic examination equipment - Part 3: Combined equipment</b>	
This part of EN 12668 describes methods and acceptance criteria for verifying the performance of ultrasonic equipment (i.e. instrument and probe combined as defined in parts 1 and 2 of this standard) by the use of appropriate standards calibration blocks.	
<b>EVS-EN ISO 3452-2:2000</b>	
Hind 119,00 Identne ISO 3452-2:2000 ja identne EN ISO 3452-2:2000	
<b>Non-destructive testing - Penetrant testing - Part 2: Testing of penetrant materials</b>	
This European Standard specifies the technical requirements and test procedures for penetrant materials for their type testing and batch testing. It also details on site testing requirements and methods.	

<b>KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS</b>
prEVS 51141
Tähtaeg: 2000-12-01
Identne prEN 13925-1:2000
<b>Non-destructive testing - X-ray diffraction from polycrystalline and amorphous material - Part 1: General principles</b>
This European standard defines the general principles of X-ray diffraction from polycrystalline and amorphous materials. This materials testing method has traditionally been referred to as X-ray Powder Diffraction (XRPD), and is now applied to powders, bulk materials, thin film, and other. As the method can be used for various types of materials and to obtain a large variety of information, this standard reviews a large number of types of analysis but remains non-exhaustive.
prEVS 51142
Tähtaeg: 2000-12-01
Identne prEN 13925-2:2000
<b>Non-destructive testing - X-ray diffraction from polycrystalline and amorphous material - Part 2: Procedures</b>
This standard outlines the basic procedures applied in the X-ray Powder Diffraction (XRPD) method. In the interests of clarity and immediate usability more details is given for procedures using instruments with Bragg-Brentano geometry and application to phase identification. Aspects of specimen preparation and data quality assessment are included, but the standard remains non-exhaustive.
<b>23.020.10</b>
<b>Statsionaarsed mahutid ja reservuaarid</b>
Stationary containers and tanks
<b>UUED STANDARDID</b>
<b>EVS-EN 12573-2:2000</b>
Hind 90,00 Identne EN 12573-2:2000
<b>Welded static non-pressurised thermoplastic tanks - Part 2: Calculation of vertical cylindrical tanks</b>
This standard establishes rules for the design and calculation of welded static, vertical, non-pressurised, cylindrical, flat-bottom thermoplastic tanks.

## EVS-EN 12573-3:2000

Hind 131,00

Identne EN 12573-3:2000

### Welded static non-pressurised thermoplastic tanks - Part 3: Design and calculation for single skin rectangular tanks

This part of European standard specifies the design and calculation for single skin rectangular tanks, fabricated from the following thermoplastics: Polyethylene (PE), Polypropylene (PP), Poly (vinyl chloride) (PVC), Poly (vinylidene fluoride) (PVDF).

## EVS-EN 12573-4:2000

Hind 84,00

Identne EN 12573-4:2000

### Welded static non-pressurised thermoplastic tanks - Part 4: Design and calculation of flanged joints

This part of European Standard specifies the design and calculation of circular flanged joints, fabricated in the following thermoplastics: Polyethylene (PE), Polypropylene (PP), Poly (vinyl chloride) (PVC), Poly (vinylidene fluoride) (PVDF)

## 23.020.30

### Surveanumad, gaasiballooniid

Pressure vessels, gas cylinders

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51103

Tähtaeg: 2000-11-01

Identne EN 286-1:1998

Lihtsad leekkuumutuseta õhu või lämmastiku surveanumad.  
Osa 1: Üldotstarbelised surveanumad

This part of this European Standard applies to the design and manufacture of welded, simple unfired pressure vessels manufactured in series, with a single compartment, here-in-after referred to as vessels, the essential safety requirements of which are given in Annex G.

prEVS 51129

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 962:1996/A2:2000

Transporditavad gaasiballooniid. Ventiilikaitsekuplid ja ventiilikaitseadised tööstuses ja meditsiinis kasutatavatele gaasiballooniidele. Kuju, konstruktsioon ja katsed.

### MUUDATUS 2

This European Standard specifies the requirements for valve protection caps and valve guards intended for use with industrial and medical cylinders.

## 23.020.40

### Krüogeenanumad

#### Cryogenic vessels

### KAVANDITE

### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 30111

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12434:2000

#### Cryogenic vessels - Cryogenic flexible hoses

This standard gives design, construction, type and production testing, and marking requirements for non insulated cryogenic flexible hose used for the transfer of cryogenic fluids within the following range of operating conditions: - working temperature: from - 270 °C to + 65 °C; - maximum nominal pressure: 80 bar; - nominal size (DN): from 10 to 100.

## 23.040.01

### Torustike osad ja torujuhtmed

#### Pipeline components and pipelines in general

### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 1594:2000

Hind 209,00

Identne EN 1594:2000

#### Gas supply systems - Pipelines for maximum operating pressure over 16 bar - Functional requirements

This European Standard is applicable to new pipelines with a maximum operating pressure (MOP) from 16 bar to 100 bar for the carriage of processed, non-toxic and non-corrosive natural gas according to ISO/DIS 13686 in onland gas supply systems.

### KAVANDITE

### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 13186

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12200-1:2000

#### Plastics rainwater piping systems for above ground external use - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 1: Specifications for pipes, fittings and the system

This part of the standard specifies the requirements for pipes, fittings and the system of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) intended for use as above-ground external rainwater downpipes. It also specifies the test parameters for the test methods referred to in this standard. It is applicable to PVC-U rainwater systems of circular, square, rectangular or any other shape with sealed (rubber ring or solvent cement) or unsealed joints. This standard covers a range of pipes and fitting sizes.

## 23.040.10

### Malm- ja terastorud

#### Iron and steel pipes

### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 10256:2000

Hind 90,00

Identne EN 10256:2000

#### Non-destructive testing of steel tubes - Qualification and competence of levels 1 and 2 non-destructive testing personnel

This European Standard establishes a system for qualification by the manufacturer of level 1 and level 2 NDT personnel engaged in non-destructive testing (NDT) of seamless and welded steel tubes and associated products, including flat products used in the manufacture of welded tubes, culminating in a declaration of competence by the manufacturer in respect of such personnel.

#### EVS-EN 10246-10:2000

Hind 84,00

Identne EN 10246-10:2000

#### Non-destructive testing of steel tubes - Part 10: Radiographic testing of the weld seam of automatic fusion arc welded steel tubes for the detection of imperfections

This part of EN 10246 specifies the requirements for radiographic X-ray testing of the longitudinal or helically weld seams of automatic fusion arc-welded steel tubes for the detection of imperfections. The standard specifies acceptance levels and calibration procedures.

## **23.040.20**

### **Plasttorud**

#### **Plastics pipes**

### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN ISO 1746:2000**

Hind 51,00

Identne ISO 1746:1998 +  
TC1:1999

ja identne EN ISO 1746:2000

#### **Rubber or plastics hoses and tubing - Bending tests**

This standard specifies two methods for the determination of the behaviour of rubber or plastic hoses or tubing when bent to a specified radius.

## **23.040.40**

### **Metallist toruliitmikud**

#### **Metal fittings**

### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN 10241:2000**

Hind 131,00

Identne EN 10241:2000

#### **Steel threaded pipe fittings**

This standard specifies requirements for threaded fittings of nominal sizes from DN 6 to DN 150 inclusive, made out of welded or seamless steel tubes, forging and rolled bars. It is applicable to those threaded steel pipe fittings that are used in the transportation and distribution of liquid or gas.

**EVS-EN 10284:2000**

Hind 100,00

Identne EN 10284:2000

#### **Malleable cast iron fittings with compression ends for polyethylen (PE) piping systems**

This standard specifies the requirements for the design, performance and testing of fittings made of malleable cast iron with compression ends for polyethylene piping systems.

**EVS-EN 12842:2000**

Hind 138,00

Identne EN 12842:2000

#### **Ductile iron fittings for PVC-U or PE piping systems - Requirements and test methods**

This European Standard specifies the requirements and associated test methods applicable to ductile iron fittings and their joints to be used with polyvinyl chloride (PVC-U) pipes or polyethylene (PE) pipes, in conformity with EN 1452-1 to 7 and prEN 12201 - 1 to 7 respectively for the construction of pipelines: - to convey water (e.g. potable water); - with or without pressure; - to be installed below or above ground, inside or outside buildings.

## **23.040.60**

### **Äärikud, muhvid jm toruühendused**

#### **Flanges, couplings and joints**

### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN 12573-4:2000**

Hind 84,00

Identne EN 12573-4:2000

#### **Welded static non-pressurised thermoplastic tanks - Part 4: Design and calculation of flanged joints**

This part of European Standard specifies the design and calculation of circular flanged joints, fabricated in the following thermoplastics: Polyethylene (PE), Polypropylene (PP), Poly (vinyl chloride) (PVC), Poly (vinylidene fluoride) (PVDF)

**EVS-EN ISO 13844:2000**

Hind 44,00

Identne ISO 13844:2000

#### **Plastics piping systems - Elastomeric- sealing -ring- type socket joints of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) for use with PVC-U pipes - Test method for leaktightness under negative pressure**

This standard specifies a method for testing the leaktightness of: - single sockets of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), - double sockets of PVC-U, - sockets of PVC-U fittings, with elastomeric sealing rings.

**EVS-EN ISO 13845:2000**

Hind 44,00

Identne ISO 13845:2000

ja identne EN ISO 13845:2000

## **Plastics piping systems -**

### **Elastomeric-sealing-ring-type socket joints for use with unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes - Test method for leaktightness under internal pressure and with angular deflection**

This standard specifies a method for testing the leaktightness of assemblies of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) pipes with elastomeric sealing ring type socket joints including: sockets of pipes and fittings and double sockets as well as sockets made of ductile iron for use with PVC-U pressure piping.

## **23.040.70**

### **Voolikud ja voolikuühendused**

#### **Hoses and hose assemblies**

### **UUED STANDARDID**

**EVS-EN ISO 1746:2000**

Hind 51,00

Identne ISO 1746:1998 +

TC1:1999

ja identne EN ISO 1746:2000

#### **Rubber or plastics hoses and tubing - Bending tests**

This standard specifies two methods for the determination of the behaviour of rubber or plastic hoses or tubing when bent to a specified radius.

**EVS-EN ISO 3994:2000**

Hind 71,00

Identne ISO 3994:1998

ja identne EN ISO 3994:2000

#### **Plastic hoses - Helical-thermoplastic-reinforced thermoplastics hoses for suction and discharge of aqueous materials - Specification**

This standard specifies the requirements for three types of helical thermoplastic reinforced thermoplastics hoses for suction and discharge applications for use in the temperature range from -10 °C to +55 °C.

**EVS-EN ISO 4671:2000**

Hind 64,00

Identne ISO 4671:1999

ja identne EN ISO 4671:2000

#### **Rubber and plastics hose and hose assemblies - Methods of measurement of dimensions**

This standard specifies methods of measuring the inside diameter, outside diameter (including diameter over reinforcement of hydraulic hoses), wall thickness, concentricity, and lining and over thickness of hoses, methods of measurement and identification of the length of hoses and hose assemblies, and a method of verifying the through-bore of hydraulic hose assemblies.

EVS-EN ISO 5774:2000

Hind 51,00

Identne ISO 5774:1997

ja identne EN ISO 5774:2000

**Plastics hoses, textile-reinforced, for compressed air - Specification**

This standard specifies the requirements for four types of flexible textile reinforced thermoplastics hoses for use up to a maximum working pressure of 25 bar (2,5 MPa) at 23 °C, for application in a temperature range from -10 °C to +60 °C.

EVS-EN ISO 8330:2000

Hind 64,00

Identne ISO 8330:1998

ja identne EN ISO 8330:2000

**Rubber and plastic hoses and hose assemblies - Vocabulary**

This standard defines terms used in the hose industry. The terms are listed alphabetically in English.

EVS-EN ISO 6945:1996/A1:2000

Hind 38,00

Identne ISO 6945:1996/A1:1998

ja identne EN ISO

6945:1996/A1:2000

**Rubber hoses - Determination of abrasion resistance of the outer cover - AMENDMENT**

This standard specifies a method for the determination of the abrasion resistance of the outer cover of rubber hoses. This method is intended primarily for testing hydraulic hoses having textile or wire reinforcement and a nominally smooth and parallel cover, and other hoses of a similar type.

**KAVANDITE**

**ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 30111

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12434:2000

**Cryogenic vessels - Cryogenic flexible hoses**

This standard gives design, construction, type and production testing, and marking requirements for non insulated cryogenic flexible hose used for the transfer of cryogenic fluids within the following range of operating conditions: - working temperature: from - 270 °C to + 65 °C; - maximum nominal pressure: 80 bar; - nominal size (DN): from 10 to 100.

---

## 23.060.01

### Ventiilid

---

#### Valves in general

---

### UUED STANDARDID

EVS-EN 1074-1:2000

Hind 90,00

Identne EN 1074-1:2000

**Valves for water supply - Fitness for purpose requirements and appropriate verification tests - Part 1: General requirements**

This European Standard defines the minimum fitness for purpose requirements for valves to be used in, or connected to, water supply pipe systems, above or below ground (see EN 805), carrying water intended for human consumption.

EVS-EN 1074-2:2000

Hind 78,00

Identne EN 1074-2:2000

**Valves for water supply - Fitness for purpose requirements and appropriate verification tests - Part 2: Isolating valves**

This Standard defines the minimum fitness for purpose requirements for isolating valves to be used in, or connected to, water supply pipe systems, above and below ground (see EN 805), carrying water intended for human consumption. This standard specifies the design requirements, the performance requirements, and the conformity assessment method for isolating valves, whatever their type and materials.

---

## 23.060.40

### Rõhuregulaatorid

---

#### Pressure regulators

---

### UUED STANDARDID

EVS-EN 12279:2000

Hind 84,00

Identne EN 12279:2000

### Gas supply systems - Gas pressure regulating installation on service lines - Functional requirements

This standard contains the relevant functional requirements for gas pressure regulating installations forming a part of the service lines in gas supply systems. It is applicable to the design, materials, construction, testing, operation and maintenance of gas pressure regulating installations which form a part of the service line for the supply of residential, high rise, public access, commercial and mixed use buildings (see EN 1775) and for which the maximum upstream operating pressure is equal to or less than 16 bar and the design flow rate is equal to or less than 200 m<sup>3</sup>/h (normal m<sup>3</sup>/h).

### KAVANDITE

### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51133

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13611:2000

**Safety and control devices for gas burners and gas-burning appliances - General requirements**

This European Standard deals with the safety, construction and performance requirements of safety, control or regulating devices and sub-assemblies or fittings (hereafter referred to as controls) for burners and gas-burning appliances using fuel gases of the 1st, 2nd or 3rd families and to their testing.

---

## 23.060.50

### Vahvel tagasilöögiklapid

---

#### Wafer check valves

---

### UUED STANDARDID

EVS-EN 1074-3:2000

Hind 64,00

Identne EN 1074-3:2000

**Valves for water supply - Fitness for purpose requirements and appropriate verification tests - Part 3: Check valves**

This Standard defines the minimum fitness for purpose requirements for check valves to be used in, or connected to, water supply pipe systems, above and below ground (see EN 805), carrying water intended for human consumption. This standard specifies the design requirements, the performance requirements, and the conformity assessment method for check valves, whatever their type and materials.

the conformity assessment method for isolating valves, whatever their type and materials.

## 23.120

### Ventilaatorid. Tiivikud. Kliimaseadmed

Ventilators. Fans. Air-conditioners

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 28741

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1822-5:2000

**High efficiency particulate air filters (HEPA and ULPA) - Part 5: Determining the efficiency of the filter element**

This standard applies to high efficiency air filters and ultra low penetration air filters (HEPA and ULPA filters) used in the field of ventilation and air conditioning and for technical processes, for example, for clean room technology or applications in the nuclear and pharmaceutical industry. It establishes a procedure for the determination of the efficiency on the basis of a particle counting method using a liquid test aerosol, and allows a standardized classification of these filters in terms of their efficiency. Part 5 of the standard deals with measuring the efficiency of filter elements, specifying the conditions and procedures for carrying out tests, describing a specimen test apparatus and its components, and including the method for evaluating the test results.

prEVS 32582

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1822-4:2000

**High efficiency particulate air filters (HEPA and ULPA) - Part 4: Determining leakage of filter element (Scan method)**

This standard applies to high efficiency air filters and ultra low penetration air filters (HEPA- and ULPA-filters) used in the field of ventilation and air conditioning and for technical processes, for example, for clean room technology or applications in the nuclear or pharmaceutical industry. It establishes a procedure for the determination of the efficiency on the basis of a particle counting method using a liquid test aerosol, and allows a standardized classification of these filters in

terms of their efficiency. Part 4 of this standard applies to the leak testing of filter elements. The scan method which is described in detail regarding procedure, apparatus and test conditions is valid for the complete range of HEPA- and ULPA-filters. The oil thread test according to annex A may be used alternatively only for HEPA-filters (see EN 1822-1).

## 23.140

### Kompressorid ja suruõhumasinad

Compressors and pneumatic machines

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 30926

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12583:2000

**Gas supply systems - Compressor stations - Functional requirements**

This European standard describes the specific functional requirements for the design, construction, operation, maintenance and disposal activities for safe and secure gas compressor stations. This European standard applies to gas compressor stations with Maximum Operating Pressure (MOP) over 16 bar and with a total shaft power over 1 MW.

## 25.160.00

### Keevitus ja jootmine

Welding, brazing and soldering. General

### UUED STANDARDID

#### EVS-EN ISO 14744-1:2000

Hind 64,00

Identne ISO 14744-1:2000

ja identne EN ISO 14744-1:2000

**Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 1: Principles and acceptance conditions**

The main purpose of this standard is to provide requirements for acceptance inspection of electron beam welding machines preferably when first installed on the user's premises. This standard may (in full or in part) be referred to in contracts for supply of electron beam welding machines.

#### EVS-EN ISO 14744-2:2000

Hind 44,00

Identne ISO 14744-2:2000

ja identne EN ISO 14744-2:2000  
**Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 2: Measurement of accelerating voltage characteristics**

This standard is intended for use when the characteristics of the accelerating voltage of electron beam welding machines complying with EN ISO 14744-1 is to be measured in connection with an acceptance inspection. It provides essential information on the procedure and apparatus to be used for making the measurements.

#### EVS-EN ISO 14744-3:2000

Hind 51,00

Identne ISO 14744-3:2000

ja identne EN ISO 14744-3:2000

**Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 3: Measurement of beam current characteristics**

This standard is intended for use when the beam current of electron beam welding machines complying with EN ISO 14744-1:2000 is to be measured in connection with an acceptance inspection. It provides essential information on the procedure and apparatus to be used for making the measurements.

#### EVS-EN ISO 14744-4:2000

Hind 51,00

Identne ISO 14744-4:2000

ja identne EN ISO 14744-4:2000

**Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 4: Measurement of welding speed**

This standard is intended for use when the welding speed for electron beam welding machines complying with EN ISO 14744-1 is to be measured in connection with an acceptance inspection. It provides essential information on the procedure and apparatus to be used for making the measurements.

#### EVS-EN ISO 14744-5:2000

Hind 58,00

Identne ISO 14744-5:2000

ja identne EN ISO 14744-5:2000

## **Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 5: Measurement of run-out accuracy**

This standard is intended for use when the run-out accuracy of the moving parts of electron beam welding machines complying with part 1 is to be measured in connection with an acceptance inspection.

### **EVS-EN ISO 14744-6:2000**

Hind 51,00

Identne ISO 14744-6:2000

ja identne EN ISO 14744-6:2000

## **Welding - Acceptance inspection of electron beam welding machines - Part 6: Measurement of stability of spot position**

This standard is intended for use when the stability of welding machines complying with EN ISO 14744-1 is to be measured in connection with an acceptance inspection. It provides essential information to the procedure and apparatus to be used for making the measurements.

---

### **25.160.10**

## **Keevitustööd ja keevitaja kutseoskus**

---

### **Welding processes**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN ISO 14554-1:2000**

Hind 71,00

Identne ISO 14554-1:2000

ja identne EN ISO 14554-1:2000

## **Quality requirements for welding - Resistance welding of metallic materials - Part 1: Comprehensive quality requirements**

This standard has been prepared such that: - it is independent of the type of welded construction to be manufactured; - it defines quality requirements for welding both in production plants and on site; - it provides guidance for describing a manufacturers capability to produce welded constructions to meet specified requirements; - it may also be used as a basis for assessing the manufacturer in respect to his welding capability.

### **EVS-EN ISO 14554-2:2000**

Hind 51,00

Identne ISO 14554-2:2000

ja identne EN ISO 14554-2:2000

## **Quality requirements for welding - Resistance welding of metallic materials - Part 2: Elementary quality requirements**

This standard has been prepared such that: - it is independent of the type of welded construction to be manufactured; - it defines quality requirements for welding both in production plants and on site; - it provides guidance for describing a manufacturers capability to produce welded constructions to meet specified requirements; - it may also be used as a basis for assessing the manufacturer in respect to his welding capability.

## **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

### **prEVS 51104**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15614-10:2000

ja identne

### **prEN ISO 15614-10:2000**

## **Specification and approval of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 10: Hyperbaric dry welding**

This standard specifies how a welding procedure specification is approved by welding procedure tests for the welding of pipelines and steel structures underwater in a dry hyperbaric environment.

### **prEVS 51105**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15614-12:2000

ja identne prEN ISO 15614-12:2000

## **Specification and approval of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 12: Spot, seam and projection welding**

This standard specifies the tests which may be used for approval of welding procedure specifications.

### **prEVS 51126**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15614-9:2000

ja identne prEN ISO 15614-9:2000

## **Specification and approval of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 9: Underwater hyperbaric wet welding**

This standard specifies how a welding procedure specification is approved by welding procedure tests for welding in a hyperbaric wet environment.

### **prEVS 51127**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15609-3:2000

ja identne prEN ISO 15609-3:2000

## **Keevitusprotseduuride spetsifitseerimine ja kvalifitseerimine metallsete materjalide korral. Osa 3: Elektronkiirkeevitus**

This standard specifies requirements for the content of welding procedure specifications for electron beam welding.

### **prEVS 51148**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15609-4:2000

## **Keevitusprotseduuride spetsifitseerimine ja atesteerimine.**

## **Keevitusprotseduuri spetsifitseerimine. Osa 4: Laserkiirkeevitus**

This standard specifies requirements for the content of welding procedure specifications for laser beam welding processes.

### **prEVS 51149**

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15609-5:2000

## **Specification and approval of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification - Part 5: Resistance welding**

This standard specifies requirements for the content of welding procedure specifications for resistance spot, seam, butt and projection welding processes. The principles of this standard may also be applied to other resistance and related welding processes subject to agreement between the contracting parties.

---

### **25.160.20**

## **Elektroodid ja täidisemetallid**

---

### **Welding consumables**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 12074:2000**

Hind 78,00

Identne EN 12074:2000

## **Welding consumables - Quality requirements for manufacture, supply and distribution of consumables for welding and allied processes**

This standard has been prepared such that it is independent of the type consumable to be manufactured and delivered; it defines quality requirements for manufacture, supply and distribution of consumables; it

provides guidance for manufacturers, suppliers and distributors of consumables for describing the capability to manufacture, supply and deliver consumables for welding and allied processes to meet specified requirements; it can also be used as a basis for assessing and certifying the manufacturer, supplier and distributor in respect to this capability.

#### EVS-EN ISO 5183-1:2000

Hind 51,00

Identne ISO 5183-1:1998

ja identne EN ISO 5183-1:2000

#### Kontaktpunktkeevitus.

**Elektroodide üleminnekupuksid, pistikkoonused 1:10. Osa 1: Kooniline kinnitus, koonus 1:10.**  
EN 25183 käesolev osa määrab kindlaks kontaktpunktkeevituse elektroodide üleminnekupukside mõõtmised ja tolerantsid, kus elektroodikübarate fikseerivaks elemendiks on väliskoonus (vt ISO 5821) ja millele vastab elektroodi kinnituskoonus ISO 1089 järgi.

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51114

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 18274:2000

ja identne prEN ISO 18274:2000

#### Welding consumables - Wire and strip electrodes, wires and rods for arc welding of nickel and nickel alloys - Classification

This standard specifies requirements for classification of wire and strip electrodes, wires and rods for gas shielded metal arc welding, gas tungsten arc welding, plasma arc welding, submerged arc welding and strip cladding of nickel and nickel alloys. The classification of the wire and strip electrodes, wires and rods is based on their chemical composition.

#### 25.160.30

### Keevitusseadmed

#### Welding equipment

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51120

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15012-1:2000

ja identne prEN ISO 15012-1:2000

### Health and safety in welding and allied processes - Requirements, testing and marking of equipment for air filtration - Part 1: Testing of the separation efficiency for welding fume

This standard deals with significant hazards caused by the emission of welding fume particles from welding fume separation equipment operated according to its intended use and under the conditions foreseen by the manufacturer. The standard specifies safety requirements concerning the separation of welding fumes and describes a method for determining the separation of welding fumes and describes a method for determining the separation efficiency for particles of welding fume separation equipment.

prEVS 51121

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 15012-2:2000

ja identne prEN ISO 15012-2:2000

### Health and safety in welding and allied processes - Requirements, testing and marking of equipment for air filtration - Part 2: Testing of the capture zone of welding fume extraction devices

This standard deals with the significant hazards relevant to extraction devices, when they are used in combination with welding fume separation equipment as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer.

#### 25.160.40

### Keevisliited

#### Welded joints

### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 12732:2000

Hind 153,00

Identne EN 12732:2000

#### Gas supply systems - Welding steel pipework - Functional requirements

This standard contains requirements for the production and testing of weld joints for the installation and modification of onshore steel pipelines and pipework used in gas supply systems, including in-service pipelines, for all pressure ranges for the carriage of processed, non-toxic and non-corrosive natural gas according to ISO 13686, where the

pipeline elements are made of unalloyed or low-alloyed carbon steel; the pipeline is not located within commercial or industrial premises as integral part of the industrial process on those premises except for any pipelines and facilities supplying such premises; the pipework is not located within household installations according to EN 1775:1998; the design temperature of the system is between - 40 °C and 120 °C inclusive.

#### EVS-EN 10246-10:2000

Hind 84,00

Identne EN 10246-10:2000

### Non-destructive testing of steel tubes - Part 10: Radiographic testing of the weld seam of automatic fusion arc welded steel tubes for the detection of imperfections

This part of EN 10246 specifies the requirements for radiographic X-ray testing of the longitudinal or helically weld seams of automatic fusion arc-welded steel tubes for the detection of imperfections. The standard specifies acceptance levels and calibration procedures.

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51108

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17641-1:2000

ja identne prEN ISO 17641-1:2000

#### Destructive tests on welds in metallic materials - Hot cracking tests for weldments - Part 1: General

This standard describes fundamentals of hot cracking formation and specifies the principles of the hot cracking sensitivity tests for welding consumables, parent materials and welded joints and specifies the most commonly tests used.

prEVS 51109

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17641-2:2000

ja identne prEN ISO 17641-2:2000

#### Destructive tests on welds in metallic materials - Hot cracking tests for weldments - Part 2: Self-restraint tests

This standard specifies the sizes of the test pieces, the specimens and the procedures for carrying out self-restraint hot cracking test by: - T-joint weld cracking test; - weld metal tensile test; - longitudinal bend test in order to obtain information about the hot cracking

sensitivity of welding consumables and parent materials during welding. This standard applies primarily to austenitic stainless steels, nickel-, nickel-base- and nickel-copper-base materials and their consumables.

prEVS 51110

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17641-3:2000  
ja identne prEN ISO 17641-3:2000

**Destructive tests on welds in metallic materials - Hot cracking tests for weldments - Part 3: Externally loaded tests**

This standard specifies the procedures for carrying out externally loaded hot cracking tests by:

- hot tensile test;

Varestraint/Transvarestraint test; - flat tensile test in order to obtain information about the hot cracking sensitivity of welding consumables and parent materials during welding. This standard applies to austenitic stainless steels, nickel-, nickel-base- and nickel-copper-base materials and their consumables.

prEVS 51111

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17653:2000  
ja identne prEN ISO 17653:2000

**Destructive tests on welds in metallic materials - Torsion of resistance spot welds**

This standard applies to spot welded test specimens with single sheet thicknesses ranging from 0,5 mm to 3,0 mm in steels. It may be used for non-ferrous materials in certain circumstances.

prEVS 51112

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17654:2000

ja identne prEN ISO 17654:2000

**Destructive test on welds in metallic materials - Internal pressure test on continuous seam welds**

This standard specifies the pressure test method to be applied to seam welded specimens of different types of material, e.g. uncoated and coated ferritic steels and uncoated austenitic steel sheet with single sheet thicknesses ranging from 0,3 mm to 3,2 mm.

prEVS 51113

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO/DIS 17655:2000

ja identne prEN ISO 17655:2000

**Destructive tests on welds in metallic materials - Method for taking samples for delta ferrite measurement**

This standard serves to determine the delta ferrite content of welds, of surfacings with austenitic weld metal, welding being carried out on welding procedure tests and production coupon test plates using any fusion welding process that is suitable for austenitic materials, with or without filler metal including welds made on components.

---

## 25.160.50

### Jootmine kõva- ja pehmejoodisega

---

#### Brazing and soldering

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN ISO 9454-2:2000

Hind 58,00

Identne ISO 9454-2:1998

ja identne EN ISO 9454-2:2000

##### Soft soldering fluxes - Classification and requirements - Part 2: Performance requirements

This part of EN ISO 9454 specifies the performance requirements for fluxes in solid, liquid and paste forms intended for use with solders.

##### EVS-EN ISO 9455-10:2000

Hind 64,00

Identne ISO 9455-10:1998

ja identne EN ISO 9455-10:2000

##### Soft soldering fluxes - Test methods - Part 10: Flux efficacy test, solder spread method

This part of EN ISO 9455 specifies a method for the determination of the efficacy of a soldering flux. The method is known as the solder spread method and is applicable to all flux classes defined in EN ISO 9454-1.

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 36675

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13133:2000

##### Brazing - Brazer approval

This European Standard for the approval testing of brazers specifies basic requirements essential to the brazing process, test conditions, assessment and certificates.

prEVS 36676

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13134:2000

##### Brazing - Procedure approval

This European Standard specifies general rules (test procedures, test pieces) for the specification and approval of brazing procedures for all materials, metallic and non-metallic.

---

## 25.220.10

### Haaveldus

---

#### Surface preparation

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51168

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13887:2000

##### Structural Adhesives - Guidelines for surface preparation of metals and plastics prior to adhesive bonding

This European Standard provides and describes the usual procedures for the preparation of component surfaces prior to bonding for either laboratory evaluation or the process of construction. This European standard is applicable to metal and plastic surfaces that are commonly encountered.

---

## 25.220.20

### Pinnatöötlus

---

#### Surface treatment

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 31650

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12373-11:2000

##### Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 11: Measurement of specular reflectance and specular gloss of anodic oxidation coatings at angles of 20°, 45°, 60° or 85°

This part of this European Standard specifies methods for the measurement of specular reflectance and specular gloss of flat samples of anodized aluminium using geometries of 20° (method A), 45° (method B), 60° (method C), and 85° (method D), and of specular reflectance by an additional 45° method (method E) employing a narrow acceptance angle. These methods described are intended mainly for use with clear anodized surfaces. They can be used with colour-anodized aluminium, but only with similar colours.

prEVS 31651  
Tähtaeg: 2000-12-01  
Identne EN 12373-12:2000

**Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 13: Measurement of reflectance characteristics of aluminium surfaces using integrating-sphere instruments**

This part of this European Standard specifies a method of measuring the total and diffuse luminous reflectance characteristics of aluminium surfaces, using integrating-sphere instruments. The method described is applicable also to the measurement of specular reflectance (principal gloss value), specularity, and diffuseness. The method is unsuitable for use with lighting reflectors.

prEVS 51150  
Tähtaeg: 2000-12-01  
Identne EN 12373-13:2000

**Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 13: Measurement of reflectance characteristics of aluminium surfaces using a goniophotometer or an abridged goniophotometer**

This part of this European Standard specifies a method for the measurement of the reflectance characteristics of high-gloss anodized aluminium surfaces. The method described is also suitable for the measurement of the reflectance characteristics of other high gloss metal surfaces. The method is not suitable for diffuse-finish metal surfaces and does not measure colour.

prEVS 51151  
Tähtaeg: 2000-12-01  
Identne EN 12373-14:2000

**Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 14: Visual determination of image clarity of anodic oxidation coatings - Chart scale method**

This part of this European Standard specifies a visual method for determining the image clarity of anodic oxidation coatings on aluminium and aluminium alloys using a chart scale and a lightness scale, which are defined. The method can be applied only to flat surfaces which can reflect the image of the chart scale pattern.

prEVS 51152  
Tähtaeg: 2000-12-01  
Identne EN 12373-15:2000

### **Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Assessment of resistance of anodic oxidation coatings to cracking by deformation**

This part of this European Standard specifies an empirical method for assessing the resistance of anodic oxidation to cracking by deformation. The method is applicable particularly to sheet material with anodic oxidation of thickness less than 5 µm, and is useful for development purposes.

---

#### **25.220.30**

### **Anorgaanilised pinded**

---

#### **Inorganic coatings**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN ISO 2064:2000**

Hind 38,00

Identne ISO 2064:1996

ja identne EN ISO 2064:2000

#### **Metallic and other inorganic coatings - Definitions and conventions concerning the measurement of thickness**

This standard defines terms concerning the determination of the thickness of metallic or other inorganic coatings on any substrate.

---

#### **25.220.40**

### **Metallpinded**

---

#### **Metallic coatings**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 12329:2000**

Hind 84,00

Identne EN 12329:2000

#### **Corrosion protection of metals - Electrodeposited coatings of zinc with supplementary treatment on iron or steel**

This standard specifies requirements for electrodeposited coatings of zinc on iron or steel with supplementary treatment.

##### **EVS-EN 12487:2000**

Hind 84,00

Identne EN 12487:2000

#### **Corrosion protection of metals - Rinsed and non-rinsed chromate conversion coatings on aluminium and aluminium alloys**

This European standard specifies requirements for rinsed and non-rinsed chromate conversion coatings on aluminium and aluminium alloys intended to give protection against corrosion and as a base for other coatings.

##### **EVS-EN 12540:2000**

Hind 107,00

Identne EN 12540:2000

#### **Corrosion protection of metals - Electrodeposited coatings of nickel, nickel plus chromium, copper plus nickel and copper plus nickel plus chromium**

This standard specifies requirements for nickel, nickel plus chromium, copper plus nickel and copper plus nickel plus chromium electrodeposited coatings applied to iron and steel, to zinc alloys, to copper and copper alloys, and to aluminium and aluminium alloys to provide an attractive appearance and corrosion resistance. This standard is not intended to be used alone, but it is the complement of EN 1403. It is necessary for the purchaser to specify the electrodeposited coating in accordance with the designation as specified in EN 1403.

##### **EVS-EN ISO 2064:2000**

Hind 38,00

Identne ISO 2064:1996

ja identne EN ISO 2064:2000

#### **Metallic and other inorganic coatings - Definitions and conventions concerning the measurement of thickness**

This standard defines terms concerning the determination of the thickness of metallic or other inorganic coatings on any substrate.

---

#### **25.220.99**

### **Muud pinnatöötlus- ja pindamismeetodid**

---

#### **Other treatments and coatings**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 12476:2000**

Hind 84,00

Identne EN 12476:2000

#### **Phosphate conversion coatings of metals - Method of specifying requirements**

This European Standard specifies a method of specifying requirements for phosphate conversion coatings, intended primarily for application to ferrous metals, aluminium, zinc, cadmium and their alloys.

## 27.060.10 Vedel- ja tahkekütuse töötavad põletid

### Liquid and solid fuel burners

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12514-1:2000

Hind 97,00

Identne EN 12514-1:2000

**Installations for oil supply systems for oil burners - Part 1: Safety requirements and tests - Parts, oil feed pumps, control and safety devices, supply tanks**  
This standard applies to parts, oil feed pumps, oil supply tanks and corresponding control and safety devices of oil supply installations for automatic supply of one or more oil burners or oil consuming units with light fuel oil (maximum viscosity of 10 mm<sup>2</sup>/s at a temperature of 20 degrees C) from one or more central oil storage tanks under static or dynamic pressure.

EVS-EN 12514-2:2000

Hind 84,00

Identne EN 12514-2:2000

**Installations for oil supply systems for oil burners - Part 2: Safety requirements and tests - Parts, valves, pipes, filters, oil de-aerators, meters**  
This standard applies to parts, valves, pipes, filters, oil-aerators and meters of oil supply

installations for automatic supply of one or more oil burners or oil consuming units with fuel oil (maximum viscosity of 10 mm<sup>2</sup>/s at a temperature of 20 C) from one or more central storage tanks under static or dynamic pressure.

## 27.100 Jõujaamade üldküsimused

### Power stations in general

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 45510-2-3:2000

Hind 131,00

Identne EN 45510-2-3:2000

### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-3: Electrical equipment - Stationary batteries and chargers

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of stationary batteries and chargers for use in electricity generating stations (power stations).

EVS-EN 45510-2-4:2000

Hind 125,00

Identne EN 45510-2-4:2000

### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-4: Electrical equipment - High power static converters

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of static a.c. and d.c. high power converters for use in electricity generating stations (power stations).

EVS-EN 45510-2-6:2000

Hind 138,00

Identne EN 45510-2-6:2000

### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-6: Electrical equipment - Generators

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of turbine-driven generators and their auxiliaries for use in electricity generating stations (power stations).

## 27.200

### Külmutustehnika

#### Refrigerating technology

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 13215:2000

Hind 58,00

Identne EN 13215:2000

### Condensing units for refrigeration - Rating conditions, tolerances and presentation of manufacturer's performance data

This standard specifies the rating conditions, tolerances and presentation of manufacturer's performance data for single-stage condensing units for refrigeration with compressors of the positive-displacement type. This is required so that a comparison of different condensing units can be made. The performance data relate to the refrigerating capacity and power absorbed, they include factors and

refer to full load operation of the condensing unit.

## 29.020

### Elektrotehnika üldküsimused

#### Electrical engineering in general

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 50695

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne IEC 60050(702):1992

Rahvusvaheline elektrotehnika sõnastik Osa 702: Võnkumised, signaalid ja vastavad seadmed

prEVS 50902

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne IEC 60050(713):1998

Rahvusvaheline elektrotehnika sõnastik. Osa 713: Raadioside: saatjad, vastuvõtjad, võrgud ja ekspluatatsioon

## 29.160.20

### Generaatorid

#### Generators

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 45510-2-6:2000

Hind 138,00

Identne EN 45510-2-6:2000

### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-6: Electrical equipment - Generators

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of turbine-driven generators and their auxiliaries for use in electricity generating stations (power stations).

## 29.200

### Alaldid. Muundurid. Stabiliseeritud toiteallikad

Rectifiers. Converters.

Stabilized power supply

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 45510-2-3:2000

Hind 131,00

Identne EN 45510-2-3:2000

### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-3: Electrical equipment - Stationary batteries and chargers

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of stationary batteries and chargers for use in electricity generating stations (power stations).

#### EVS-EN 45510-2-4:2000

Hind 125,00

Identne EN 45510-2-4:2000

#### Guide for procurement of power station equipment - Part 2-4: Electrical equipment - High power static converters

This standard gives guidance on writing the technical specification for the procurement of static a.c. and d.c. high power converters for use in electricity generating stations (power stations).

#### 31.260

#### Optoelektronika. Laserseadmed

Optoelectronics. Laser equipment

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN ISO 13694:2000

Hind 84,00

Identne ISO 13694:2000

ja identne EN ISO 13694:2000

##### Optics and optical instruments - Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam power (energy) density distribution

This International Standard specifies methods by which measurements of power (energy) density distribution is made and defines parameters for the characterization of the spatial properties of laser power (energy) density distribution functions at a given plane.

#### 43.040.60

#### Kered ja kereosad

Bodies and body components

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 15671

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 624:2000

Specifications for dedicated LPG appliances - Room sealed LPG space heating equipment for installation in vehicles and boats

This European standard specifies the characteristics of safety, construction, performance and efficiency, the test methods and marking, of room sealed space heating equipment of type C (see CR 1749) with combustion air intake and outlet for the products of combustion air intake and outlet for the products of combustion in the wall, roof or floor, combined or not. These are referred to in the body of the text as heaters, burning LPG, for road vehicles and boats.

#### 43.100

#### Sõiduautod.

#### Haagiselamud ja järelkärud (kergehaagised)

Passenger cars. Caravans and light trailers

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51161

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13878:2000

Sõidukid, mis on mõeldud kasutamiseks vabal ajal ja ajutise elupaigana. Terminid ja määratlused

This draft standard defines terms relating to leisure accommodation vehicles used in EN 721, EN 722-1, EN 1645-1, EN 1645-2, EN 1646-1, EN 1646-2, EN 1647, EN 1648-1 and EN 1648-2.

#### 47.020.10

#### Laevakered ja nende osad

Hulls and their structure elements

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN ISO 5778:2000

Hind 58,00

Identne ISO 5778:1998

ja identne EN ISO 5778:2000

##### Ships and marine technology - Small weathertight steel hatches

This International Standard specifies main dimensions, location and number of fittings, materials and quality of manufacture for small weathertight steel hatches for application on board ships.

##### EVS-EN ISO 6042:2000

Hind 71,00

Identne ISO 6042:1998

ja identne EN ISO 6042:2000

#### Ships and marine technology - Weathertight single-leaf steel doors

This International Standard specifies the main dimensions, materials, quality and conditions of manufacture for weathertight single-leaf steel doors for application on board ships, in order to ensure interchangeability of the steel doors. The remaining dimensions, welding and other details are left to the manufacturer.

#### 47.020.90

#### Laevade ventilatsiooni-, kliima- ja küttessüsteemid

Marine ventilation, air-conditioning and heating systems

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 15671

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 624:2000

Specifications for dedicated LPG appliances - Room sealed LPG space heating equipment for installation in vehicles and boats

This European standard specifies the characteristics of safety, construction, performance and efficiency, the test methods and marking, of room sealed space heating equipment of type C (see CR 1749) with combustion air intake and outlet for the products of combustion air intake and outlet for the products of combustion in the wall, roof or floor, combined or not. These are referred to in the body of the text as heaters, burning LPG, for road vehicles and boats.

#### 49.020

#### Õhusõidukite ja kosmosetehnika üldküsimused

Aircraft and space vehicles in general

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 4179:2000

Hind 97,00

Identne EN 4179:2000

Aerospace series - Qualification and approval of personnel for non-destructive testing

This standard specifies the minimum requirements for the qualification and approval of personnel involved in the application of non-destructive testing (NDT). These requirements include training, experience and examination within the aerospace industry (manufacture and service).

## 53.020.30

### Tõsteseadmete abivahendid

#### Accessories for lifting equipment

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 23550

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1677-1:2000

#### Components for slings - Safety - Part 1: Forged steel components, Grade 8

This Part of EN 1677 specifies general requirements for forged steel components of grade 8 up to 63 t WLL, mainly for use in: - chain slings according to EN 818-4; - steel wire rope slings according to prEN 13414-1:1999; - textile slings according to EN 1492-1:2000 intended for lifting objects, materials or goods.

prEVS 23551

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1677-2:2000

#### Components for slings - Safety -

#### Part 2: Forged steel lifting hooks with latch, Grade 8

This Part of EN 1677 specifies requirements for forged steel lifting hooks with latch of grade 8 having eye or clevis and pin up to 63 t WLL, mainly for use in: - chain slings according to EN 818-4; - steel wire rope slings according to prEN 13414-1:1999; - textile slings according to EN 1492-1:2000 intended for lifting objects, materials or goods.

## 53.060

### Tööstuslikud mootorkärud

#### Industrial trucks

### UUED STANDARDID

EVS-EN 1551:2000

Hind 190,00

Identne EN 1551:2000

Safety of industrial trucks - Self propelled trucks over 10 000 kg capacity

This standard applies to self propelled lift trucks, the rated capacity of which exceeds 10 000 kg. This standard does not cover: trucks powered by natural gas; trucks operated by remote control; trucks with elevating operator position.

## 53.100.00

### Mullatöömasinad

### UUED STANDARDID

EVS-EN ISO 7096:2000

Hind 100,00

Identne ISO 7096:2000

ja identne EN ISO 7096:2000

#### Earth-moving machinery - Laboratory evaluation of operator seat vibration

This standard specifies, in accordance with ISO 10326-1, a laboratory method for measuring and evaluating the effectiveness and acceptance level of the seat in reducing the vertical whole-body vibration transmitted to the operator of earth-moving machines at frequencies between 1 and 20 Hz. It also specifies acceptance levels for application on different machines.

## 55.020

### Pakenduse üldküsimused

#### Packaging and distribution of goods in general

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51159

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13876:2000

#### Transportation Services - Goods transport chains - Code of practice for the provision of cargo transport services

This European Standard, in the form of Code of Practice, identifies and recommends the management controls and key performance indicators necessary for the effective and efficient management of customer's cargo throughout the transport process.

## 55.040

### Pakkematerjalid

#### Packaging materials and accessories

### KAVANDITE

### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51171

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13891:2000

#### Tensional strapping - Guide to selection and use of tensional strapping

This standard gives guidance on the selection and use of steel and non-metallic tensional strapping. The term steel strapping covers flat band strapping. Non-metallic strapping covers webless strapping and extruded thermoplastic strapping.

## 55.180.20

### Üldotstarbelised kaubaalused

#### General purpose pallets

### UUED STANDARDID

EVS-EN ISO 12777-2:2000

Hind 64,00

Identne ISO 12777-2:2000

ja identne EN ISO 12777-2:2000

#### Methods of test for pallet joints - Part 2: Determination of withdrawal and head pull-through resistance of pallet nails and staples

This standard gives methods of determining the resistance of pallet nails and staples to axial load by specifying test methods for determining a) characteristics and maximum load for axially loaded nailed or stapled joints (wood to wood); b) characteristics and maximum load for axially loaded nailed or stapled joints (for non-wood-based materials, such as plastics).

## 55.200

### Pakkemasinad

#### Packaging machinery

### UUED STANDARDID

EVS-EN 415-1:2000

Hind 153,00

Identne EN 415-1:2000

## Packaging machines safety - Part 1: Terminology and classification of packaging machines and associated equipment

This European standard defines the field of packaging machines in detail in clause 3, but briefly these are: filling and dosing machines; closing machines; labelling, decorating and coding machines; fill and seal machines; inspection machines; container and component handling machines; form, fill and seal machines; cartoning machines; wrapping machines; group of transit packaging machines; pallet or loading unit forming, dismantling and securing machines.

### 59.080.01

#### Tekstiilitooted

##### Textiles in general

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51136

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 105-Z06:1998

ja identne EN ISO 105-Z06:2000

##### Textiles - Tests for colour

##### fastness - Part Z06: Evaluation of dye and pigment migration

This part of EN ISO 105 describes a method for assessing the migration propensity of a pad liquor system containing dyes or pigments, subsequently referred to as colorants, and which may also contain different types and amounts of migration inhibitors. The degree of migration is obtained by visual examination or by reflectance measurements.

### 59.080.30

#### Tekstiilkangad

##### Textile fabrics

#### UUED STANDARDID

EVS-EN ISO 13937-1:2000

Hind 64,00

Identne ISO 13937-1:2000

ja identne EN ISO 13937-1:2000

##### Textiles - Tear properties of fabrics - Part 1: Determination of tear force using ballistic pendulum method (Elmendorf)

This part of the standard will describe a method known as the ballistic pendulum (Elmendorf) method. The tear force required to propagate a single-rip tear of defined length from a cut in a fabric when a sudden force is applied is measured.

EVS-EN ISO 13937-2:2000

Hind 78,00

Identne ISO 13937-2:2000

ja identne EN ISO 13937-2:2000

##### Textiles - Tear properties of fabrics - Part 2: Determination of tear force of trouser-shaped test specimens (Single tear method)

This part of the standard will describe a single-tear method to determine fabric tear force, known as the trouser test, using a test specimen cut to form trouser-shaped legs. The tear force measured is the force required to propagate a previously started single tear when the force is applied parallel to the cut and the fabric tears in the direction of applied force.

EVS-EN ISO 13937-3:2000

Hind 71,00

Identne ISO 13937-3:2000

ja identne EN ISO 13937-3:2000

##### Textiles - Tear properties of fabrics - Part 3: Determination of tear force of wing-shaped test specimens (Single tear method)

This part of the standard will describe a single tear method to determine fabric tear force, known as the wing test using a test specimen cut to form two wings for clamping inclined at a defined angle to the thread direction. The tear force measured is the force required to propagate a previously started tear.

EVS-EN ISO 13937-4:2000

Hind 71,00

Identne ISO 13937-4:2000

ja identne EN ISO 13937-4:2000

##### Textiles - Tear properties of fabrics - Part 4: Determination of tear force of tongue-shaped test specimens (Double tear test)

This part of the standard will describe a double-tear method known as the tongue test, using a test specimen with cuts shaped to form a tongue. The tear force measured is the force required to propagate the previously started double tears when the force is applied parallel to the cuts and the

fabric tears in the direction of the applied force.

### 59.080.60

#### Tekstiilpõrandakatted

##### Textile floor coverings

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 37833

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13297:2000

##### Textile floor coverings - Classification of needle pile floor coverings

This European Standard describes and specifies needle pile floor coverings in sheet form including use classification according to wear and appearance retention. These floor coverings are intended to be bonded to the substrate. This standard is also applicable to tiles; the additional requirements for which are given in annex A.

prEVS 51184

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13893:2000

##### Resilient, laminate and textile floor coverings - Parameters for the measurement of dynamic coefficient of friction on floor surfaces

This European standard specifies the parameters for the measurement of dynamic coefficient of friction ( $\mu$ ) on surfaces of resilient, laminate and textile floor coverings, usually walked on with shoes.

### 59.080.70

#### Geotekstiilid

##### Geotextiles

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 13562:2000

Hind 58,00

Identne EN 13562:2000

##### Geotextiles and geotextile-related products -

##### Determination of resistance to penetration by water (hydrostatic pressure test)

This European Standard specifies a hydrostatic pressure method for determining the resistance of dry geotextiles to penetration by water.

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51153

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12224:2000

**Geotekstiil ja geotekstiliitaolised tooted. Ilmastikukindluse määramine**  
This European standard describes a method for determining the resistance of geotextiles and geotextile-related products to weathering conditions more intense than those of natural weathering. This is an index test to differentiate between products with little or no resistance to weathering and those which do have this resistance.

prEVS 51154

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12225:2000

**Geotekstiil ja geotekstiliitaolised tooted.**

**Meetod mikrobioloogilise püsivuse määramiseks**  
pinnasse matmisse katsega

This standard specifies a method for the determination of the microbiological resistance of geotextiles and geotextile-related products by a soil burial test. It does not specify for which products or in which applications the soil burial test is required.

prEVS 51155

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12226:2000

**Geotekstiil ja geotekstiliitaolised tooted. Üldkatsed edasise**

**vastupidavuse hindamiseks**

This standard describes test methods for determining the change in specific properties of aged geotextiles. It is applicable to geotextiles and geotextile-related products.

## 59.140.40

### Nahk- ja karusnahktoodete masinad ja seadmed

Machines and equipment for leather and fur production

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12545:2000

Hind 64,00

Identne EN 12545:2000

**Footwear, leather and imitation leather goods manufacturing machines - Noise test code - Common requirements**

This noise test code specifies all the information necessary to carry out efficiently and under standardized conditions the determination, declaration and verification of the noise emission characteristics of leather and imitation leather goods and footwear manufacturing machinery.

## 61.040

### Peakatted. Aksessuaarid. Rõivaste kinnitusdetailid

Headgear. Clothing accessories. Fastening of clothing

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 1414:1996/A1:2000

Hind 51,00

Identne EN 1414:1996/A1:2000

**Touch and close fasteners - Cycling procedure for subsequent testing - AMENDMENT**

This Amendment to EN 1414:1996 contains an amended clause 4 Apparatus and 7 Procedure.

## 61.060

### Jalatsid

Footwear

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12746:2000

Hind 71,00

Identne EN 12746:2000

**Footwear - Test methods for insoles and insocks - Water absorption and desorption**

This draft standard specifies two test methods for determining the water absorption and desorption of insoles and insocks, irrespective of the material.

EVS-EN 12784:2000

Hind 58,00

Identne EN 12784:1999

**Footwear - Test methods for whole sole - Thermal insulation**

This standard describes a method for the measurement of insulation against cold of footwear. It applies to all types of closed footwear or boot.

EVS-EN 12826:2000

Hind 97,00

Identne EN 12826:2000

#### Footwear - Test methods for lining and insocks - Static friction

This draft standard specifies two methods of assessing the frictional properties of lining and insocks, irrespective of the material.

## 61.080

### Õmblusmasinad jm röivatööstuse seadmed

Sewing machines and other equipment for the clothing industry

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12545:2000

Hind 64,00

Identne EN 12545:2000

**Footwear, leather and imitation leather goods manufacturing machines - Noise test code - Common requirements**

This noise test code specifies all the information necessary to carry out efficiently and under standardized conditions the determination, declaration and verification of the noise emission characteristics of leather and imitation leather goods and footwear manufacturing machinery.

## 65.020.20

### Taimekasvatus

Plant growing

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 50912

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 779:2000

**Värsked Lõikelilled. Värske lõike-iluroheline**

Käesolev standard käitleb müügiks kasvatatavaid - värskeid lõikelilli, nende õisikuid ja õisi, mida kasutatakse lillekimpude ning muude taimeseadete valmistamiseks, - värsket lõike-ilurohelist, nagu lehti, varsi, vörseid jm mitteõitsvaid taimeosi, mida kasutatakse lillekimpude ning muude taimeseadete almistamiseks, määratleb nende kvaliteedinõuded ning kaubastamiseks ettevalmistamise.

prEVS 51199

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 787:2000

Lillesibulad

Käesolev standard käsitleb müügiks kasvatatavaid lillesibulaid, -mugulaid, -mugulsibulaid, -juuremugulaid, -varremugulaid ja -risoome, määratleb nende kvaliteedinõuded ning kaubastamiseks ettevalmistamise. Standardis kasutatakse kõigi nimetatud taimeosade üldnimetusena sõna lillesibul.

## 65.120

### Loomasööt

#### Animal feeding stuffs

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN ISO 14182:2000

Hind 90,00

Identne ISO 14182:1999 ja identne EN ISO 14182:1999

Animal feeding stuffs - Determination of residues of organophosphorus pesticide - Gas chromatographic method This standard specifies a gas chromatographic method for the determination of organophosphorus pesticide residues content of animal feeding stuffs.

##### EVS-ISO 6491:2000

Hind 58,00

Identne ISO 6491:1998

Loomasöödad. Fosforisisalduse määramine. Spektromeetriline meetod

Käesolev standard käsitleb fosforisisalduse spektromeetrilist määramist loomasöötades. Meetod on kasutatav söötade puhul, mille fosforisisaldus on alla 50 g/kg. Meetod on eriti sobiv madala fosforisisaldusega produktide analüüsimiseks. Kõrgema fosforisisaldusega produktide puhul on soovitatav kasutada kaalanalüüsi meetodit, kasutades näiteks kinoliin-fosfomolühtaati.

## 67.080.10

### Puuviljad ja nende saadused

#### Fruits and derived products

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

##### prEVS 51193

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 781:2000

Värske aprikoos

Käesolev standard käsitleb värskelt kaubastatavate aprikooside (*Prunus armeniaca* L.) sortide kvaliteedi- ja suurusnõudeid. Standard ei kehti töötlemiseks määratud aprikooside kohta.

##### prEVS 51194

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 790:2000

##### Värsked nektariinid

Käesolev standard käsitleb virsiku ja nektariini (*Prunus persica* Sieb. et Zucc.) sortide kvaliteedi- ja suurusnõudeid. Standard ei kehti töötlemiseks määratud viljade kohta.

##### prEVS 51195

Tähtaeg: 2000-12-01

Dentne prEVS 796:2000

##### Värske viinamarja

Käesolev standard käsitleb viinamarja (*Vitis vinifera* L.) värskelt kaubastatavate sortide kvaliteedi- ja suurusnõudeid. Standard ei kehti töötlemiseks määratud viinamarja kohta.

##### prEVS 51196

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 786:2000

##### Värske kiivi

Käesolev standard käsitleb värskelt kaubastatavate kiiviljade kvaliteedi- ja suurusnõudeid, mis on kasvatatud liikide *Actinidia chinensis* Planch. või *Actinidia delicosa* A.Chev, C.F.Liang ja A.R.Ferguson sortides ning kaubastamiseks ettevalmistamist, pakendamist ja märgistamist. Standard ei kehti töötlemiseks määratud viljade kohta.

##### prEVS 51197

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 794:2000

##### Värsked tsitruselised

Käesolev standard käsitleb järgmiste tsitruste (*Citrus*) värskelt kaubastatavate viljade kvaliteedi- ja suurusnõudeid: sidrun: sidrunipuu (*Citrus limonia* (L.) Burmf. ) sordid, mandariin, tanzeriin, satsuma, klementiin jt.: mandariinipuu (*Citrus reticulata* Blanco) sordid ja tema hübridid teiste liikidega, apelsin: apelsiinipuu (*Citrus sinensis* Osbeck) sordid.

Standard ei kehti töötlemiseks määratud viljade kohta

##### prEVS 51198

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 784:2000

##### Värske avokaado

Käesolev standard käsitleb pirkloorberipuu (*Persea americana* Mill.) värskelt kaubastatava vilja - avokaado - kvaliteedi- ja suurusnõudeid ning kaubastamiseks ettevalmistamist, pakendamist ja märgistamist. Standard ei kehti töötlemiseks määratud viljade kohta.

## 67.080.20

### Köögiviljad ja nende saadused

#### Vegetables and derived products

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

##### prEVS 51174

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 697:2000

##### Värske aedherne

Käesolev standard käsitleb värskelt kaunena kaubastatava aedherne (*Pisum sativum* L.) kvaliteedi- ja suurusnõudeid ning kaubastamiseks ettevalmistamist, pakendamist ja märgistamist. Standard ei kehti töötlemiseks määratud aedhernele.

##### prEVS 51175

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 688:2000

##### Värske porgand

Käesolev standard käsitleb värskelt kaubastatava porgandi (*Daucus carota* L.) kvaliteedi- ja suurusnõudeid ning kaubastamiseks ettevalmistamist, pakendamist ja märgistamist. Standard ei kehti töötlemiseks määratud porgandi kohta.

##### prEVS 51176

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 706:2000

##### Värsked õunad ja pirlid

Käesolev standard käsitleb värskelt kaubastavate õunte (*Malus domestica* L.) ja pirlide (*Pyrus communis* L.) kvaliteedi- ja suurusnõudeid. Standard ei kehti töötlemiseks määratud õunte ja pirlide kohta.

##### prEVS 51177

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne pr VS 707:2000

##### Värsked ploomid

Käesolev standard käsitleb värskelt kaubastavate ploomide kvaliteedi- ja suurusnõudeid järgmiste liikide ja alamliikide sortide kohta: *Prunus domestica* L. ssp. *domestica* (harilik ploomipuu), *Prunus domestica* L. ssp. *insititia* (kreegipuu). *Prunus domestica* L.

ssp. *italica*, *Prunus domestica* L.  
ssp. *syriaca* ja *Prunus salicina* Lindl.  
(hiina ploomipuu). Standard ei  
kehiti töötlemiseks määratud  
ploomide kohta.

prEVS 51178

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 709:2000

#### Värsked maasikad.

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatavate maasikate (*Fragaria*)  
kvaliteedi- ja suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud maasikate kohta.

prEVS 51179

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 708:2000

#### Värsked kirsid

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastavate hapukirsside (*Prunus cerasus* L.), maguskirsside (*Prunus avium* L.) ja nende hübridide  
kvaliteedi- ja suurusnõudeid.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud kirsside kohta.

prEVS 51181

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 782:2000

#### Värsked arbuus

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava arbuusi (*Citrullus lanatus* Thunb.) kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud arbuusi kohta.

prEVS 51183

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 783:2000

#### Värsked artišokk

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava artišoki (*Cynara scolymus* L.) õisikute kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud artišoki kohta.

prEVS 51185

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 785:2000

#### Värsked Baklažaan

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava baklažaani (*Solanum melongena* L. var. *esculentum*, S. m. var. *insanum* ja S. m. var. *ovigerum*) viljade kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning aubastamiseks  
ettevalmistamist, pakendamist ja  
märgistamist. Standard ei kehti  
töötlemiseks määratud baklažaani  
kohta. Baklažaani viljad jagatakse

vastavalt kujule kahte grupperi: -  
piikliku kujuga, - ümara kujuga.  
prEVS 51186

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 789:2000

#### Värsked melon

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava melomi (*Cucumis melo* L.) kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud meloni kohta.

prEVS 51187

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 788:2000

#### Värsked paprika

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava paprika (*Capsicum annuum*) kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud paprika kohta. Papikal  
eristatakse kuju järgi nelja tüüpi: -  
pikergused (koonilised); -  
kandilised (tömbid); - kandilised  
teravatipulised (talbjad); - lapikud  
(tomatipaprika ehk tomatikujuline  
paprika).

prEVS 51189

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 791:2000

#### Värsked salatsigur

Käesolev standard kehitib  
salatsiguri (*Cichorium intybus* L.  
var. *foliosum* HEGI) juurtest  
ajatud leherosettidele, mis  
tarnitakse tarbijatele värskelt.  
Standard ei kehti tööstuslikuks  
töötlemiseks määratud salatsiguri  
kohta.

prEVS 51190

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 792:2000

#### Värskede spargeli

Käesolev standard kehitib liigi  
*Asparagus officinalis* L. sortidest  
kasvatatud vörsetele, mis tarnitakse  
tarbijatele värskelt. Standard ei  
kehiti tööstuslikuks töötlemiseks  
määratud spargli kohta. Spargli  
vörsed jagatakse vastavalt värvusele  
nelja rühma: 1. valge spargel; 2.  
violetne spargel, mille tippude  
värvus on roosast violetse või  
purpurpunasesi, kusjuures osa  
vörsest on valge; 3. violetne-  
roheline spargel, mille vörsest osa  
on violetse ja osa rohelise  
värvusega; 4. roheline spargel, mille  
tipud ja enamik vörsest on  
rohelised. See standard ei kehti  
rohelise ja violetse/rohelise spargli

kohta, mille läbimõõt on alla 3 mm,  
ja valge ning violetse spargli kohta,  
mille läbimõõt on alla 8 mm, ning  
mis on pakitud ühtsetesse  
kimpudesse või teatud kindlasse  
pakendiüksusesse.

prEVS 51191

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 793:2000

#### Värskede spinat

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava spinati (*Spinacia oleracea* L.) kvaliteedi- ja  
suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud spinati kohta.

prEVS 51192

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEVS 795:2000

#### Värskede varsseller

Käesolev standard käitleb värskelt  
kaubastatava varsselleri (*Apium graveolens* L. var. *dulce* Mill.)  
kvaliteedi- ja suurusnõudeid ning  
kaubastamiseks ettevalmistamist,  
pakendamist ja märgistamist.  
Standard ei kehti töötlemiseks  
määratud varsselleri kohta.

## 67.100.40

### Jääatis

Ice cream and ice  
confectionery

## UUED STANDARDID

EVS-EN ISO 7328:2000

Hind 78,00

Identne ISO 7328:1999

ja identne EN ISO 7328:1999

Milk-based edible ices and ice  
mixes - Determination of fat  
content - Gravimetric method  
(Reference method)

This standard specifies the  
reference method for the  
determination of fat content of  
most milk-based edible ices and ice  
mixes. The method is also  
applicable to concentrated and  
dried ice mixes.

## 67.120.10

### Liha ja lihatooted

Meat and meat products

## UUED STANDARDID

EVS-ISO 2294:2000

Hind 51,00

Identne ISO 2294:1974

**Liha ja lihatooted. Üldfosfori sisalduse määramine (põhimeetod)**  
Käesolev standard kehtestab põhimeetodi üldfosfori määramiseks lihas ja lihatoodetes.  
**EVS-ISO 5554:2000**  
Hind 64,00  
Identne ISO 5554:1978  
**Lihatooted. Tärklisesisalduse määramine (põhimeetod).**  
Käesolev standard kehtestab põhimeetodi tärlisesisalduse määramiseks lihatoodetes.

---

## 67.160.20

### Mittealkohoolsed joogid

---

Non-alcoholic beverages

### UUED STANDARDID

**EVS-EN 1131:2000**

Hind 71,00

Identne EN 1131:1994

**Puu- ja köögiviljamahlad.**

**Suhtelise tiheduse määramine**  
Käesolev standard esitab meetodi puu- ja köögiviljamahlade jms toodete suhtelise tiheduse d(20 °C/20 °C) määramiseks.

**EVS-EN 1132:2000**

Hind 64,00

Identne EN 1132:1994

**Puu- ja köögiviljamahlad. pH-väärtuse määramine**  
Käesolev standard esitab meetodi puu- ja köögiviljamahlade jms toodete pH-väärtuse määramiseks.

**EVS-EN 12134:2000**

Hind 64,00

Identne EN 12134:1997

**Puu- ja köögiviljamahlad . Tsentrifugitava viljaliha sisalduse määramine**

Käesolev standard esitab tsentrifugaalmeetodi puu- ja köögiviljamahlade jms toodete viljaliha sisalduse määramiseks.

**EVS-EN 12135:2000**

Hind 71,00

Identne EN 12135:1997

**Puu- ja köögiviljamahlad.**

**Lämmastikusisalduse määramine. Kjeldahli meetod**

Käesolev standard esitab meetodi puu- ja köögiviljamahlade jms toodete lämmastikusisalduse määramiseks Kjeldahli meetodil.

**EVS-EN 12137:2000**

Hind 71,00

Identne EN 12137:1997

**Puu- ja köögiviljamahlad. Viinamarjamahlahde viinhappesisalduse määramine. Kõrgefektiiivse vedelikkromatograafia meetod**  
Käesolev standard esitab meetodi viinamarjamahlahde viinhappesisalduse määramiseks kõrgefektiiivse vedelikkromatograafia (HPLC) abil.

**EVS-EN 12143:2000**

Hind 78,00

Identne EN 12143:1996

**Puu- ja köögiviljamahlad.**

**Lahustuvate ainete sisalduse hindamine. Refraktomeetriline meetod**

Käesolev standard esitab refraktomeetrilise meetodi lahustuvate ainete sisalduse hindamiseks puu- ja köögiviljamahlades jms toodetes.

**EVS-EN 12147:2000**

Hind 71,00

Identne EN 12147:1996

**Puu- ja köögiviljamahlad.**

**Türitava happesuse määramine**

Käesolev standard esitab meetodi puu- ja köögiviljamahlade jms toodete türitava happesuse määramiseks.

---

## 67.220.10

### Vürtsid ja maitseained

---

Spices and condiments

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 37102

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13188:2000

**Vinegar - Product made from liquids of agricultural origin - Definitions, requirements, marking**

This European standard specifies definitions, requirements and marking for vinegar (product made from alcoholic liquids of agricultural origin).

prEVS 37110

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13189:2000

**Acetic acid food grade - Product made from materials of non-agricultural origin - Definitions, requirements, marking**

This European standard specifies definitions, requirements and marking for acetic acid food grade (product made from materials of non-agricultural origin).

---

## 67.250

### Toiduainetega kokkupuutuvad materjalid

---

Materials and articles in contact with foodstuffs

### UUED STANDARDID

**EVS-EN 12980:2000**

Hind 64,00

Identne EN 12980:2000

**Materials and articles in contact with foodstuffs - Non-metallic articles for catering and industrial use - Method of test for the determination of impact resistance**

This standard gives a method of test for determination of the resistance to mechanical shocks of articles used in catering and industrial services where they are subjected to substantial and frequent shocks.

**EVS-EN 12546-1:2000**

Hind 64,00

Identne EN 12546-1:2000

**Materials and articles in contact with foodstuffs - Insulated containers for domestic use - Part 1: Specification for vacuum ware, insulated flasks and jugs**

This part of EN 12546 standard specifies requirements for vacuum ware and other insulated flasks, carafes, jugs etc. for domestic use with food or drinks. This standard does not apply to containers for industrial or catering uses. It does not deal with the requirements for materials in contact with food which are defined by legislation already in existence.

**EVS-EN 12546-2:2000**

Hind 58,00

Identne EN 12546-2:2000

**Materials and articles in contact with foodstuffs - Insulated containers for domestic use - Part 2: Specification for insulated bags and boxes**

This part of EN 12546 specifies requirements for portable domestic food and/or drink insulated containers such as boxes, chests and bags, intended to contain generally wrapped or packaged foods and/or drinks in their own containers.

**EVS-EN 12546-3:2000**

Hind 51,00

Identne EN 12546-3:2000

**Materials and articles in contact with foodstuffs - Insulated containers for domestic use - Part 3: Specification for thermal packs.**

This standard specifies requirements for sealed, non-refillable, re-usable cooler packs, intended for use with insulated domestic food containers.

**67.260**

**Toiduainetööstuse ettevõtted ja seadmed**

Plants and equipment for the food industry

**UUED STANDARDID**

**EVS-EN 453:2000**

Hind 163,00

Identne EN 453:2000

**Food processing machinery - Dough mixers - Safety and hygiene requirements**

This standard specifies safety and hygiene requirements for the design and manufacture of dough mixers with rotating bowls of capacity greater than or equal to 5l and less than or equal to 500l.

**EVS-EN 454:2000**

Hind 163,00

Identne EN 454:2000

**Food processing machinery - Planetary mixers - Safety and hygiene requirements**

This standard specifies safety and hygiene requirements for the design and manufacture of fixed bowl planetary mixers of capacity greater than or equal to 5l and less than 500l used to process various ingredients e.g. cocoa, flour, sugar, oils and fat, minced meat, eggs, and other ingredients, in the food industry and shops.

**KAVANDITE**

**ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 19243

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12041:2000

**Food processing machinery - Moulders - Safety and hygiene requirements**

This standard applies to the design and manufacture of dough moulders of the types described in 3.1, 3.2 and 3.3 and illustrated in figures 3a, 3b and 3c. These moulders are used in the food industry and shops (bread-making, pastry-making, sweet industries, bakeries, confectioners, delicatessens, catering facilities, etc.) for flattening, rolling and elongating pieces of dough.

prEVS 21929

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12505:2000

**Food processing machinery - Centrifugal machines for processing edible oils and fats - Safety and hygiene requirements**

This European Standard covers all significant hazards as identified by risk assessment (see EN 1050), which are listed in clause 4 of this standard, relevant to centrifuges for processing edible oils and fats, when they are used as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer. It specifies safety and hygiene requirements for the design, manufacture, use, maintenance and cleaning of centrifugal machines.

prEVS 26091

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12043:2000

**Food processing machinery - Intermediate provers - Safety and hygiene requirements**

This standard specifies safety and hygiene requirements for the design and manufacture of intermediate provers used in the food industry and shops (pastry-making, bakeries, etc..) for giving a resting time to dough between dividing and moulding processes. The standard covers the technical safety requirements for the design, installation, adjustment, operation, cleaning and maintenance of these machines, as defined in clause 3.12 of EN 292-1 and in the manufacturer's instruction handbook.

prEVS 51156

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13870:2000

**Food processing machinery - Chop cutting machines - Safety and hygiene requirements**

This European Standard specifies requirements for design and manufacture of chop cutting machines. The machines covered by this standard are used for continuous portioning of fresh, smoked or frozen meat with and without bones or similar products by separation by means of a rotating sickle blade.

prEVS 51157

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13871:2000

**Food Processing Machinery - Cubes Cutting Machines - Safety and Hygiene Requirements**

This European Standard specifies requirements for the design and manufacture of cubes cutting machines. The machines covered by this standard are used to size reduce fresh meat, meat products and products of the same kind by cutting in a cutting unit.

prEVS 51166

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13885:2000

**Food processing machinery - Clipping machines - Safety and hygiene requirements**

This European standard applies to design and manufacturing of clipping machines. This machines will be used especially in butcheries, meatprocessing factories, mainkitchens and other food processing factories.

Machines, covered by this standard are used for positioning and closing of skins, foiltubes etc.

prEVS 51167

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13886:2000

**Food processing machinery - Cooking kettles equipped with stirrer and/or mixer - Safety and hygiene requirements**

This European standard specifies the safety and hygiene requirements for the design and manufacture of cooking kettles equipped with stirrer and/or mixer. The cooking kettles are used from catering to small-food industry to cook, to cool and to mix all cold or hot food. They allow the possibility to add ingredient during the processing without stopping the process.

---

## **71.040.20**

### **Laborinõud ja -aparaadid**

Laboratory ware and related apparatus

---

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN ISO 4796-1:2000**

Hind 44,00

Identne ISO 4796-1:2000

ja identne EN ISO 4796-1:2000

##### **Laboratory glassware - Bottles - Part 1: Screw- neck bottles**

This standard specifies a series of bottles with screw neck suitable for the storage of fluid liquid and solid chemicals and reagents in general laboratory use.

##### **EVS-EN ISO 4796-2:2000**

Hind 44,00

Identne ISO 4796-2:2000

ja identne EN ISO 4796-2:2000

##### **Laboratory glassware - Bottles - Part 2: Conical neck bottles**

This standard specifies a series of bottles with conical wide or narrow necks with or without ground joint, suitable for the storage of liquid and solid chemicals and reagents in general laboratory use.

##### **EVS-EN ISO 4796-3:2000**

Hind 44,00

Identne ISO 4796-3:2000

ja identne EN ISO 4796-3:2000

##### **Laboratory glassware - Bottles - Part 3: Aspirator bottles**

This standard specifies a series of aspirator bottles with screw neck or with conical neck suitable for the delivery of liquid chemicals and reagents in general laboratory use.

---

## **71.100.40**

### **Pindaktiivsed ained**

Surface active agents

---

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 1772:2000**

Hind 78,00

Identne ISO 8022:1990

ja identne EN 1772:2000

##### **Surface active agents -**

##### **Determination of wetting power by immersion**

This European standard specifies a method for determining the wetting power of a surface active agent in solution by immersion of a disc of raw cotton cloth in the solution. The method is applicable to all surface active agents, whatever their ionic character, used as wetting agents in neutral, slightly acid or slightly basic baths for

textile applications. The method is not applicable to mercerizing assistants (baths highly basic) or to carbonising assistants (baths highly acid).

#### **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51143

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13926:2000

##### **Surface active agents -**

##### **Ethoxylated derivatives -**

##### **Determination of hydroxyl value - N-methyl imidazole method**

This draft European Standard specifies a method for the determination of hydroxyl value of aliphatic and alicyclic hydroxyl compounds such as polyols, sorbitan esters, plasticisers and surface active agent alcohols and ethoxylates with hydroxyl values greater than 20 mg/g KOH.

---

## **71.100.80**

### **Kemikaalid vee puhastamiseks**

Chemicals for purification of water

---

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 12671:2000**

Hind 100,00

Identne EN 12671:2000

##### **Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Chlorine dioxide**

This European Standard is applicable to chlorine dioxide for treatment of water intended for human consumption. It describes the characteristics for chlorine and specifies the requirements and the corresponding test methods for chlorine dioxide. It gives information on its use in water treatment.

##### **EVS-EN 12931:2000**

Hind 119,00

Identne EN 12931:2000

##### **Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Chemicals for emergency use - Sodium dichloroisocyanurate, anhydrous**

This European Standard is applicable to anhydrous sodium dichloroisocyanurate used for emergency treatment of water intended for human consumption. It describes the characteristics of anhydrous sodium dichloroisocyanurate and specifies

the requirements and the corresponding test methods for anhydrous sodium dichloroisocyanurate. It gives information on its use in water treatment.

##### **EVS-EN 12932:2000**

Hind 119,00

Identne EN 12932:2000

##### **Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Chemicals for emergency use - Sodium**

##### **dichloroisocyanurate, dihydrate**

This European Standard is applicable to sodium dichloroisocyanurate dihydrate used for emergency treatment of water intended for human consumption. It describes the characteristics of sodium dichloroisocyanurate dihydrate and specifies the requirements and the corresponding test methods for sodium dichloroisocyanurate dihydrate. It gives information on its use in water treatment.

---

## **73.020**

### **Määndus**

Mining and quarrying

---

#### **KAVANDITE**

##### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51147

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13919:2000

##### **Natural stone test methods - Determination of resistance to ageing by SO<sub>2</sub> action in the presence of humidity**

The European Standard specifies a method to assess the relative resistance of natural stones to damage by sulphur dioxide in the presence of humidity.

---

## **75.020**

### **Nafta ja maagaasi**

### **ammutamine ja töötlemine**

Extraction and processing of petroleum and natural gas

---

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN ISO 10426-1:2000**

Hind 138,00

Identne ISO 10426-1:2000

ja identne EN ISO 10426-1:2000

##### **Petroleum and natural gas**

##### **industries - Cements and**

##### **materials for well cementing - Part 1: Specification**

This standard specifies requirements and gives recommendations for eight classes of well cements, including their chemical and physical requirements and procedures for physical testing.

## 75.060

### Maagaas

#### Natural gas

#### UUED STANDARDID

EVS-EN ISO 13734:2000

Hind 51,00

Identne ISO 13734:1998

ja identne EN ISO 13734:2000

#### Natural gas - Organic sulfur compounds used as odorants - Requirements and test methods

This standard specifies requirements and test methods for organic sulfur compounds suitable for odorization of natural gas and natural gas substitutes for public gas supply, hereafter referred to as odorants.

## 75.080

### Naftasaadused üldiselt

#### Petroleum products in general

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12916:2000

Hind 78,00

Identne EN 12916:2000

**Petroleum products - Determination of aromatic hydrocarbon types in middle distillates - High performance liquid chromatography method with refractive index detection.** This European Standard specifies a method for the determination of the content of mono-aromatic, di-aromatic and tri+ aromatic hydrocarbons in diesel fuels and petroleum distillates boiling in the range 150 °C to 400 °C. The total content of aromatic compounds is calculated from the sum of the corresponding individual hydrocarbon types.

EVS-EN 13131:2000

Hind 64,00

Identne EN 13131:2000

**Liquid petroleum products - Determination of nickel and vanadium content - Atomic absorption spectrometric method**

This European Standard specifies a method for the determination of nickel and vanadium by atomic absorption spectrometry in liquid petroleum products with nickel and vanadium contents greater than 5 mg/kg.

EVS-EN 12766-1:2000

Hind 131,00

Identne EN 12766-1:2000

#### Petroleum products and used oils - Determination PCBs and related products - Part1:

**Separation and determination of selected PCB congeners by gas chromatography (GC) using an electron capture detector (ECD)** This European Standard specifies a method to determine the concentration of up to 12 individual or defined unresolved small groups of polychlorinated biphenyl (PCB) congeners in petroleum products and related materials by means of a specified gaschromatographic separation procedure. The gaschromatographic separation is valid for the different quantification procedures described in part 2.

## 75.100

### Määardeained

#### Lubricants, industrial oils and related products

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12766-1:2000

Hind 131,00

Identne EN 12766-1:2000

#### Petroleum products and used oils - Determination PCBs and related products - Part1:

**Separation and determination of selected PCB congeners by gas chromatography (GC) using an electron capture detector (ECD)** This European Standard specifies a method to determine the concentration of up to 12 individual or defined unresolved small groups of polychlorinated biphenyl (PCB) congeners in petroleum products and related materials by means of a specified gaschromatographic separation procedure. The gaschromatographic separation is valid for the different quantification procedures described in part 2.

## 75.160.20

### Vedelkütused

#### Liquid fuels

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 241:2000

Hind 64,00

Identne EN 241:2000

#### Liquid petroleum products - Determination of sodium content - Atomic absorption spectrometric method

This European Standard specifies a method for the determination of the sodium content of crude oils, liquid petroleum products, heating oils, residual oils and mineral oil distillates by means of atomic absorption spectrometry after incineration of the products.

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 35440

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13016-1:2000

#### Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 1: Determination of air saturated vapour pressure (ASVP)

This European Standard specifies a method for the determination of the total pressure, exerted in vacuo, by volatile, low viscosity petroleum products, components, and feedstocks containing air. An equivalent dry vapour pressure can be calculated from the air saturated vapour pressure (ASVP) measurement.

prEVS 35759

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13016-2:2000

#### Liquid petroleum products - Vapour pressure - Part 2: Determination of absolute vapour pressure (AVP) between 40 °C and 100 °C

This standard specifies a method for the determination of absolute vapour pressure of liquid petroleum products at elevated temperatures. The conditions used in the test described in this standard are a vapour to liquid ratio of 3:2 and an initial temperature of 37,8 °C or 31,0 °C. The method described is suitable for testing air-saturated samples that exert an air saturated vapour pressure of between 50 kPa and 500 kPa at temperatures between 40 °C and 100 °C.

---

**75.200**  
**Naftasaadused ja  
maagaasi käsitsemise  
seadmed**

---

Petroleum products and  
natural gas handling  
equipment

**UUED STANDARDID****EVS-EN 1594:2000**

Hind 209,00

Identne EN 1594:2000

**Gas supply systems - Pipelines  
for maximum operating  
pressure over 16 bar -  
Functional requirements**

This European Standard is  
applicable to new pipelines with a  
maximum operating pressure  
(MOP) from 16 bar to 100 bar for  
the carriage of processed, non-  
toxic and non-corrosive natural gas  
according to ISO/DIS 13686 in  
onland gas supply systems.

**EVS-EN ISO 6808:2000**

Hind 71,00

Identne ISO 6808:1999

ja identne EN ISO 6808:2000

**Plastics hoses and hose  
assemblies for suction and low-  
pressure discharge of petroleum  
liquids - Specification**

This standard specifies the  
requirements for two types of  
polymer-reinforced thermoplastics  
hose and hose assembly for suction  
and discharge applications with  
kerosene, heating oil, diesel fuel  
and lubricating oils in the  
temperature range –  
10 °C to + 45 °C.

**KAVANDITE  
ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 30926

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12583:2000

**Gas supply systems -  
Compressor stations -  
Functional requirements**

This European standard describes  
the specific functional  
requirements for the design,  
construction, operation,  
maintenance and disposal activities  
for safe and secure gas compressor  
stations. This European standard  
applies to gas compressor stations  
with Maximum Operating Pressure  
(MOP) over 16 bar and with a total  
shaft power over 1 MW.

---

**77.040**  
**Metallide katsetamine**

---

**Testing of metals**

---

**UUED STANDARDID****EVS-EN ISO 2740:2000**

Hind 58,00

Identne ISO 2740:1999

ja identne EN ISO 2740:1999

**Sintered metal materials,  
excluding hardmetals - Tensile  
test pieces**

This standard is applicable to all  
sintered metals and alloys,  
excluding hardmetals.

---

**77.040.20**  
**Metallide mittepurustav  
(säälitav) katsetamine**

---

Non-destructive testing of  
metals

**UUED STANDARDID****EVS-EN 10256:2000**

Hind 90,00

Identne EN 10256:2000

**Non- destructive testing of steel  
tubes - Qualification and  
competence of levels 1 and 2  
non- destructive testing  
personnel**

This European Standard  
establishes a system for  
qualification by the manufacturer  
of level 1 and level 2 NDT  
personnel engaged in non-  
destructive testing (NDT) of  
seamless and welded steel tubes  
and associated products, including  
flat products used in the  
manufacture of welded tubes,  
culminating in a declaration of  
competence by the manufacturer  
in respect of such personnel.

---

**77.060**  
**Metallide korrosioon**

---

**Corrosion of metals**

---

**UUED STANDARDID****EVS-EN 12696:2000**

Hind 138,00

Identne EN 12696:2000

**Cathodic protection of steel in  
concrete**

This European Standard specifies  
performance requirements for  
cathodic protection of steel in  
atmospherically exposed concrete,  
in both new and existing  
structures. It covers he  
atmospherically exposed parts of  
building and civil engineering  
structures, including normal  
reinforcement and prestressed  
reinforcement embedded in the  
concrete. It is applicable to  
uncoated steel reinforcement and  
to organic coated steel  
reinforcement.

---

**77.080.20**  
**Terase üldküsimused**

---

Steels

**UUED STANDARDID****EVS-EN 10020:2000**

Hind 58,00

Identne EN 10020:2000

**Definition and classification of  
grades of steel**

This European Standard defines  
the term "steel" and classifies steel  
grades into: - non alloy, stainless  
steel and other alloy steels by  
chemical composition - main  
quality classes defined by main  
property or application  
characteristics for non alloy,  
stainless and other alloy steels.

---

**77.120.10**  
**Alumiinium ja  
alumiiniumisulamid**

---

Aluminium and aluminium  
alloys

**KAVANDITE  
ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 31650

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12373-11:2000

**Aluminiuumi ja aluminiuumi  
alloys - Anodizing - Part 11:**

**Measurement of specular  
reflectance and specular gloss  
of anodic oxidation coatings at  
angles of 20°, 45°, 60° or 85°**

This part of this European  
Standard specifies methods for the  
measurement of specular  
reflectance and specular gloss of  
flat samples of anodized  
aluminiuum using geometries of 20°  
(method A), 45° (method B), 60°  
(method C), and 85° (method D),  
and of specular reflectance by an  
additional 45° method (method E)

employing a narrow acceptance angle. This methods described are intended mainly for use with clear anodized surfaces. They can be used with colour-anodized aluminium, but only with similar colours.

prEVS 31651

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12373-12:2000

#### **Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 13: Measurement of reflectance characteristics of aluminium surfaces using integrating-sphere instruments**

This part of this European Standard specifies a method of measuring the total and diffuse luminous reflectance characteristics of aluminium surfaces, using integrating-sphere instruments. The method described is applicable also to the measurement of specular reflectance (principal gloss value), specularity, and diffuseness. The method is unsuitable for use with lighting reflectors.

prEVS 51150

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12373-13:2000

#### **Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 13: Measurement of reflectance characteristics of aluminium surfaces using a goniophotometer or an abridged goniophotometer**

This part of this European Standard specifies a method for the measurement of the reflectance characteristics of high-gloss anodized aluminium surfaces. The method described is also suitable for the measurement of the reflectance characteristics of other high gloss metal surfaces. The method is not suitable for diffuse-finish metal surfaces and does not measure colour.

prEVS 51151

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 12373-14:2000

#### **Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Part 14: Visual determination of image clarity of anodic oxidation coatings - Chart scale method**

This part of this European Standard specifies a visual method for determining the image clarity of anodic oxidation coatings on aluminium and aluminium alloys using a chart scale and a lightness scale, which are defined. The method can be applied only to flat

surfaces which can reflect the image of the chart scale pattern.  
prEVS 51152  
Tähtaeg: 2000-12-01  
Identne EN 12373-15:2000  
**Aluminium and aluminium alloys - Anodizing - Assessment of resistance of anodic oxidation coatings to cracking by deformation**

This part of this European Standard specifies an empirical method for assessing the resistance of anodic oxidation to cracking by deformation. The method is applicable particularly to sheet material with anodic oxidation of thickness less than 5 µm, and is useful for development purposes.

### **77.120.30**

#### **Vask ja vasesulamid**

##### **Copper and copper alloys**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12893:2000

Hind 64,00

Identne EN 12893:2000

#### **Copper and copper alloys - Determination of spiral elongation number**

This European Standard specifies a method for performing the spiral elongation test on high purity copper drawing stock conforming to EN 1977, grade Cu-ETP1 (CW0003A). The method has been designed for testing high purity copper samples at the drawing stock stage. It is not relevant for assessing the quality of copper wire selected at a later stage of processing.

### **77.140.50**

#### **Lameterastooted ja - pooltooted**

##### **Flat steel products and semi-products**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 10142:2000

Hind 100,00

Identne EN 10142:2000

#### **Pidevmeetodil kuumtsingitud madalsüsini terasest lehed ja ribad külmsurvevormimi seks - Tehnilised tarettingimused**

Standard määrab kindlaks nõuded pidevmeetodil kuumtsingitud tasapinnaliste terastoodete kohta, mille paksus on kuni 3,0 mm.

**EVS-EN 10147:2000**

Hind 100,00

Identne EN 10147:2000

#### **Continuously hot-dip zinc coated structural steel strip and sheet - Technical delivery conditions**

This European Standard specifies requirements for continuously hot-dip zinc coated flat products in thicknesses smaller than or equal to 3,0 mm made of the steels given in table 1. The thickness is the final thickness of the delivered product after zinc coating. This European Standard applies to strip of all widths and to sheets cut from it (greater than or equal to 600 mm width) and cut lengths (smaller than 600 mm width).

**EVS-EN 10292:2000**

Hind 125,00

Identne EN 10292:2000

#### **Continuously hot-dip coated strip and sheet of steels with higher yield strength for cold forming - Technical delivery conditions**

This European Standard specifies requirements for continuously hot-dip zinc (Z), zinc-alloy (ZF), zinc-aluminium alloy (ZA), aluminium-zinc alloy (AZ) and aluminium-silicon alloy (AS) coated flat products made of steels with higher yield strength for cold forming with thicknesses up to and including 3,0 mm unless otherwise agreed. The thickness is the final thickness of the delivered product after coating. This European Standard applies to strip of all widths and to sheets cut from it (> 600 mm width) and cut lengths (< 600 mm width). The products covered by this European Standard are mainly used where cold formability and corrosion resistance for a defined minimum yield strength are the most important factors.

### **77.150.10**

#### **Alumiiniumist tooted**

##### **Aluminium products**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12392:2000

Hind 112,00

Identne EN 12392:2000

**Aluminium and aluminium alloys - Wrought products - Special requirements for products intended for the production of pressure equipment**

This standard specifies particular requirements and testing procedures to wrought aluminium and aluminium alloys intended for the production of pressure equipment.

EVS-EN 603-3:2000

Hind 100,00

Identne EN 603-3:2000

**Aluminium and aluminium alloys - Wrought forging stock - Part 3: Tolerances on dimensions and form**

This part of EN 603 specifies the tolerances on dimensions and form of wrought aluminium and aluminium alloy forging stock. It applies to extruded and rolled products.

**77.150.30**

**Vätest tooted**

**Copper products**

**KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51102

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1653:1997/A1:2000

Vask ja vasesulamid. Plaadid, lehed, ribad ja ümarplaadid katelde, surveanumate ja kuuma vee säilitussõlmede jaoks. MUUDATUS 1

This European Standard specifies the composition, property requirements and tolerances on dimensions and form for copper and copper alloy plate, sheet and circles for boilers, pressure vessels, heat exchangers and hot water storage units. The sampling procedures, the methods of test for verification of conformity to the requirements of this standard, and the delivery conditions are also specified.

**77.160**

**Pulbermetallurgia**

**Powder metallurgy**

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 2740:2000

Hind 58,00

Identne ISO 2740:1999

ja identne EN ISO 2740:1999

**Sintered metal materials, excluding hardmetals - Tensile test pieces**

This standard is applicable to all sintered metals and alloys, excluding hardmetals.

**79.060.01**

**Puitpaneelid**

**Wood-based panels in general**

**KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51162

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13879:2000

**Wood-based panels - Determination of edgewise bending properties**

This European Standard specifies a method for the determination of edgewise properties of wood-based panels.

**83.060**

**Kummi**

**Rubber**

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 1401:2000

Hind 44,00

Identne ISO 1401:1999

ja identne EN ISO 1401:1999

**Rubber hoses for agricultural spraying**

This standard specifies requirements for three types of flexible rubber hose for pressure spraying of agropharmaceutical and/or fertilizer products within a temperature range of -10 degrees C to +60 degrees C.

**83.080.10**

**Kuumalt kövenevad materjalid (termosetid)**

**Thermosetting materials**

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 175:2000

Hind 97,00

Identne ISO 175:1999

ja identne EN ISO 175:2000

**Plastics - Methods of test for the determination of the effects of immersion in liquid chemicals**

This standard specifies a method of exposing test specimens of plastic materials, free from all external restraint, to liquid chemicals, and methods for determining the changes in properties resulting from such immersion. It does not cover environmental stress cracking (ESC) which is dealt with by ISO 4599, ISO 4600 and ISO 6252.

**EVS-EN ISO 6603-1:2000**

Hind 100,00

Identne ISO 6603-1:2000

ja identne EN ISO 6603-1:2000

**Plastics - Determination of puncture impact of rigid plastics - Part 1: Non-instrumented impact testing**

This standard specifies methods for the determination of puncture-impact properties of rigid plastics in the form of flat test specimens, such as disks or square pieces, under defined conditions.

Specimens may be moulded directly, cut from sheets or taken from finished products. Different types of test specimens and test conditions are defined.

**83.140**

**Kummi- ja plasttooted**

**Rubber and plastics products**

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 1401:2000

Hind 44,00

Identne ISO 1401:1999

ja identne EN ISO 1401:1999

**Rubber hoses for agricultural spraying**

This standard specifies requirements for three types of flexible rubber hose for pressure spraying of agropharmaceutical and/or fertilizer products within a temperature range of -10 degrees C to +60 degrees C.

**83.140.40**

**Voolikud**

**Hoses**

**UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 4671:2000

Hind 64,00

Identne ISO 4671:1999

ja identne EN ISO 4671:2000

**Rubber and plastics hose and hose assemblies - Methods of measurement of dimensions**

This standard specifies methods of measuring the inside diameter, outside diameter (including diameter over reinforcement of hydraulic hoses), wall thickness, concentricity, and lining and over thickness of hoses, methods of measurement and identification of the length of hoses and hose assemblies, and a method of verifying the through-bore of hydraulic hose assemblies.

EVS-EN ISO 6808:2000

Hind 71,00

Identne ISO 6808:1999

ja identne EN ISO 6808:2000

**Plastics hoses and hose assemblies for suction and low-pressure discharge of petroleum liquids - Specification**

This standard specifies the requirements for two types of polymer-reinforced thermoplastics hose and hose assembly for suction and discharge applications with kerosene, heating oil, diesel fuel and lubricating oils in the temperature range - 10 °C to + 45 °C.

## **KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51134

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 8028:1999

ja identne EN ISO 8028:2000

**Kummi- ja/või plastvoolikud ja plastvoolikukomplektid värvipihustamiseks ilma õhuta.**

**Tehnilised andmed**

The standard specifies the requirements for four types, differentiated by burst pressure and temperature of use, of elastomeric hose and hose assembly for use in airless paint spraying.

## **83.180**

### **Liimid**

#### **Adhesives**

## **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12702:2000

Hind 58,00

Identne EN 12702:2000

**Adhesives for paper and board, packaging and disposable sanitary products - Determination of blocking behaviour of potentially adhesive layers**

This European Standard specifies a method for the determination of blocking behaviour of thermoplastic or hydroscopic layers or coatings of potentially adhesive surfaces.

## **83.200**

### **Kummi- ja liimitööstuse seadmed**

**Equipment for the rubber and plastics industries**

## **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12012-1:2000

Hind 112,00

Identne EN 12012-1:2000

**Rubber and plastics machines - Size reduction machines - Part 1: Safety requirements for blade granulators**

This standard specifies the essential safety requirements applicable to the design and construction of blade granulators used to reduce objects and materials made from plastics and rubber into granules. The machine begins with the outer edge of the feed opening or feeding device if it is an integral part of the machine and ends with the discharge area.

EVS-EN 201:1994/A1:2000

Hind 38,00

Identne EN 201:1997/A1:2000

**Kummi- ja plastitöölusmasinad.**  
**Survevalumasinad.**

**Ohutusnõuded. MUUDATUS**

Käesolev standard määrab kindlaks olulised ohutusnõuded survevalumasinatele, millega töödeldakse plaste ja/või kummit. Käesoleva standardiga on hõlmatud köik jaotises 4 loetletud ohud.

## **85.100**

### **Paberitööstuse seadmed**

**Equipment for the paper industry**

## **UUED STANDARDID**

EVS-EN 1034-1:2000

Hind 119,00

Identne EN 1034-1:2000

**Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines - Part 1: Common requirements**

This standard applies to paper making and paper finishing machines. It contains definitions and requirements which apply to all paper making and paper finishing machines listed in annex A and shall be used in connection with the specific part applicable for the respective machine listed in annex A.

## **87.020**

### **Värvimistehnoloogia**

**Paint coating processes**

## **KAVANDITE**

### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51135

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 8502-9:1998

ja identne EN ISO 8502-9:2000

**Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 9: Field method for the conductometric determination of water-soluble salts**

This part of EN ISO 8502 describes a field method for the assessment of the total surface density of various water-soluble salts (mostly chlorides and sulfates) on steel surfaces before and/or after surface preparation.

## **87.040**

### **Värvid ja lakkid**

**Paints and varnishes**

## **UUED STANDARDID**

EVS-EN ISO 1518:2000

Hind 58,00

Identne ISO 1518:1992

ja identne EN ISO 1518:2000

**Paints and varnishes - Scratch test**

This International Standard is one of a series of standards dealing with the sampling and testing of paints, varnishes and related products.

EVS-EN ISO 1522:2000

Hind 64,00

Identne ISO 1522:1997

ja identne EN ISO 1522:2000

**Paints and varnishes - Pendulum damping test**

This standard is one of a series of standards dealing with the sampling and testing of paints, varnishes and related products. It specifies standard conditions for carrying out a pendulum damping test on a single coating or a multicoat system of paint, varnish or related product.

#### EVS-EN ISO 3248:2000

Hind 44,00

Identne ISO 3248:1998

ja identne EN ISO 3248:2000

#### Paints and varnishes - Determination of the effect of heat

This standard is one of a series of standards dealing with the sampling and testing of paints, varnishes and related products. It specifies a general procedure for determining the resistance of single coatings or multi-coat systems of paints, varnishes or related products to changes in gloss and/or colour, blistering, cracking and/or detachment from the substrate under conditions of moderately elevated temperature. This procedure is applicable to products intended for use on domestic radiators or other articles likely to be subjected to similar temperatures.

#### EVS-EN ISO 4617:2000

Hind 146,00

Identne ISO 4617:2000

ja identne EN ISO 4617:2000

#### Paints and varnishes - List of equivalent terms

This International Standard gives a list of equivalent terms relating to paints, varnishes and related products and their raw materials.

### 87.060.10

#### Pigmendid

##### Pigments and extenders

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN ISO 2495:2000

Hind 71,00

Identne ISO 2495:1995

ja identne EN ISO 2495:2000

#### Iron blue pigments -

#### Specifications and methods of test

This standard specifies the requirements and the corresponding methods of test for iron blue pigments.

#### EVS-EN ISO 3262-16:2000

Hind 44,00

Identne ISO 3262-16:2000

#### ja identne EN ISO 3262-16:2000 Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 16: Aluminium hydroxides

This part of EN ISO 3262 specifies requirements and corresponding methods of test for aluminium hydroxides.

#### EVS-EN ISO 3262-17:2000

Hind 71,00

Identne ISO 3262-17:2000

ja identne EN ISO 3262-17:2000

#### Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 17: Precipitated calcium silicate

This part of EN ISO 3262 specifies requirements and corresponding methods of test for precipitated calcium silicate.

#### EVS-EN ISO 3262-18:2000

Hind 64,00

Identne ISO 3262-18:2000

ja identne EN ISO 3262-18:2000

#### Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 18: Precipitated sodium aluminium silicate

This part of EN ISO 3262 specifies requirements and corresponding methods of test for precipitated sodium aluminium silicate.

#### EVS-EN ISO 3262-19:2000

Hind 64,00

Identne ISO 3262-19:2000

ja identne EN ISO 3262-19:2000

#### Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 19: Precipitated silica

This part of EN ISO 3262 specifies requirements and corresponding methods of test for precipitated silica.

#### EVS-EN ISO 3262-20:2000

Hind 78,00

Identne ISO 3262-20:2000

ja identne EN ISO 3262-20:2000

#### Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 20: Fumed silica

This part of EN 3262 specifies requirements and corresponding test methods for fumed silica.

#### EVS-EN ISO 3262-21:2000

Hind 44,00

Identne ISO 3262-21:2000

ja identne EN ISO 3262-21:2000

#### Extenders for paints - Specifications and methods of test - Part 21: Silica sand (unground natural quartz)

This part of EN ISO 3262 specifies the requirements and the corresponding methods of test for natural unground quartz.

### 87.100

#### Värvimisvahendid

##### Paint coating equipment

#### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51134

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne ISO 8028:1999

ja identne EN ISO 8028:2000

Kummi- ja/või plastvoolikud ja plastvoolikukomplektid värvipihustamiseks ilma õhuta.

#### Tehnilised andmed

The standard specifies the requirements for four types, differentiated by burst pressure and temperature of use, of elastomeric hose and hose assembly for use in airless paint spraying.

### 91.060.10

#### Seinad. Vaheseinad.

#### Fassaadid

##### Walls. Partitions. Facades

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 12114:2000

Hind 71,00

Identne EN 12114:2000

Thermal performance of buildings - Air permeability of building components and building elements - Laboratory test method

This standard defines a general laboratory test method for determining the air permeability of building components or building elements, when subjected to positive or negative air pressure differences. It specifies the definitions, the test equipment and procedure, and provides directions for the interpretation of results. Annexes give indications on test conditions and a method for expressing results using a regressions technique. This standard is not applicable to whole buildings or on site measurements.

## **91.060.40**

### **Korstnad, lõõrid, kanalid**

Chimneys, shafts, ducts

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 1806:2000

Hind 146,00

Identne EN 1806:2000

#### **Chimneys - Clay/ceramic flue blocks for single wall chimneys**

This standard specifies the requirements for clay/ceramic flue blocks with solid walls or walls with vertical perforations including bonding and non-bonding blocks and their fittings.

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 35975

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 13084-1:2000

#### **Free-standing industrial chimneys - Part 1: General requirements**

This European standard deals with the general requirements and the basic performance criteria for the design and construction of all types of industrial free-standing chimneys including their lining. A chimney may also be considered as free-standing, if it is guyed or supported or if it stands on another structure. The structural design takes into account operational conditions and other actions to verify mechanical resistance and stability and safety in use. Detailed requirements relating to specialized design are given in the standards for concrete chimneys, steel chimneys and liners.

## **91.060.50**

### **Uksed ja aknad**

Doors and windows

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12604:2000

Hind 100,00

Identne EN 12604:2000

#### **Industrial, commercial and garage doors and gates - Mechanical Aspects - Requirements**

This European Standard specifies the mechanical requirements for doors, gates and barriers intended for installation in areas in the reach of people and for which the main intended uses are giving safe access for goods and vehicles accompanied by persons in industrial, commercial and residential premises. These products may be manually or power operated.

**EVS-EN 12605:2000**

Hind 100,00

Identne EN 12605:2000

#### **Industrial, commercial and garage doors and gates - Mechanical aspects - Test Methods**

This European Standard specifies the test methods to verify the mechanical requirements for doors, gates and barriers intended for installation in areas in the reach of people and for which the main intended uses are giving safe access for goods and vehicles accompanied by persons in industrial, commercial and residential premises.

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51144

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13916:2000

#### **Fire resisting doorsets - Requirements and classification**

This European standard specifies the requirements and the method of classification for fire resisting doorsets and shutter assemblies for both manually operated and power operated fire resisting doorsets, including fire doors which are either: - opening and self closing as a normal mode operation, or - normally held open but self closing in case of fire, or - normally maintained locked in the closed position.

## **91.080.40**

### **Betoonkonstruktsioonid**

Concrete structures

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12696:2000

Hind 138,00

Identne EN 12696:2000

#### **Cathodic protection of steel in concrete**

This European Standard specifies performance requirements for cathodic protection of steel in atmospherically exposed concrete, in both new and existing structures. It covers the atmospherically exposed parts of building and civil engineering structures, including normal reinforcement and prestressed reinforcement embedded in the concrete. It is applicable to uncoated steel reinforcement and to organic coated steel reinforcement.

**EVS-EN 12269-1:2000**

Hind 64,00

Identne EN 12269-1:2000

#### **Determination of the bond behaviour between reinforcing steel and autoclaved aerated concrete by the "beam test" - Part 1: Short term test**

This European Standard specifies a method for determining the bond behaviour between reinforcing bars and autoclaved aerated concrete (AAC) in prefabricated reinforced components according to prEN 12602:1996. The test method is conceived to obtain values for the short term bond strength,  $\tau_{bm}$ , with different combinations of concrete type, bar shape and corrosion protection system.

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51188

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13894-2:2000

#### **Products and systems for the protection and repair of concrete structures - Test methods - Determination of fatigue under dynamic loading - Part 2: in service**

The purpose of this standard is to define a laboratory method of testing to ascertain the response to fatigue under dynamic loading during cure of structural bonding agents in composite systems involving the bonding of steel-to-steel, steel-to-concrete and hardened concrete-to-hardened concrete.

## **91.100**

### **Ehitusmaterjalid**

#### **Construction materials**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN ISO 10426-1:2000**

Hind 138,00

Identne ISO 10426-1:2000

ja identne EN ISO 10426-1:2000

##### **Petroleum and natural gas industries - Cements and materials for well cementing - Part 1: Specification**

This standard specifies requirements and gives recommendations for eight classes of well cements, including their chemical and physical requirements and procedures for physical testing.

## **91.100.01**

### **Ehitusmaterjalid**

#### **Construction materials in general**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS-EN 12524:2000**

Hind 64,00

Identne EN 12524:2000

##### **Building materials and products - Hygrothermal properties - Tabulated design values**

This standard gives design data in tabular form for heat and moisture transfer calculations, for thermally homogeneous materials and products commonly used in building construction. It also gives data to enable the calculation and conversion of design thermal values for various environmental conditions.

##### **EVS-EN 1946-4:2000**

Hind 146,00

Identne EN 1946-4:2000

##### **Thermal performance of building products and components - Specific criteria for the assessment of laboratories measuring heat transfer properties - Part 4: Measurements by hot box methods**

This part 4 of this standard provides specific technical criteria for the assessment of laboratories to undertake steady-state heat transfer property measurements on products and components using calibrated or guarded hot box apparatus in accordance with EN ISO 8990:1996, including its application to doors and windows in accordance with EN ISO 12567, or using a heat flow meter in a hot box apparatus in accordance with EN 1934:1998.

##### **EVS-EN ISO 12570:2000**

Hind 58,00

Identne ISO 12570:2000

ja identne EN ISO 12570:2000

##### **Hygrothermal performance of building materials and products - Determination of moisture content by drying at elevated temperature**

This standard, which is applicable to porous water permeable materials, specifies a general method for determining the free water content of building materials by drying at elevated temperature. The standard does not specify the method for sampling.

##### **EVS-EN ISO 12571:2000**

Hind 78,00

Identne ISO 12571:2000

ja identne EN ISO 12571:2000

##### **Hygrothermal performance of building materials and products - Determination of hygroscopic sorption properties**

This standard specifies two alternative methods for determining hygroscopic sorption properties of porous building materials and products: a) using desiccators and weighing cups (desiccator method) b) using a climatic chamber (climatic chamber method). The desiccator method is the reference method. The standard does not specify the method for sampling. The methods specified in this standard can be used to determine the moisture content of a sample in equilibrium with air at a specific temperature and humidity.

## **91.100.10**

### **Tsement. Kips. Mört**

#### **Cement. Gypsum. Lime.**

#### **Mortar**

#### **UUED STANDARDID**

##### **EVS 763-1:2000**

Hind 107,00

Identne EVS 763-1:2000

##### **Ehituslubi. Osa 1: Määratlused, spetsifikaadid, vastavuskriteeriumid ja vastavushindamine**

Käesolev standard kehtib ehituslupjadele, mida kasutatakse sideainena ehitusmörtide (müüri- ja krohvimörtide) ning teiste ehitusseguude ja -toodete valmistamisel. Käesolev standard sisaldb erinevate ehituslupjade määratlused ja nende klassifikatsiooni; kirjeldatakse erinevat tüüpi ehituslupjade esitatavaid keemilisi ja füüsikalisi nõudeid. Standard määratleb vastavushindamise reeglid tootestandardi nõuetele, hõlmates proovide sisekontrollkatsetamist, määrateks kindlaks ka katsetamise sageduse ja katsemeetodid.

Standard käitleb vastavussertifikaadi väljastamist kolmanda osapoole poolt, annab reeglid, kuidas toimida mittevastavuse korral, ja esitab nõuded hulgiladudele. Käesolevas standardis ei käitleta tarne- ega muid lepingulisi tingimusi, mis tavaliselt fikseeritakse lubja tarnija ja ostja vahelistes dokumentides.

##### **EVS 763-2:2000**

Hind 131,00

Identne EVS 763-2:2000

##### **Ehituslubi. Osa 2:**

##### **Katsemeetodid**

Käesolev standard kirjeldab kõigi standardis EVS 763-1 toodud ehituslupjade katsemeetodeid. Standard kirjeldab põhimeetodeid ja teatud juhtudel ka alternatiivmeetodeid. Erimeelsust korral kasutatakse ainult põhimeetodeid. Kui kasutatakse teisi meetodeid, on vajalik näidata, et need annavad põhimeetodiga samaväärseid tulemusi.

##### **EVS-EN 1015-17:2000**

Hind 64,00

Identne EN 1015-17:2000

##### **Methods of test for mortar for masonry - Part 17:**

Determination of water-soluble chloride content of fresh mortars

This European Standard specifies a method for determining the water-soluble chloride content of fresh mortars.

## KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51169

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13888:2000

### Grouts for tiles - Definitions and specifications

This European Standard applies to all ceramic tile grouts for internal and external tile installations on walls and floors. This standard gives the terminology concerning the products, working methods, application properties, etc., for ceramic tile grouts.

prEVS 51172

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13892-1:2000

### Methods of test for screed materials - Part 1: Sampling, making and curing specimens for test

This European standard specifies a method for sampling of mixed screed materials, making and curing of specimens for subsequent testing.

prEVS 51173

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13892-2:2000

### Methods of test for screed materials - Part 2:

#### Determination of flexural and compressive strength

This European Standard specifies a method for determining the flexural and compressive strength of moulded mortar specimens made from cementitious-, calcium sulfate screed-, magnesite screed- and synthetic resin screed material. These methods are also suitable for specimens cut from floor screed.

prEVS 51180

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13892-3:2000

### Methods of test for screed materials - Part 3:

#### Determination of wear resistance-Böhme

This European Standard specifies a method for determining the wear resistance of moulded mortar specimens made from cementitious screed material, primarily for hard aggregate wearing screed materials or optionally for other than cementitious screed materials. The method is also suitable for specimens of set mortar cut from floor screed.

prEVS 51182

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13892-6:2000

### Methods of test for screed materials - Part 6:

#### Determination of surface hardness

This European standard specifies a method for determining the surface hardness of moulded mortar specimens made from magnesite screed material or from cementitious screed-, calcium sulphate screed-, magnesia screed- and synthetic resin screed material with fine aggregates (<4 mm). The method is also suitable for specimens cut from floor screed.

## 91.100.15

### Mineraalsed materjalid ja tooted

#### Mineral materials and products

## UUED STANDARDID

EVS-EN 771-2:2000

Hind 119,00

Identne EN 771-2:2000

### Specification for masonry units - Part 2: Calcium silicate masonry units

This Standard specifies the characteristics and performance requirements of calcium silicate masonry units for which the main intended uses are inner walls, outer walls, cellars, foundations and chimneys, including those of an overall non-rectangular parallelepiped shape, specially shaped and accessory units.

EVS-EN 772-11:2000

Hind 58,00

Identne EN 772-11:2000

### Methods of test for masonry units - Part 11: Determination of water absorption of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units due to capillary action and the initial rate of water absorption of clay masonry units

This Standard specifies a method of determining the water absorption coefficient due to capillary action for aggregate concrete, natural stone and manufactured stone masonry units and the initial rate of water absorption for clay masonry units.

EVS-EN 772-18:2000

Hind 58,00

Identne EN 772-18:2000

### Methods of test for masonry units - Part 18: Determination of freeze-thaw resistance of calcium silicate masonry units

This Standard specifies a method of determining the freeze-thaw resistance of calcium silicate masonry units

EVS-EN 772-19:2000

Hind 64,00

Identne EN 772-19:2000

### Methods of test for masonry units - Part 19:Determination of moisture expansion of large horizontally perforated clay masonry units

This Standard specifies a method of determining the dimensional stability of clay units that have one dimension in excess of 400 mm.

EVS-EN 772-20:2000

Hind 51,00

Identne EN 772-20:2000

### Methods of test for masonry units - Part 20: Determination of flatness of faces of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units

This Standard specifies methods for determining the flatness of faces of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units.

## KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 12421

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 771-6:2000

### Specification for masonry units - Part 6: Natural stone masonry units

This Standard specifies the characteristics and performance requirements of natural stone masonry units manufactured from natural stone the thickness of which is equal to or greater than 80 mm, used in load bearing or non-loadbearing masonry structures for internal or external applications. All kinds of manufactured stone are excluded.

prEVS 51147

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13919:2000

### Natural stone test methods - Determination of resistance to ageing by SO<sub>2</sub> action in the presence of humidity

The European Standard specifies a method to assess the relative resistance of natural stones to damage by sulphur dioxide in the presence of humidity.

---

## **91.100.20**

### **Mineraalsed ja keraamilised materjalid ja tooted**

#### **Mineral and ceramic materials and products**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 772-15:2000

Hind 58,00

Identne EN 772-15:2000

#### **Methods of test for masonry units - Part 15: Determination of water vapour permeability of autoclaved aerated concrete masonry units**

This Standard specifies a method of determining the steady state water vapour permeability of natural stone masonry units and autoclaved aerated concrete masonry units at the upper and lower part of the hygroscopic range. The test method is limited to products from which disc shaped specimens of uniform thickness can be made.

---

## **91.100.25**

### **Keraamilised ehitustooted**

#### **Ceramic building products**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 1806:2000

Hind 146,00

Identne EN 1806:2000

#### **Chimneys - Clay/ceramic flue blocks for single wall chimneys**

This standard specifies the requirements for clay/ceramic flue blocks with solid walls or walls with vertical perforations including bonding and non-bonding blocks and their fittings.

---

## **91.100.30**

### **Betoon ja betoontooted**

#### **Concrete and concrete products**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 771-4:2000

Hind 84,00

Identne EN 771-4:2000

#### **Specification for masonry units - Part 4: Autoclaved aerated concrete masonry units**

This Standard specifies the characteristics and performance requirements of autoclaved aerated concrete (AAC) masonry units for which the main intended uses are different types of loadbearing and non-loadbearing applications in all forms of walling including single leaf, cavity, partitions, retaining, basement and general use below ground level, including walling for fire protection, thermal insulation and chimneys.

EVS-EN 772-11:2000

Hind 58,00

Identne EN 772-11:2000

#### **Methods of test for masonry units - Part 11: Determination of water absorption of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units due to capillary action and the initial rate of water absorption of clay masonry units**

This Standard specifies a method of determining the water absorption coefficient due to capillary action for aggregate concrete, natural stone and manufactured stone masonry units and the initial rate of water absorption for clay masonry units.

EVS-EN 772-20:2000

Hind 51,00

Identne EN 772-20:2000

#### **Methods of test for masonry units - Part 20: Determination of flatness of faces of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units**

This Standard specifies methods for determining the flatness of faces of aggregate concrete, manufactured stone and natural stone masonry units.

EVS-EN 12269-1:2000

Hind 64,00

Identne EN 12269-1:2000

#### **Determination of the bond behaviour between reinforcing steel and autoclaved aerated concrete by the "beam test" - Part 1: Short term test**

This European Standard specifies a method for determining the bond behaviour between reinforcing bars and autoclaved aerated concrete (AAC) in prefabricated reinforced components according to prEN 12602:1996. The test method is conceived to obtain values for the short term bond strength,  $\tau_{bm}$ , with different combinations of concrete type, bar

shape and corrosion protection system.

---

## **91.100.50**

### **Sideained.**

#### **Tihendusmaterjalid**

#### **Binders. Sealing materials**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 1928:2000

Hind 58,00

Identne EN 1928:2000

#### **Flexible sheets for waterproofing - Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing -**

**Determination of watertightness**  
This standard applies to bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing and specifies procedures to determine watertightness, i.e. the resistance to ponding water or to hydraulic pressure absorbed by a limited part of surface, of factory made products. This standard may also be used in other waterproofing areas.

---

## **91.100.99**

### **Muud ehitusmaterjalid**

#### **Other construction materials**

#### **KAVANDITE**

#### **ARVAMUSKÜSITLUS**

prEVS 51158

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13872:2000

#### **Methods of test for hydraulic setting floor smoothing and/or levelling compounds -**

#### **Determination of dimensional change**

This European standard specifies the measurement of dimensional change of a hydraulic setting smoothing and/or levelling compound which is referred to in the following as smoothing and/or levelling compound .

---

## **91.120.10**

### **Soojusisolatsioon**

#### **Thermal insulation**

#### **UUED STANDARDID**

EVS-EN 12524:2000

Hind 64,00

Identne EN 12524:2000

#### **Building materials and products - Hygrothermal properties - Tabulated design values**

This standard gives design data in tabular form for heat and moisture transfer calculations, for thermally homogeneous materials and products commonly used in building construction. It also gives data to enable the calculation and conversion of design thermal values for various environmental conditions.

#### EVS-EN 1946-4:2000

Hind 146,00

#### Identne EN 1946-4:2000 Thermal performance of building products and components - Specific criteria for the assessment of laboratories measuring heat transfer properties - Part 4: Measurements by hot box methods

This part 4 of this standard provides specific technical criteria for the assessment of laboratories to undertake steady-state heat transfer property measurements on products and components using calibrated or guarded hot box apparatus in accordance with EN ISO 8990:1996, including its application to doors and windows in accordance with EN ISO 12567, or using a heat flow meter in a hot box apparatus in accordance with EN 1934:1998.

#### 91.120.20

#### Akustika ehituses. Heliisolatsioon.

#### Acoustics in building. Sound insulation

#### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 12354-1:2000

Hind 176,00

#### Identne EN 12354-1:2000 Building Acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 1: Airborne sound insulation between rooms

This standard describes calculation models designed to estimate the airborne sound insulation between rooms in buildings, primarily using measured data which characterize direct or indirect flanking transmission by the participating building elements and theoretically derived methods of sound propagation in structural elements.

#### EVS-EN 12354-2:2000

Hind 131,00

#### Identne EN 12354-2:2000 Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 2: Impact sound insulation between rooms

This standard describes calculation models designed to estimate the impact sound insulation between rooms in buildings, primarily on the bases of measured data which characterizes direct or indirect flanking transmission by the participating building elements and theoretically derived methods of sound propagation in structural elements.

#### EVS-EN 12354-3:2000

Hind 125,00

#### Identne EN 12354-3:2000 Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 3: Airborne sound insulation against outdoor sound

This standard describes calculation model to estimate the sound insulation or the sound pressure level difference of a facade or other external surface of a building. The calculation is based on the sound reduction index of the different elements from which the facade is constructed and it includes direct and fanking transmission.

#### 91.140.30

#### Ventilatsiooni- ja kliimasüsteemid

#### Ventilation and air-conditioning systems

#### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 12599:2000

Hind 176,00

#### Identne EN 12599:2000 Ventilation for buildings - Test procedures and measuring methods for handling over installed ventilation and air conditioning systems

This European Standard specifies checks, test methods and measuring instruments in order to verify the fitness for purpose of the installed systems at the stage of handling over. The standard enables the choice between simple test methods, when sufficient, and extensive measurements, when necessary.

#### 91.140.40

#### Gaasivarustussüsteemid

#### Gas supply systems

#### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 12279:2000

Hind 84,00

#### Identne EN 12279:2000

#### Gas supply systems - Gas pressure regulating installation on service lines - Functional requirements

This standard contains the relevant functional requirements for gas pressure regulating installations forming a part of the service lines in gas supply systems. It is applicable to the design, materials, construction, testing, operation and maintenance of gas pressure regulating installations which form a part of the service line for the supply of residential, high rise, public access, commercial and mixed use buildings (see EN 1775) and for which the maximum upstream operating pressure is equal to or less than 16 bar and the design flow rate is equal to or less than 200 m<sup>3</sup>/h (normal m<sup>3</sup>/h).

#### 91.140.60

#### Veevarustussüsteemid

#### Water supply systems

#### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 1487:2000

Hind 107,00

#### Identne EN 1487:2000

#### Building valves - Hydraulic safety groups - Tests and requirements

This European Standard specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for pressure safety valves, of nominal sizes from DN 15 to DN 40, having working pressures from 0,1 MPa (1 bar) to 0,7 MPa (7 bar).

#### EVS-EN 1488:2000

Hind 100,00

#### Identne EN 1488:2000

#### Building valves - Expansion groups - Tests and requirements

This European Standard specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for expansion groups, of nominal sizes from DN 15 to DN 40, having

working pressures from 0,1 MPa (1 bar) to 1,0 MPa (10 bar).

#### EVS-EN 1489:2000

Hind 90,00

Identne EN 1489:2000

#### Building valves - Pressure safety valves - Tests and requirements

This European Standard specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for pressure safety valves, of nominal sizes from DN 15 to DN 40, having working pressures from 0,1 MPa (1 bar) to 1,0 MPa (10 bar).

#### EVS-EN 1490:2000

Hind 112,00

Identne EN 1490:2000

#### Building valves - Combined temperature and pressure relief valve - Tests and requirements

This European Standard specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for combined temperature and pressure relief valves, of nominal sizes from DN 15 to DN 40, having working pressures from 0,1 MPa (1 bar) to 1,0 MPa (10 bar).

#### EVS-EN 1491:2000

Hind 84,00

Identne EN 1491:2000

#### Building valves - Expansion valves - Tests and requirements

This European Standard specifies, dimensions, materials and performance requirements (including methods of test) for pressure safety valves, of nominal sizes from DN 15 to DN 40, having working pressures from 0,1 MPa (1 bar) to 1,0 MPa (10 bar).

#### EVS-EN 1074-1:2000

Hind 90,00

Identne EN 1074-1:2000

#### Valves for water supply - Fitness for purpose requirements and appropriate verification tests - Part 1: General requirements

This European Standard defines the minimum fitness for purpose requirements for valves to be used in, or connected to, water supply pipe systems, above or below ground (see EN 805), carrying water intended for human consumption.

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51145

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13917-1:2000

Water meters within the scope of Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices - Part 1: General requirements Specific requirements for water meters within the scope Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices, or for electronic sub-assemblies of these meters.

prEVS 51146

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13917-2:2000

Water meters within the scope of Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices - Part 2: Pattern approval tests Specific pattern approval tests for water meters within the scope of Directives 75/33/EEC and 79/830/EEC, equipped with electronic totalizing devices, or for electronic subassemblies of these meters.

### 91.140.65

#### Veesoendussüsteemid

##### Water heating equipment

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51130

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 89:1999/A2:2000

#### Gas-fired storage water heaters for the production of domestic hot water - AMENDMENT 2

This standard defines the specifications and test methods for the construction, safety, rational use of energy and fitness for purpose, environment and classification and marking of gas-fired storage water heaters for sanitary uses.

### 91.160.10

#### Sisevalgustus

##### Interior lighting

### UUED STANDARDID

#### EVS-EN 1838:2000

Hind 90,00

Identne EN 1838:1999

#### Valgustehnika. Hädavalgustus

Käesolev standard sätestab hoonetesse või muudesse kohadesse, kus see on nõutav, paigaldatavale hädavalgustusele esitatavad fotomeetriliste parameetrite nõuded. Standard on põhimõtteliselt rakendatav

kohtades, kus isikutel on avalik või piiratud juurdepääs.

### 93.080.20

#### Sillutis

##### Road construction materials

### KAVANDITE ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51160

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13877-2:2000

#### Concrete pavements - Part 2: Functional requirements for concrete pavements

This European Standard applies to concrete pavements cast in situ and compacted by vibration or fluidified. It also covers concrete sub-bases compacted by vibration as well as wearing courses on bridges but not bridge decks. This European Standard concerns roads and motorways, airport pavements, pedestrian streets, cycle tracks, storage areas and, in general, all traffic-bearing structures.

prEVS 51163

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13880-1:2000

#### Hot applied joint sealants - Test methods - Part 1: Determination of density at 25 °C

This standard specifies a procedure for determining the density or relative density of hot applied joint sealants by displacement.

prEVS 51164

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13880-2:2000

#### Hot applied joint sealants - Test methods - Part 2: Determination of cone penetration at 25 °C

This standard specifies a procedure for the determination of the cone penetration of hot applied joint sealants using a standard penetrometer fitted with a suitable penetration cone. The initial, heat degraded and fuel immersed penetration values are recorded using this test method.

prEVS 51165

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13880-3:2000

#### Hot applied joint sealants - Test methods - Part 3: Determination of penetration and recovery (resilience)

This European Standard specifies a procedure for the determination of the penetration and recovery (resilience) of hot applied joint sealants using a standard

penetrometer fitted with a ball penetration tool.

### 93.080.30

#### Teerajatised

Road equipment and installations

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 12767:2000

Hind 119,00

Identne EN 12767:2000

##### Passive safety of support structures for road equipment - Requirements and test methods

This European Standard specifies performance requirements and defines levels in passive safety terms intended to reduce the severity of injury to the occupants of vehicles in impact with the permanent support structures of road equipment. Consideration is also given to other traffic, pedestrians or personnel in a work zone. Two energy absorption types are considered. Test methods for determining the level of performance under various conditions of impact are given. It excludes vehicle restraint systems, noise barriers and transilluminated traffic bollards. It also excludes temporary work zone traffic control devices.

##### EVS-EN 12676-1:2000

Hind 90,00

Identne EN 12676-1:2000

##### Anti-glare systems for roads - Part 1: Performances and characteristics

This standard specifies the characteristics of an anti-glare system in terms of their optical effectiveness and the mechanical performance of its elements. It gives a method for the determination of the optical performance of anti-glare systems by calculation. Requirements and recommendations for the design of anti-glare systems to minimize maintenance are also given.

##### EVS-EN 12676-2:2000

Hind 84,00

Identne EN 12676-2:2000

##### Anti-glare systems for roads - Part 2: Test methods

This part of EN 12676 specifies laboratory test methods which are necessary to ascertain the following characteristics of anti-glare systems: wind resistance, behaviour during artificial ageing, measurement of the transmission factor

### 93.080.40

#### Tänavavalgustus

Street lighting and related equipment

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 40-5:2000

Hind 97,00

Identne EN 40-5:2000

##### Laternapostid. Osa 5:

**Alussektsioonid ja trosssteed**  
Standard määrab kindlaks alussektsioonidele, trosssteedele ja maandusühendustele esitatavad nõuded, mis kehtivad laternapostide kohta, mille nominaalpikkus on kuni 20 m pikendussambaga postide korral ja kuni 18 m konsoolidega postide korral.

##### EVS-EN 40-6:2000

Hind 84,00

Identne EN 40-6:2000

##### Lighting columns - Part 6: Specification for aluminium lighting columns

This European Standard specifies requirements for aluminium lighting columns. It includes materials and conformity control. It applies to post top columns not exceeding 20 m height for post top lanterns and to columns with brackets not exceeding 18 m height for side entry lanterns. This European Standard specifies performance related to the essential requirement of resistance to horizontal (wind) loads, measured according to prEN 40-3. Passive safety and the behaviour of a column under the impact of a vehicle are not included in this standard. This group of lighting columns will have additional requirements (see prEN 40-2).

### 97.040.60

#### Kööginõud, söögiriistad ja lauanõud

Cookware, cutlery and flatware

#### UUED STANDARDID

##### EVS-EN 12983-1:2000

Hind 125,00

Identne EN 12983-1:2000

Cookware - Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob - Part 1: General requirements

This European Standard specifies safety and performance requirements for items of cookware for domestic use on top of a stove, cooker or hob. It is applicable to all cookware regardless of material or method of manufacture with the exceptions of those mentioned below. It is not applicable to glass, ceramic and glass ceramic articles. The applicability of this standard and possible additional requirements and test procedures for these products are under consideration and are intended to be incorporated in a complementary standard. This standard is not applicable to pressure cookers, stove top water kettles and coffee makers.

### 97.100.20

#### Gaasikütteeadmed

Gas heaters

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 15671

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 624:2000

Specifications for dedicated LPG appliances - Room sealed LPG space heating equipment for installation in vehicles and boats

This European standard specifies the characteristics of safety, construction, performance and efficiency, the test methods and marking, of room sealed space heating equipment of type C (see CR 1749) with combustion air intake and outlet for the products of combustion air intake and outlet for the products of combustion in the wall, roof or floor, combined or not. These are referred to in the body of the text as heaters ,

burning LPG, for road vehicles and boats.

## 97.140

### Mööbel

#### Furniture

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 1335-1:2000

Hind 100,00

Identne EN 1335-1:2000

**Office furniture - Office work chair - Part 1: Dimensions - Definition of dimensions**

This part of EN 1335 applies to office work chairs. It specifies dimensions of three types of chairs as well as test methods for their determination

EVS-EN 1335-2:2000

Hind 51,00

Identne EN 1335-2:2000

**Office furniture - Office work chair - Part 2: Safety requirements**

This part of EN 1335 specifies the safety requirements for office work chairs.

## 97.150

### Mittetekstiilised põrandakatted

#### Non-textile floor coverings

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 51184

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne prEN 13893:2000

**Resilient, laminate and textile floor coverings - Parameters for the measurement of dynamic coefficient of friction on floor surfaces**

This European standard specifies the parameters for the measurement of dynamic coefficient of friction ( $\mu$ ) on surfaces of resilient, laminate and textile floor coverings, usually walked on with shoes.

## 97.190

### Seadmed lastele

#### Equipment for children

#### KAVANDITE

#### ARVAMUSKÜSITLUS

prEVS 25670

Tähtaeg: 2000-12-01

Identne EN 1930:2000

**Child care articles - Safety barriers - Safety requirements and test methods**

This standard specifies the safety requirements and test methods for child safety barriers for domestic use which are designed to be fitted across openings which limits the child's access to the home to prevent young children up to 24 months of age passing through, but which can be removed or opened by older persons able to operate the locking mechanism. This standard does not apply to devices designed to be fitted across windows and the like.

## 97.200.50

### Mängusjad

#### Toys

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 71-3:1994/A1:2000

Hind 51,00

Identne EN 71-3:1994/A1:2000

**Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements - AMENDMENT**

This part of the standard specifies requirements and test methods for the migration of the elements antimony, arsenic, barium, cadmium, chromium, lead, mercury and selenium from toy materials and from parts of toys except materials not accessible in accordance with part 1 of this standard. Packaging materials are not included unless they are part of the toys or have intended play value.

## 97.220.40

### Välis- ja veespordi tarbed

#### Outdoor and water sports equipment

#### UUED STANDARDID

EVS-EN 12492:2000

Hind 100,00

Identne EN 12492:2000

**Mountaineering equipment - Helmets for mountaineers - Safety requirements and test methods**

This standard specifies safety requirements and test methods for safety helmets for use in mountaineering.

EVS-EN 13319:2000

Hind 64,00

Identne EN 13319:2000

**Diving accessories - Depth gauges and combined depth and time measuring devices - Functional and safety requirements, test methods**

This standard specifies functional and safety requirements for depth gauges, depth gauge features of other instruments, and both depth and time measurement features of other instruments. It is not applicable to any information displayed to the user besides depth and time. Any information on decompression obligations displayed by equipment covered by this standard is explicitly excluded from its scope. This standard is applicable to instruments measuring water depth by the environmental pressure as used by divers. Requirements for time measurement are only applicable if instruments are automatically counting the diving time.

# ARVAMUSKÜSITLUSEKS NING HÄÄLETAMISEKS SAADUD ISO STANDARDITE KAVANDID 09/2000



Standardikeskus on saanud nende ISO tehniliste komiteede standardite kavandid hääletamiseks ning avalikuks arvamusküsitluseks, kuhu EVS on registreerunud vaatlejaliikmeiks. Arvamusküsitluseks saadetud kavandite kohta on võimalik saata sisulisi ja toimetuslikke märkusi. Kavandeid saab osta Standardikeskusest.

Arvamused ja märkused palume edastada Standardikeskusele hiljemalt 3 nädalat enne sulgudes toodud kuupäeva.

NB! Tehnilised komiteed ja koostööpartnerid, teile on standardimisalaga ühtivad kavandid tasuta kättesaadavad Standardikeskuses (tuba 26).

Kavandite loetelu on saadaval ka Standardikeskuse koduleheküljel <http://www.evs.ee/>

## TC 23 Pölli- ja metsatöötraktorid jm masinad EPMI

ISO/FDIS 6489-1 Agricultural vehicles – Mechanical connections between towed and towing vehicles – Part 1: Dimensions of hitch-hooks (00-11-14)

## TC 34 EVS/TK 1

ISO/DIS 5555 Animal and vegetable fats and oils – Sampling (01-01-31)

ISO/FDIS 11162 Peppercorns (*Piper nigrum* L.) in brine – Specification and test methods (00-11-14)

## TC 54 Eeterlikud õlid EVS/TK 1

ISO/DIS 770 Essential oils – Crude or rectified oils of *Eucalyptus globulus* (*Eucalyptus globulus* Labill.) (01-02-21)

ISO/DIS 3757 Oil of patchouli (*Pogostemon cablin* (Blanco) Benth.) (01-02-07)

ISO/DIS 3849 Oil of citronella, Sri Lankan type (*Cymbopogon nardus* (L.) Will. Watson, var. *lenabattu* Stapf.) (01-02-07)

ISO/DIS 9842 Oil of rose (*Rosa damascena* Miller) (01-02-07)

## TC 61 Plastid

ISO/FDIS 2580-1 Plastics – Acrylonitrile/butadiene/styrene (ABS) moulding and extrusion materials – Part 1: Designation system and basis for specifications (00-11-14)

## TC 211 Geograafiainfo EVS/TK 4

ISO/FDIS 19105 Geographic information – Conformance and testing (00-10-31)

## EVS MÜÜGI TOP 10 augustis 2000

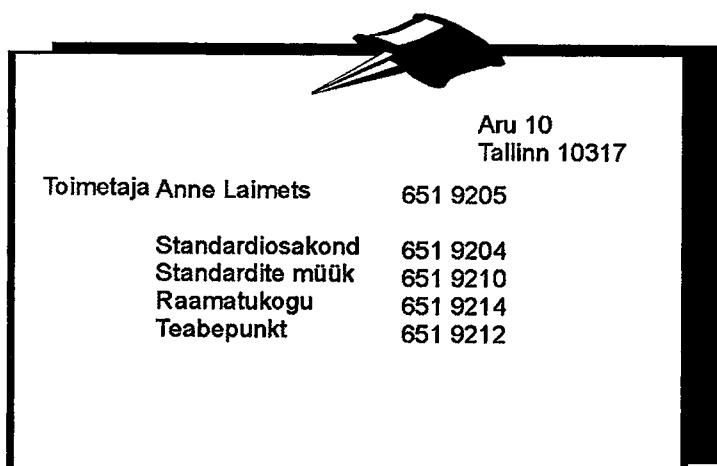
1.	EVS-ISO 11620:2000 Informatsioon ja dokumentatsioon. Rahvusvaheline raamatukogustatistika	37
2.	EVS-EN ISO/IEC 17025:2000 Katse- ja kalibreerimislaborite kompetentsuse üldnõuded	27
3.	ISO/DIS 9001 2000 Kvaliteedijuhtimissüsteemid. Nõuded(tõlge)	11
4.	ISO/DIS 9004:2000 Kvaliteedijuhtimissüsteemid. Juhised toimivuse parandamiseks (tõlge)	7
5.	ISO/DIS 9000:2000 Kvaliteedijuhtimissüsteemid. Alused ja sõnavara (tõlge)	6
6.	EVS-EN 60617-7:2000 Skeemide tingmärgid. Osa 7: Lülitus-, juhtimis- ja kaitseeadmed	4
7.	EVS-EN 60617-8:2000 Skeemide tingmärgid. Osa 8: Mõõteriistad, lambid ja signaalatsioonivahendid	4
8.	EVS-EN 60617-11:2000 Skeemide tingmärgid. Osa 11: Paigaldusplaanid ja -skeemid; topograafilised plaanid ja skeemid	4
9.	EVS EN/ISO 9001:1996 Kvaliteedisüsteemid. Kvaliteeditagamise mudel kavandamisel, tootearendusel, tootmisel, paigaldamisel ja teenindamisel	3
10.	ISO 9000 väikeettevõtetele	2



## EESTI KEELES MÜÜGILE SAABUNUD STANDARDID

- EVS-EN 1838:2000 Valgustehnika. Hädavalgustus. Hind 90.-  
EVS 763-1:2000 Ehituslubi. Osa 1: Määratlused, spetsifikaadid, vastavus-kriteeriumid ja vastavushindamine. Hind 107.-  
EVS 763-2:2000 Ehituslubi. Osa 2: Katsemeetodid. Hind 131.-  
EVS-ISO 2294:2000 Liha ja lihatooted. Üldfosfori sisalduse määramine (põhimeetod). Hind 51.-  
EVS-ISO 5554:2000 Lihatooted. Tärklisesisalduse määramine (põhimeetod). Hind 64.-  
EVS-ISO 6340:2000 Vee kvaliteet. Salmonella liikide määramine. Hind 90.-  
EVS-ISO 6491:2000 Loomasöodad. Fosforisisalduse määramine. Spektromeetriline meetod. Hind 58.-  
EVS-EN 1131:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Suhtelise tiheduse määramine. Hind 71.-  
EVS-EN 1132:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. pH-väärtuse määramine. Hind 64.-  
EVS-EN 12134:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Tsentrifuugitava viljaliha sisalduse määramine. Hind 64.-  
EVS-EN 12135:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Lämmastikusisalduse määramine. Hind 71.-  
EVS-EN 12137:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Viinamarjamahlade viinhappesisalduse määramine. Kõrgeefektiivse vedelikkromatograafia meetod. Hind 71.-  
EVS-EN 12143:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Lahustuvate ainete sisalduse hindamine. Hind 78.-  
EVS-EN 12147:2000 Puu- ja köögiviljamahlad. Tiitritava happesuse määramine. Hind 71.-

**Standardite müük toimub Standardikeskuses**  
**tuba 11 tel 651 92 10, faks 651 92 20 kadri@evs.ee, anu@evs.ee**



## **EVS TEATAJA TELLIMINE 2000. AASTAKS**

**2000. aasta EVS TEATAJA püsitemaks 500 krooni  
Ühekordne aastatellimus 550 krooni  
Üksiknumber 50 krooni**

A/a Hansapangas 22 101 444 7331 kood 767

Tellides nüüd saate tagantjärele kõik numbrid alates aasta algusest.

“EVS Teataja” tellimise ja kättetoimetamisega seotud küsimustes palume pöörduda müügigruppi aadressil Aru 10 ruum 11, tel 651 9210, faks 651 92 20, e-post kadri@evs.ee

### **EVS TEATAJA TELLIMISKAART**

#### **TELLIN EVS TEATAJA**

- 1      **PÜSITELLIMUSENA 500 krooni aasta**  
1      **AASTATELLIMUSENA 550 krooni aasta**

<b>Nimi</b>
<b>Asutus</b>
<b>Aadress</b>
<b>Telefon</b>
<b>Kuupäev, allkiri</b>

# Sisukord

EESTI UUDISED .....	1
EELTEATED .....	2
<b>Ülemaailmse Standardipäeva läkitus</b>	
14. oktoober 2000- Rahvusvahelised standardid rahu ja majandusliku headlu teenistuses.....	2
KUNST JA TEHNOLOGIA – MÖLEMAL ON KOHT STANDARDIMISES .....	3
Kasemaa, S. STANDARDID LUUAKSE KOOSTÖÖS.....	4
Leol, S. DS toetus Eesti standardimisele.....	4
<b>KUS KÄIDUD. MIDA NÄHTUD .....</b>	5
Laur,T. UUED EUROOPA TSEMENDISTANDARDID.....	5
SFS UPDATE 5 aastane .....	5
SEPTEMBRIKUU STANDARDID .....	6
AKREDITEERIMINE .....	7
Avatud on Eesti Akrediteerimiskeskuse kodulehekülg 0aadressil <a href="http://www.evs.ee/eak">www.evs.ee/eak</a> .....	7
<b>KVALITEET.....</b>	8
Laimets, A. ISO 9000:2000 SEMINARID .....	8
Rajur, K. KESKKONNAKORRALDUSE STANDARDID.....	8
<b>CEN UUDISED .....</b>	12
• CEN poolaasta statistikat .....	12
• Ilmunud on esimesed kauaoodatud pakendistandardid.....	12
• Uued standardimisalad Euroopas .....	12
<b>ISO UUDISED .....</b>	13
• ISO ja IEC tugevdavad koostööd.....	13
• Kvaliteedijuhtimine tervishoius .....	13
WTO SEKRETARIAADILT SAABUNUD TBT TEATISED 23. august – 19. september 2000 .....	13
WTO SEKRETARIAADILT SAABUNUD SPS TEATISED 23. august – 19. september 2000 .....	16
<b>UUED STANDARDID JA KAVANDID ARVAMUSKÜSITLUSEKS.....</b>	19
<b>ICS PÖHIRÜHMAD .....</b>	20
01.040.13 Keskonna- ja tervisekaitsse. Ohutus (sõnavara) .....	21
01.040.31 Elektroonika (sõnavara) .....	21
01.040.43 Maanteesöidukite ehitus (sõnavara) .....	21
01.040.55 Pakendamine (sõnavara) .....	21
01.040.67 Toiduainete tehnoloogia (sõnavara) .....	21
01.040.77 Metallurgia (sõnavara) .....	21
01.040.83 Kummi- ja plastitööstus (sõnavara).....	21
01.040.87 Värvide ja värvainete tööstus (sõnavara).....	21
01.040.91 Ehitusmaterjalid ja ehitus (sõnavara) .....	22
01.120 Standardiseerimine. Põhireeglid .....	22
03.100.40 Uurimis- ja arendustegevus .....	22
07.100.20 Vee mikrobioloogia .....	22
07.100.99 Mikrobioloogiaga seotud muud standardid .....	22
11.040.00 Meditsiinivarustus .....	22
11.040.70 Silmaravivarustus.....	22
11.060.10 Hambaravimaterjalid .....	23
11.060.20 Hambaravivarustus .....	23
13.020.10 Keskonnajuhtimine .....	23
13.020.60 Toodete olelustüsiklid .....	23
13.030.20 Vedelad jäätmned. Sete .....	23
13.040.30 Töökoha atmosfäär .....	24
13.060 Vee kvaliteet .....	24
13.060.10 Looduslikud veeallikad .....	24
13.060.70 Vee bioloogiliste omaduste määramine .....	24
13.110 Masinate ohutus .....	24
13.160.00 Vibratsiooni toime inimesele .....	25
13.180 Ergonomia .....	25
13.220.01 Tule- ja plahvatusohutus .....	26
13.220.50 Ehitusmaterjalide ja -elementide tulekindlus .....	26
13.340.01 Kaitseriietus ja -vahendid .....	26
13.340.10 Kaitseriietus .....	27
13.340.20 Pea kaitsevahendid .....	27
13.340.30 Respiraatorid .....	28
13.340.40 Kaitsekindad.....	28

17.040 Joon- ja nurgamõõtmised. Pinnamõõtmine .....	28
17.040.30 Mõõtevahendid .....	29
17.140.20 Masinate ja seadmete müra .....	29
19.100 Mittepurustavad (säilitavad) katsetused ja katseseadmed.....	29
23.020.10 Statsionaarsed mahutid ja reservuarid.....	29
23.020.30 Surveanumad, gaasiballoonid .....	30
23.020.40 Krüogeenanumad .....	30
23.040.01 Torustike osad ja torujuhtmed .....	30
23.040.10 Malm- ja terastorud.....	30
23.040.20 Plasttorud.....	31
23.040.40 Metallist toruliitnikud.....	31
23.040.60 Äärikud, muhvid jm toruühendused .....	31
23.040.70 Voolikud ja voolikuühendused .....	31
23.060.01 Ventilid .....	32
23.060.40 Röhuregulaatorid .....	32
23.060.50 Vahvel tagsilöögiklapid .....	32
23.120 Ventilaatorid. Tüvikud. Kliimaseadmed .....	33
23.140 Kompressorid ja suruõhumasinad .....	33
25.160.00 Keevitus ja jootmine .....	33
25.160.10 Keevitustoöd ja keevitaja kutseoskus .....	34
25.160.20 Elektroodid ja täidisemetallid .....	34
25.160.30 Keevitusseadmed .....	35
25.160.40 Keevisliited .....	35
25.160.50 Jootmine kõva- ja pehmejoodisega .....	36
25.220.10 Haaveldus .....	36
25.220.20 Pinnatöötlus .....	36
25.220.30 Anorganilised pinded .....	37
25.220.40 Metallpinded .....	37
25.220.99 Muud pinnatöötlus- ja pindamismeetodid .....	37
27.060.10 Vedel- ja tahkekütusel töötavad põletid .....	38
27.100 Jõujaamade üldküsimused .....	38
27.200 Külmutustehnika .....	38
29.020 Elektrotehnika üldküsimused .....	38
29.160.20 Generaatorid .....	38
29.200 Alaldid. Muundurid. Stabiliseeritud toiteallikad .....	38
31.260 Optoelektronika. Laserseadmed .....	39
43.040.60 Kered ja kereosad .....	39
43.100 Söiduautod. Haagiselamud ja järelkärad (kergehaagised) .....	39
47.020.10 Laevakered ja nende osad .....	39
47.020.90 Laevade ventilatsiooni-, kliima- ja küttesüsteemid .....	39
49.020 Õhusõidukite ja kosmosetehnika üldküsimused .....	39
53.020.30 Tõsteseadmete abivahendid .....	40
53.060 Tööstuslikud mootorkärad .....	40
53.100.00 Mullatöömasinad .....	40
55.020 Pakenduse üldküsimused .....	40
55.040 Pakkematerjalid .....	40
55.180.20 Üldotstarbelised kaubaalused .....	40
55.200 Pakkemasinad .....	40
59.080.01 Tekstiilitooted .....	41
59.080.30 Tekstiilkangad .....	41
59.080.60 Tekstiilpõrandakatted .....	41
59.080.70 Geotekstiilid .....	41
59.140.40 Nahk- ja karusnahktoodete masinad ja seadmed .....	42
61.040 Peakatted. Aksessuaarid. Rõivaste kinnitusdetailid .....	42
61.060 Jalatsid .....	42
61.080 Ömblusmasinad jm röivatööstuse seadmed .....	42
65.020.20 Taimekasvatus .....	42
65.120 Loomasööt .....	43
67.080.10 Puuviljad ja nende saadused .....	43
67.080.20 Köögiviljad ja nende saadused .....	43
67.100.40 Jäätis .....	44
67.120.10 Liha ja lihatooted .....	44
67.160.20 Mittealkohoolsed joogid .....	45
67.220.10 Vürtsid ja maitseained .....	45
67.250 Toiduainetega kokkupuutuvad materjalid .....	45
67.260 Toiduainetööstuse ettevõtted ja seadmed .....	46

71.040.20 Laborinõud ja -aparaadid .....	47
71.100.40 Pindaktiivsed ained .....	47
71.100.80 Kemikaalid vee puhastamiseks .....	47
73.020 Määndus .....	47
75.020 Nafta ja maagaasi ammutamine ja töötlemine .....	47
75.060 Maagaas .....	48
75.080 Naftasaadused üldiselt .....	48
75.100 Määardeained .....	48
75.160.20 Vedelkütused .....	48
75.200 Naftasaadused ja maagaasi käsitsemise seadmed .....	49
77.040 Metallide katsetamine .....	49
77.040.20 Metallide mittepurustav (säilitav) katsetamine .....	49
77.060 Metallide korrosioon .....	49
77.080.20 Terase üldküsimused .....	49
77.120.10 Alumiinium ja alumiiniumisulamid .....	49
77.120.30 Vask ja vasesulamid .....	50
77.140.50 Lameterastooted ja -pooltooted .....	50
77.150.10 Alumiiniumist tooted .....	50
77.150.30 Vasest tooted .....	51
77.160 Pulbermetallurgia .....	51
79.060.01 Puitpaneelid .....	51
83.060 Kummi .....	51
83.080.10 Kuumalt kõvenevad materjalid (termosetid) .....	51
83.140 Kummi- ja plasttooted .....	51
83.140.40 Voolikud .....	51
83.180 Liimid .....	52
83.200 Kummi- ja liimitööstuse seadmed .....	52
85.100 Paberitööstuse seadmed .....	52
87.020 Värvimistehnoloogia .....	52
87.040 Värvid ja lakid .....	52
87.060.10 Pigmendid .....	53
87.100 Värvimisvahendid .....	53
91.060.10 Seinad. Vaheseinad. Fassaadid .....	53
91.060.40 Korstnad, lõõrid, kanalid .....	54
91.060.50 Uksed ja aknad .....	54
91.080.40 Betoonkonstruktsioonid .....	54
91.100 Ehitusmaterjalid .....	55
91.100.01 Ehitusmaterjalid .....	55
91.100.10 Tsement. Kips. Mört .....	55
91.100.15 Mineraalsed materjalid ja tooted .....	56
91.100.20 Mineraalsed ja keraamilised materjalid ja tooted .....	57
91.100.25 Keraamilised ehitustooted .....	57
91.100.30 Betoon ja betoontooted .....	57
91.100.50 Sideained. Tihendusmaterjalid .....	57
91.100.99 Muud ehitusmaterjalid .....	57
91.120.10 Soojusisolatsioon .....	57
91.120.20 Akustika ehituses. Heliisolatsioon .....	58
91.140.30 Ventilatsiooni- ja kliimasüsteemid .....	58
91.140.40 Gaasivarustussüsteemid .....	58
91.140.60 Veevarustussüsteemid .....	58
91.140.65 Veesoendussüsteemid .....	59
91.160.10 Sisevalgustus .....	59
93.080.20 Sillutis .....	59
93.080.30 Teerajatised .....	60
93.080.40 Tännavavalgustus .....	60
97.040.60 Kööginõud, söögiriistad ja lauanõud .....	60
97.100.20 Gaasikütteseadmed .....	60
97.140 Mööbel .....	61
97.150 Mittetekstiilsed põrandakatted .....	61
97.190 Seadmed lastele .....	61
97.200.50 Mänguasjad .....	61
97.220.40 Välis- ja veespordi tarbed .....	61
ARVAMUSKÜSTLUSEKS NING HÄÄLETAMISEKS SAADUD ISO STANDARDITE KAVANDID 09/2000 .....	62
EVS MÜÜGI TOP 10 Augustis 2000 .....	62
EESTI KEELES MÜÜGILE SAABUNUD STANDARDID .....	63
EVS TEATAJA TELLIMINE .....	64